



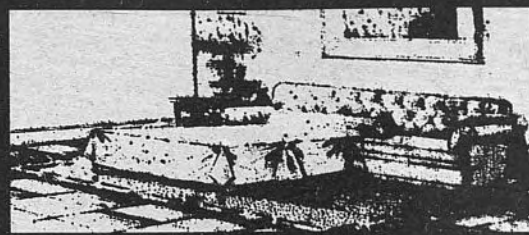
# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, domingo 18 de abril de 1976 • 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

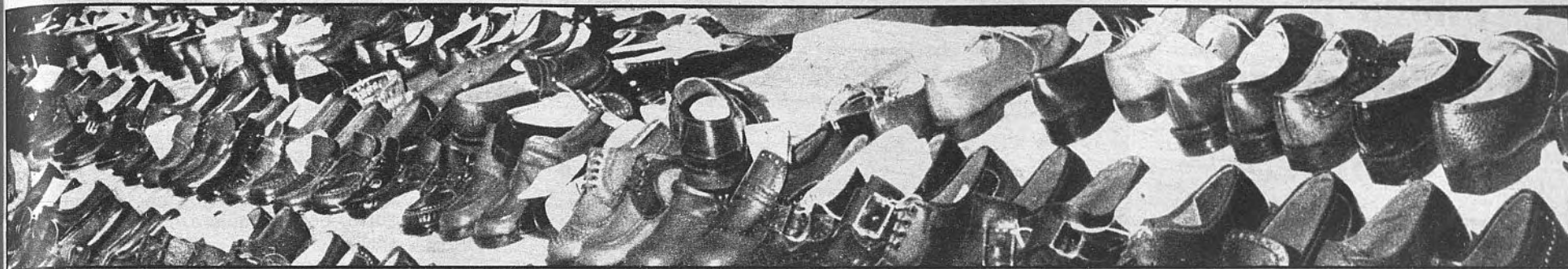
SOFAS CAMAS



*Cruces*

Elija entre más de mil convertibles y pague con las máximas facilidades

NUÑEZ DE BALBOA. 22.  
RIOS ROSAS. 38.  
JOAQUIN M. LOPEZ. 27.  
MADRID.



## ¡Sí a los zapatos españoles

(en el mercado USA)



**E**l Presidente Gerald Ford ha decidido dejar las cosas como estaban en el comercio del calzado norteamericano, ignorando la petición de restricciones a la importación en forma de cuotas tarifarias y decidiendo que la ayuda estatal americana a las empresas y trabajadores que se consideren afectados por la competencia exterior es más importante en el interés económico nacional que el proteccionismo. (Crónica de Félix Ortega, en pág. 15.)



### TROFEO «PRINCESA SOFIA»

Al filo del mediodía del Viernes Santo llegaba la Real Familia a Palma de Mallorca. Les esperaban el Presidente del Gobierno, su esposa y otras autoridades. Pero la Reina había llegado a Mallorca con un fin específico: entregar el trofeo «Princesa Sofía», en el Club Náutico de Palma, otorgado a las regatas de navegación a vela. Los Reyes, deportivamente vestidos, llegaron para la ocasión. Y sus hijos, con caras de sopor por un fuerte viento, les acompañaban. La Real Familia estuvo allí. (Telefoto Cifra Gráfica.)



### OLA DE FRIO

Abril le ha hecho un regate a la primavera y ha abierto sus ventanas de par en par al frío. La nieve indeclinable de la sierra nos manda este viento helado como un último saludo cuando empezaban a adecentarse las piscinas y los labradores de España suspiraban por el agua. El sol se nos ha ido, por ahora, y nos queda un peréntesis para la bufanda que, en buena lógica, ya debiera oler a naftalina. Tenemos a la vista un fin de semana con una pizca de sorpresa (Foto Pastor.)

(Última página)

### MURIERON SEIS PERSONAS

A las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer, en la autopista de La Coruña, a la altura de Puerta de Hierro, derrapó y volcó un autocar. El balance ha sido de seis muertos y cuarenta heridos de distinta consideración, todos ellos de nacionalidad portuguesa. A punto de finalizar las vacaciones de Semana Santa, la carretera se ha cobrado nuevas víctimas. Por imprudencia o desgracia, el caso es que estos tristes ejemplos tienen que obligar a extremar las precauciones en estos días de retorno. (Foto Antonio.)



**Arriba**  
**domingo**  
18 de abril de 1976

EUTANASIA: No te mueras.  
Karen Quinlan

ANSON: Necesitamos políticos profesionales

DIRECTISIMO: Los que se negaron a Inigo

MONSEÑOR PALENZUELA: Proceso político de Jesús

FISAC: Madrid debe ser frenado



hoy

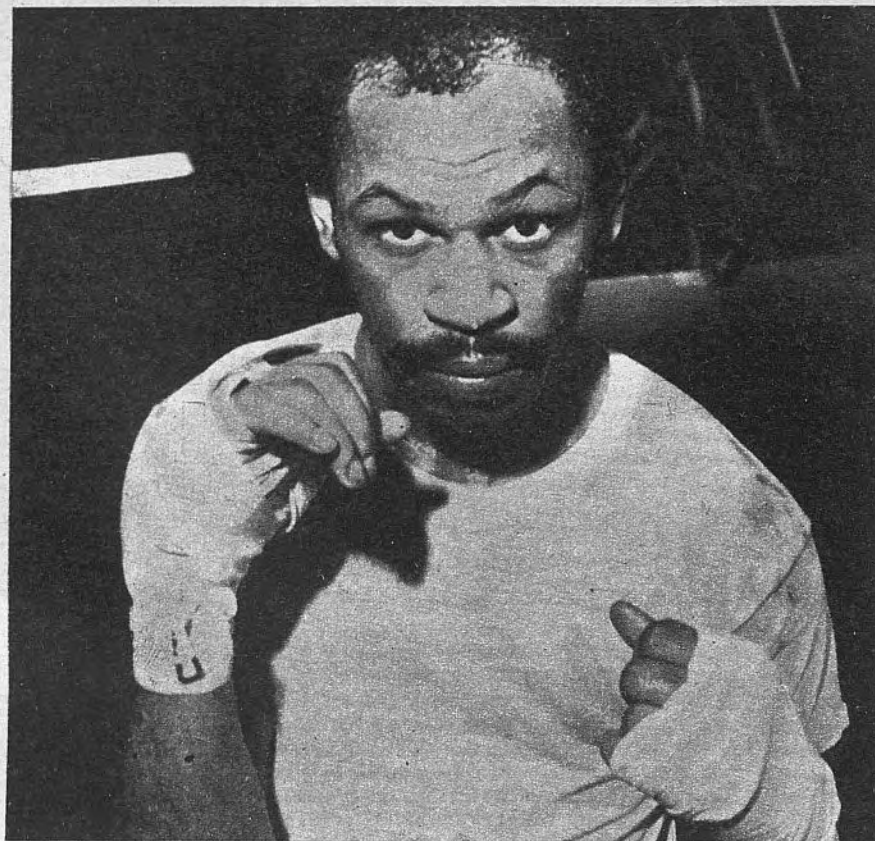
**EMPIEZA LA FIESTA**

Exíjale con este número



## Uno de los últimos muertos en el ring

**E**L ring es a veces un cadalso, y por eso sólo suelen subir a él los condenados, los que saben que más «crochets» da el hambre, los que quieren quitársela a guantazos, los muchachos valientes que no tuvieron pupitre, ni regalos de papá, ni cumpleaños feliz. Históricamente el boxeo empieza siendo un deporte de gladiadores, esto es, de esclavos; luego vinieron las riñas de marineros en las márgenes del Támesis, y, posteriormente, un marqués, que sólo tenía interés por dos cosas— el deporte y encarcelar a Oscar Wilde por corruptor de su hijo—, establece su primera reglamentación. Empieza a hablarse de «noble arte». Pero los artistas se reclutan entre los desesperados. Escogen el oficio pensando en el beneficio, no por afán de maltratar a otro ser humano, y mucho menos por el gusto de que les peguen. Hace muchos años un



periodista le preguntó a Dempsey qué hacía falta para ser campeón del mundo. «El martillador de Manassa» logró sintetizar su opinión en una sola palabra: «Hambre», dijo.

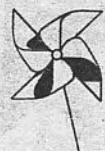
Ha muerto un boxeador. Un negro americano de veintidós años. Boxeaba en Sidney y sufrió un k. o. de cuenta infinita. No era un hombre famoso en el país de la soga y la resina, y si se habla de él es sólo por eso: porque ha muerto en el cuadrilátero. No fue un campeón, sino una víctima. Se llamaba Chuck Wilburn, pero de ahora en adelante será sólo una cifra en las estadísticas, y si

pasa a la historia cuadrada del ring será sólo porque su muerte puede ser la causa determinante de la supresión del boxeo profesional en Australia.

En los países socialistas está prohibido el pugilismo profesional. Se aduce la ilicitud del hecho de que unos hombres se peguen por dinero para divertir a otros, que pagan por verles pegarse. Pero ocurre que los boxeadores «amateurs» de los países socialistas también se pegan por dinero, aunque cobren de modo encubierto y vergonzante. Un puesto de instructor de educación física y un sueldo mensual suele encu-

brir la bolsa. Políticamente puede sacarse alguna rentabilidad a las medallas olímpicas, y estamos hartos de ver a pesos «welters» militarizados y talluditos que se dicen «aficionados». El boxeo «amateur» es una farsa por mucha camiseta que cubra el torso, pero evita las distancias inhumanas—diez, doce, quince asaltos—y, de algún modo, modera la crueldad. Pero el boxeo no puede dulcificarse. O se toma como eso se deja. El día que se legisle que hay que subir al ring con casco y con guantes de diez onzas, se acaba esto. ¿Quién saca una barrera para ver una corrida de toros embolados? El público no desea que muera nadie, pero sí que esa posibilidad exista. No le divierte un trapecista con red abajo. No quiere que se despanzurre, pero sí quiere que corra el riesgo.

Un negrito anónimo muerto en Australia sobre un ring no es noticia que dure demasiado. Durante unos días recordaremos que el boxeo es el oficio más peligroso del mundo, mucho más que los toros, donde entre la Virgen de los Caireles y el doctor Fleming han conseguido que no se muera nadie. Después, ¿quién se acordará de Chuck Wilburn? A mí me pasa con el boxeo algo parecido a lo que le ocurría a Pérez de Ayala con las corridas de toros: «Si fuera Ministro de la Gobernación, las suprimiría, pero como no soy voy a todas.» Pero siempre que pasan cosas así tengo remordimientos. Lo malo de los arrepentimientos es que no suceden la víspera.



Manuel ALCANTARA

### LA NOTICIA Y LA VIDA

**Aunque alguno de estos breves relatos parezca inverosímil, están rigurosamente basados en noticias publicadas en los diarios**

## ROBO Y CONDENA

La denuncia la había presentado don Humberto, allá, en el pueblecito colombiano de la provincia de Subachoque. Precisamente él, don Humberto, era amigo de la víctima, de don Ernesto, el rico hacendado, propietario de varias guapas fincas de la provincia.

La verdad es que los agentes no tuvieron mucho trabajo. Ni siquiera corrieron ese posible peligro de una reacción violenta por parte del delincuente. A veces, los ladrones, los delincuentes, llevan ya tantos palos sobre las costillas de su vida, que prefieren dejarse llevar sin la menor protesta. Tal vez, ellos saben que una de las cosas más inútiles de este valle de lágrimas y suspiros es la rebeldía.

Ni dijo una palabra cuando los dos agentes se pusieron uno a cada lado y echaron a andar hacia la Inspección de Policía. La cosa, por lo visto, ya no tenía remedio. La aceptación sumisa, la vergüenza solitaria al pasar por las calles custodiado por la autoridad y ver qué pasaba en la Inspección, donde el jefe, don José, no era precisamente fácil de convencer con intenciones suavizadoras.

Mucho calor aquellos días por tierras de Subachoque. Calor, moscas, sed, ausencia de sombras, polvo y agitación in-

útil buscando en el pecho un poquito de frescura en los aires de la bocanada. Siguiéron los pasos, castigo ahora para los agentes y para el preso, hasta llegar a la Inspección. Allí estaba don José, con la finura larga de su purito de buenos tabacos y su bigote de malas intenciones.

—¿Y qué pasa ahorita? ¿Me trajeron a ese ladrón, hijo de su madre, que se atrevió a robarle nada menos que a don Ernesto?

—Aquí le tiene usted, señor.

—¡Gusano podrido, puerco entre los puercos! ¿Tú sabes que yo no quiero que don Ernesto se incomode por nada?

Uno de los agentes, que estaba más que con ganas de irse ya a casa para tener con él a su Lucita, preguntó con sabia modestia:

—Y bueno, ¿qué hacemos con él, jefe-cito?

Don José dudó unos segundos antes de hablar:

—Se le acusa del robo de un sobre conteniendo la suma de mil trescientos ochenta y ocho pesos, propiedad de don Ernesto, ¿no? Pues tiene que cumplir su condena por robo, que la Ley es la Ley y no hay quien se escape de ella, ¿no?

—Pero pudo ser un robo involuntario...

—¡Aquí el único que piensa y determina soy yo, señor agente Ramírez!

De nuevo se atusó los grandes bigotes y aspiró largamente del tabaquito. Miró al preso, que tenía la cabeza inclinada con humildad hacia el suelo, y dijo:

—Que me le pongan en la cárcel y que cumpla. El que la hace la paga, ¿no?

De momento le dejaron bien sujeto a una reja en el patio de la cárcel, que más parecía mesón de caminantes, con su blancura de soles y su penumbra de risas tras las negras rejas carcelarias. Después, el propio don Ernesto habló del asunto con el inspector.

—Ya se me pasó el cabreo, mi amigo. Y tampoco quiero crearle a usted problemas.

—No es suya la culpa, don Ernesto, pero ya me los creó.

—Mucho lo siento, don José. Pero lo cierto es que tampoco el pobre animal sabía que el sobre contenía mi dinero, ¿no?

—Bueno, pues que lo pague su amo.

—Lleva ocho días en el patio y nadie le reclama. Y, además, hay que mantenerle.

—Lo que usted diga, don Ernesto.

—Lo mejor será que subasten el asno que se tragó mi platita, y lo que se saque de la puja me lo dé usted a mí, ¿no?

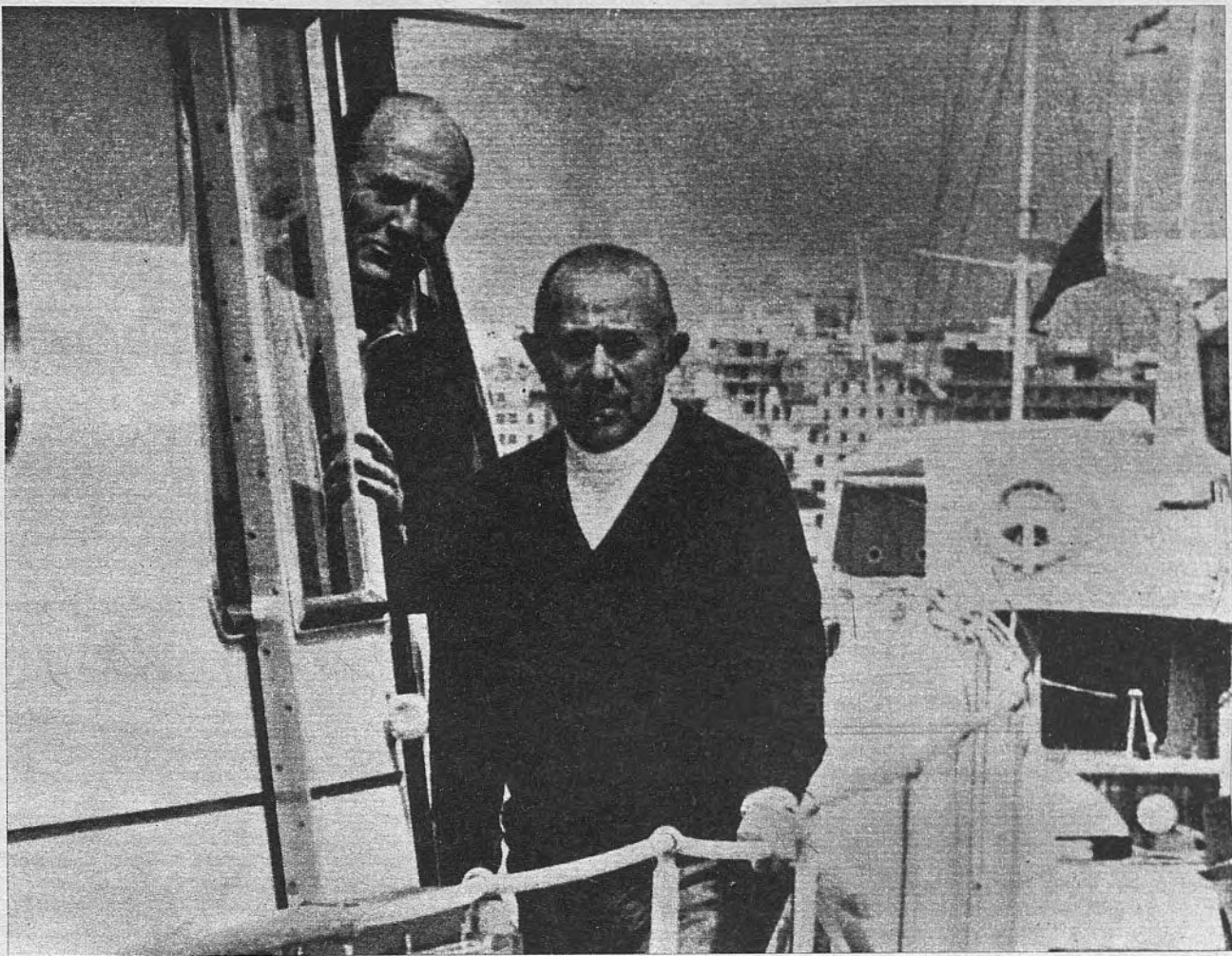
Y así se hizo. No cuentan las palabras en cuánto se vendió el borrico que en plena calle se comió, como si de fresca hierba se tratase, los billetes del hacendado.

Julio MANEGAT



## EL PRESIDENTE ARIAS, A BORDO

El Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, que ha pasado unos días de descanso en Palma de Mallorca, aparece en esta fotografía a bordo de un yate, en el que dio un largo paseo por los alrededores de la isla. (Cifra Gráfica.)



## CONGRESO DE LA UGT

El inglés Charles Blyth, secretario general de la Federación Internacional de Trabajadores de Transportes —diez millones de afiliados—, en un momento de su intervención

en el XXX Congreso de la Unión General de Trabajadores. Tras él, un enorme «poster» con el retrato de Pablo Iglesias, fundador de la UGT (Cifra.)

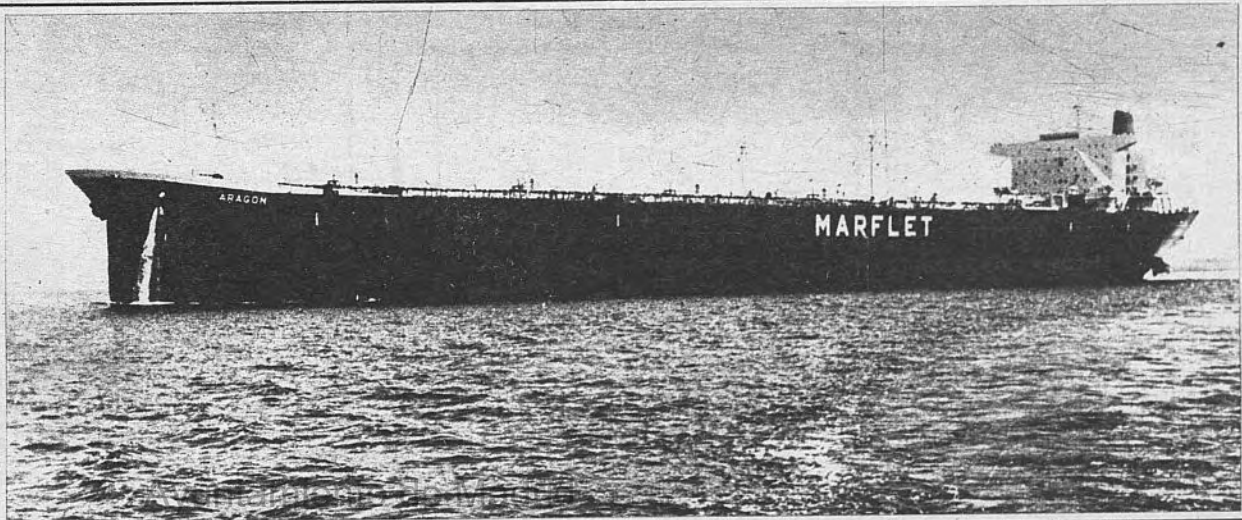
## HEATH, «TURISTA DEL AÑO»

Edward Heath estuvo en Málaga. Con ocasión de la Semana Santa se llegó hasta la Costa del Sol para olvidar, quizá, las brumas londinenses y también porque le había invitado la Mancomunidad de Municipios de esta Costa. El ex primer ministro y ex líder del Partido Conservador, además de su viaje turístico y de haber anunciado que tendría conversaciones en Madrid con miembros del Gobierno, ha sido nombrado «Turista del Año». (Europa Press.)



## «ARAGON», NUEVO PETROLERO ESPAÑOL

En Puerto Real, en la factoría de Astilleros Españoles, fue lanzado a la mar el petrolero «Aragón», de 236.000 toneladas. Su destino es Flotamentos Marítimos, S. A. Con el nombre de una provincia española, este barco enriquece la flota española de petroleros. (Europa Press.)

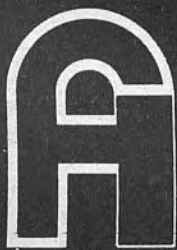




## GALERIAS DE ARTE

Realiza: SERGO

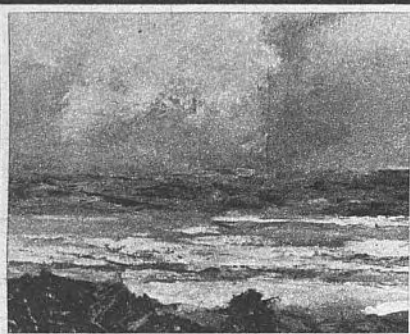
Exposiciones  
Subastas



FONDO  
DE ARTE  
GALERIA

Av. Pio XII, 6.  
Tel.: 4588537  
Madrid-6.

Horario: 10,30 a 13,30  
y de 17 a 21



**MARIA  
REVENGA**

PAISAJES

Del 20 de abril  
al 14 de mayo

GALERIA  
**JUANA MORDÓ**

Nueva Sala: Castelló, 7  
Teléf.: 226 22 98  
MADRID-1

**IPOUSTEGUY**

ESCULTURA

16 de marzo-24 de abril

GALERIA  
**JUANA MORDÓ**

Villanueva, 7 - MADRID-I  
Teléf.: 225 11 72

**GASTON ORELLANA**

Pinturas recientes

Del 5 al 30 de abril

**biosca**

GALERIA  
DE ARTE  
Génova, 11.  
Tel.: 4193393  
MADRID-4

**64 PINTORES  
EN TORNO  
AL MAR**

Hasta el 30 de abril

**SALONES  
MACARRON**



Jovellanos, 2  
Teléf.:  
222 64 97-6-5-4  
Madrid.14

EXPOSICION

**DELACAMARA**

20 de abril al 15 de mayo

**mis  
celá  
nea**



### Viernes Santo en Roma

Miles de romanos se congregaron ante el Coliseo y la colina del Palatino durante la procesión y el Vía Crucis que tuvieron lugar en la noche del Viernes Santo ante la presencia del Papa Pablo VI. (Cifra Gráfica.)



### Sajarov y la madre del disidente

El Premio Nobel de la Paz, Andrei Sajarov, ha llegado a Moscú, procedente de Siberia, donde asistió a un juicio contra dos disidentes. A su regreso a la capital soviética se entrevistó con la madre de Andrei Tverdokhlebov, condenado a cinco años de destierro por actividades en pro de los derechos humanos. Al fondo, como testigo del diálogo, la hijastra de Sajarov, Tania. (Foto Cifra Gráfica-Upi.)

**Carlos  
Gustavo,  
cocinero**

El Rey Carlos Gustavo de Suecia, de viaje por Estados Unidos, ayudó a Danny Kaye a preparar una comida china con la que el actor obsequió al Rey en su casa de Los Angeles. (Ap-Europa Press.)





## ARIAS HABLARA AL PAIS A FINALES DE MES

# BALANCE DEL PRIMER GOBIERNO DE LA MONARQUIA

- «El programa trazado será cumplido»
- Entrevista del Presidente con el Rey en Palma de Mallorca
- Los Reyes regresan mañana a Madrid; Arias Navarro llegará hoy

Según ha confirmado en Mallorca, en una reunión con los periodistas destacados en la visita del Rey y del Presidente a la isla, el señor Arias Navarro se dirigirá por televisión al país. La fecha aún no concretada podría ser a finales de mes. El tema si ha sido anunciado por el Presidente: se hará el balance del primer Gobierno de la Monarquía. El señor Arias, que regresará hoy mismo a Madrid, señaló que «el programa trazado por el Gobierno será cumplido». Por lo que se refiere a los Reyes, que llegaron a Palma el viernes, entregarán el trofeo «Princesa Sofía», que, en su octava edición, ha reunido a numerosos velistas.

Durante su estancia en la capital balear, el Rey se entrevistó con el Presidente del Gobierno, y tomó parte, a bordo de su «Cigarette», en las pruebas deportivas. Sus Majestades no regresarán a Madrid hasta mañana lunes, en que los Infantes deben reincorporarse a sus clases. (PAG. 8.)



## TUMBAS LEJANAS

**S**ALVADOR de Madiaga está con nosotros. Rodolfo Llopis cruzó nuestras fronteras. Sánchez Albornoz se dispone a tomar un avión en Buenos Aires camino de Madrid. A mí me gustaría que Rafael Alberti no se nos fuera sin ver por última vez su Puerto de Santa María. Y conste —apenas hará falta decirlo— que eso no tiene nada que ver con mis posibles disensiones políticas con cualquiera de ellos.

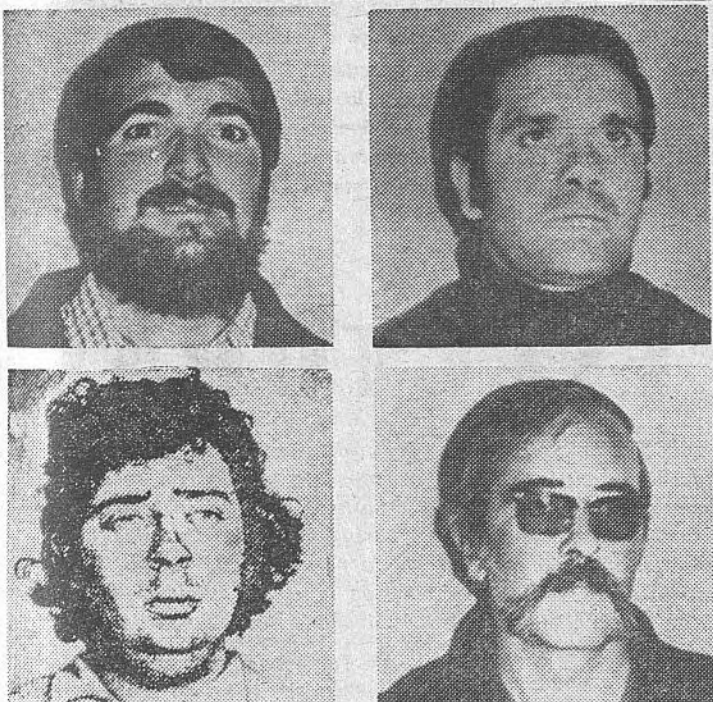
Lo que me parece deseable es que España sea una Patria para todos sus hijos, y que hayamos pasado ya definitivamente esa raya de sangre en que los debates políticos tenían que terminar forzosamente en el trágico juego de devorarnos los unos a los otros. Y en el mejor de los casos, en el destierro vitalicio.

Es demasiado triste y larga la historia de los españoles fuera de España, la historia de los españoles que tenían que buscar más allá del Atlántico, antes, y en la Europa industrializada, después, el lugar al sol para una vida de trabajo esperanzado. Si a ella le añadimos la historia de los españoles expulsados por esta costumbre de devorarnos que nos ataca periódicamente, habremos llegado a la certeza de haber nacido en un país que desparrama a sus hijos por la tierra y que cubre las tierras ajenas de tumbas lejanas.

Es triste, pero cierto. Apenas si hemos logrado en algún momento de nuestra Historia edificar un sistema de convivencia en el que no hayamos tenido que llorar alguna vez por los desterrados hijos de España.

De una cosa tendremos que asegurarnos. De que, tanto los que vuelvan, como los que recibimos a los que vienen, no tratemos de volver a empezar, de repetir la Historia, sin que cambien más cosas que los nombres de los que viven y mueren en el destierro. La pena del destierro político sólo la merecen aquellos que quieren aniquilar o desterrar a sus adversarios políticos. Y eso, si espera peligro de muerte o de destierro. Ojalá hayamos encontrado ya una España en la que todos sus hijos puedan en ella vivir y morir en paz.—EL ESPECTADOR.

## SE LES BUSCA



Estos son los cuatro reclusos aún no detenidos, de los veintinueve que se fugaron de la prisión de Segovia: Luis María Aizpurúa Berasategui, Miguel Agustín Lascarain Matilla, Jesús María Muñoz Galarraga, Carlos García Soler. Han sido localizados en El Espinal, a cinco kilómetros de la frontera francesa. (Información en página 10.)

## PANORAMA

### PARIS: OLEADA DE BOMBAS

- Dos de los artefactos colocados estallaron, causando importantes daños materiales

En las últimas horas han tenido lugar en París y su periferia diversos atentados que no han producido víctimas. Dos bombas de las cuatro colocadas fueron descubiertas a tiempo y no estallaron, mientras que las otras dos produjeron importantes daños materiales. La Policía ignora la identidad de la organización autora de los actos terroristas, ya que nadie los ha reivindicado. (PAG. 27.)

### CUATRO MUERTOS EN EL ULSTER DURANTE VIERNES SANTO

- ◆ La Policía británica descubre un importante alijo de explosivos en Londres

Al cumplirse los cincuenta años del «Levantamiento de Pascua», en Dublín, contra los ingleses, Irlanda del Norte y del Sur conmemoran la efeméride con una serie de marchas, convenciones y discursos. Mientras, la violencia se ha cobrado nuevas víctimas: tres personas murieron a consecuencia de una explosión y un católico fue muerto a tiros por Fuerzas Especiales del Ejército británico. Por otra parte, la Policía londinense ha descubierto uno de los alijos de explosivos mayores que se recuerdan, cuyo propietario parece ser un irlandés, cabecilla de las últimas acciones terroristas que ha padecido la capital británica. (PAG. 27.)

¡Precaución en la «Operación Retorno»!

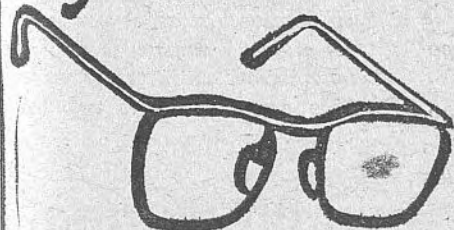
### 96 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

(desde el sábado día 10)

Ayuntamiento de Madrid

(PAG. 30)

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL



JOSE ANTONIO TAMBIEN

Señor Director:  
El que abajo firma tiene la imperiosa necesidad de contestar a tres cartas aparecidas en su diario con fecha 7 de abril.

Las tres cartas tienen como denominador común la inconcebible (según ellos) transformación que está llevando ARRIBA en estos últimos tiempos.

Así, la señora Amalia G. de la Higuera Jerez nos dice que democracia es sinónimo de «desastre»; pues bien, si así lo cree la señora, le rogaría que no usase en sus cartas el nombre de quien dijo: «La aspiración a una vida democrática, libre y apacible, será siempre el punto de mira de la ciencia política por encima de toda moda», palabras textuales de José Antonio.

Así el señor Juan Ortega Luque nos dice que es lector de ARRIBA porque lo fundara José Antonio («que nada sabía de chaqueteros», gran verdad), cosa que no me parece mal, lo que ya no me sabe tan bien es lo que nos dice, oigámosle: «Vivir para ver! ¡Si José Antonio levantara la cabeza y viera cómo funciona el periódico de la Falange!»

Pues sí señor. ¡Si José Antonio viera... no al periódico, sino a España, a esa España que él quiso (y por la que dio su vida), revolución y Nacionalindustrial!

Así el señor Jorge M. de Meléndez se nos muestra «malhumorado» porque «el periódico que fundara José Antonio recoge noticias y opiniones contrarias a la Falange». Pues bien, señor Meléndez, ¿a qué Falange se refiere usted? ¿Acaso no sabe que Falange Española de las Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista desapareció hace justamente treinta y nueve años? Y aún así, ¿acaso no nos dijo José Antonio que el mejor camino para ver a España es «el amargo sabor de la crítica»?

Cuando de verdad se tiene fe en una doctrina, no se debe temer al contrario: el peligro viene la mayoría de las veces de no saber quiénes son los enemigos, los de tu casa o los que manifiestan públicamente ser de otra ideología.

Roberto Giménez Gracia  
(Barcelona)

NO

Señor Director:  
Hoy casualmente ha caído en mis manos el ARRIBA de 7 de abril, y leo en su sexta página las cartas «contra este periódico».

A ellas sume una más, la mía. Y no con ánimo de atacar, pero sí de hacerle patente mi disgusto y asombro por el «cambio» —¡otro más!— que se ha operado en el periódico fundado por José Antonio.

Aunque ya tengamos poco de qué asombrarnos, la verdad es que en este caso es tan estridente el contraste de su línea editorial en relación con la cabecera del periódico y lo que éste ha significado hasta ahora, que sería de desear, desde luego, hacer el cambio completo: poner nuevo título y nueva cabecera y dejar el actual para otro más acorde con la historia de ARRIBA. Así no habría confusiones y sabríamos todos a qué atenernos.

Y no nos vale la explicación que nos dan de que «los periodistas no tenemos la culpa de que los hechos y dichos recogidos en nuestras páginas estén en la calle: sean simplemente noticias». No nos crean tan ingenuos. Antes también eran noticias de la calle lo que se recogía y era otro el periódico. Sin necesidad de haber estudiado periodismo y sin que necesite demostración, el periódico refleja inequívocamente a los que lo hacen y dirigen, porque de lo contrario todos serían iguales.

Yo, señor Director, no voy a dejar de comprar el periódico, porque, la verdad, es que lo dejé de comprar hace ya dos meses, después de llevar leyéndolo diariamente más de dos años.

T. Méndez  
(Madrid)

1

# SOBRE PARTIDOS

**A** HORA se dice que por los cuarenta años de «dictadura» o el caetanismo imperante se produce la disolución partidista. Otros airean la búsqueda de Cánovas y Sagasta, individual o colectivo, como medio de resolver la situación. En fin, un conjunto de notas que piden algún instante de reflexión.

Convengamos que la partitocracia anida en la vecina península italiana regida por una ley fundamental que copió todo lo malo de nuestra Constitución del 31, y en la que parece ser—digo solamente parece—funciona la democracia casi treinta años. Tampoco hay una probada solidaridad partidista en la Alemania de Bonn, que posee una tan curiosa ley electoral que es el tema más difícil de explicar para un catedrático de Política. Los movimientos internos que ponen en peligro el sistema inglés son bastante notorios, pese a que en la Gran Bretaña rige una ley electoral de la cual andamos enamorados los españoles desde 1837. Todo ello nos obliga a buscar alguna explicación que no coincida con las que prodigan nuestros críticos cotidianos, para ponernos en la pista de esta división en agrupaciones políticas que no es tampoco patrimonio exclusivo del pueblo español, cómo tampoco lo es las represiones violentas o el terrorismo.

Entre nosotros el señor Mendizábal ofreció, en septiembre de 1835, un programa a la inglesa desde la economía al Parlamento. Seguramente no funcionó con la debida eficacia el sistema porque Doña María Victoria, esposa de Amadeo I, intentó por medio de Cánovas fundar el bipartidismo. Don Alfonso XII, que se educó en las Islas, quiso en 1881 encontrar la izquierda conveniente, para que funcionara la Constitución del 76, y en poco más de dos años el fracaso fue tan rotundo que apenas si se mantuvo la Monarquía.

Un largo ensayo del sistema, desde la muerte del Rey con la protección patriótica de Castelar, Cánovas y Sagasta —por este orden de importancia— no consiguió evitar que en las Cortes del 18 tuvieran representación más de quince partidos. Quizá se diga que la función del Rey tuvo buena culpa en el fraccionamiento, que hubiera sido imposible de no encontrar el Monarca un hombre dispuesto a ejercer su disidencia; pero ello sólo valdría para los partidos liberal y conservador. Pensemos en los grupos republicanos, socialistas defensores de la tradición, y en lo catalanistas, que no se puede decir dependieran de Alfonso XIII y, sin embargo, practicaban la pulverización. El tema a nivel nacional, y en un tiempo en que no se podía hablar de la culpable dictadura, merece un estudio serio aun a trueque de que el señor Carr se disguste.

Pensaba yo que el regionalismo, prueba evidente de que el pico centralizador es vulgar literatura, era el impedimento para la formación de grandes partidos que permiten, juntamente con la clase política excepcional, la maravillosa aplicación de la Constitución inglesa. Llevo mucho tiempo revisando este juicio, sobre todo a la vista de cercanos ejemplos al norte, al este y al oeste de la Península Ibérica para que pueda mantenerse mi anterior opinión, sobre todo por el hecho de que los grupos pretendidos de una política regional, si exceptuamos los sucursales que se padecen en Valencia, no es capaz de explicar mi juicio aludido.

Ayer, sin ir más lejos, me contaban la aparición de un nuevo grupo político en el que por carambola, ocasionada por mi actividad docente, puedo aparecer como lejano inspirador, de donde he podido deducir que la proliferación se continúa a un ritmo insospechado si bien en estos casos, y al tratarse de una derecha civilizada, el nacimiento se produce con mucho guisqui de precio bien caro.

Creo que queda muy claro que la desertización no rigió en los años dorados de Sagunto al 13 de septiembre, y el lector que desee ilustración de las causas gozará de leer las intervenciones parlamentarias de Cambó y Melquíades Álvarez durante la primera guerra mundial o las crónicas deliciosas de Azorín y Fernández Flórez. Si tal hace, verá que la mentalidad de nuestros progresistas se parece al don Serafín de Pereda como una gota de agua a otra de agua. Tampoco podemos decir, buscando más allá de los montes, el original de la Francia de Giscard o las combinaciones de la bien protegida democracia italiana que está allí un buen camino para ordenar la vida española. Hemos de buscar otros argumentos para justificar el fracaso organizativo de asilvestrados o civilizados, movimientos de la izquierda, derecho y centro, que pugnan por pedir o derecho al respeto político en una propaganda electoral. Tanto la historia española como aquella que pretenda escribirse más allá de nuestras fronteras deba tener muy buen cuidado en establecer los sistemas de comunicación política teniendo en cuenta que la energía nuclear es un dato de nuestro tiempo, y por lo tanto hay que hallar el sistema apropiado a estas fechas. Lo demás servirá para que se tejan fantasmas en reducidos ambientes, pero no más allá, y la política es quehacer colectivo, ahora más que nunca.

Diego SEVILLA ANDRES

2

# LEY ELECTORAL

**T**ANTO el Presidente Arias como el Ministro Fraga se han referido al proyecto de ley electoral. La doble alusión legítima unos comentarios sobre la forma de entender el sufragio los sistemas más representativos del mundo democrático.

Como premisa básica se establece un derecho de todos los ciudadanos. Todos los españoles tendrán la facultad de participar en la dirección de los asuntos públicos; en ocasiones, directamente, a través de un protagonismo político conseguido en los avatares gubernamentales; en otras, indirectamente, si consiguen colocar en los puestos de cabeza de la carrera electoral a sus representantes libremente elegidos.

Es decir, que, sin discriminaciones, todos los individuos con capacidad y derechos políticos deben participar en el proceso electoral. Cualquiera que sea su vecindad, común o foral; su sexo; el idioma o dialecto que hablen; sin diferencias basadas en motivos religiosos, pues a efectos políticos tanto vale el voto del católico como el del protestante, el del ateo como el del creyente; tampoco caben los anatemas

partidistas, porque los habitantes ostentan derecho al voto igualitario, cualquiera sea su opinión o su credo político; igual opción tendrían los españoles por nacimiento y los que ostenten una nacionalidad derivativa; tampoco existirán divergencias por motivos sociales o económicos a la hora de votar, la misma simiente electoral puede concentrar el pobre como el rico, el versado como el analfabeto.

La libertad de sufragio también se garantiza desde imprescindibles controles. No basta, a este respecto, con las proclamaciones legales. Es preciso que los derechos sean efectivos. De ahí que incluso en los pactos internacionales sobre la materia, se consagre, con gran escrupulosidad, la posibilidad de recurrir (que ostenta toda persona cuya decisión electoral haya sido cercenada o violada) ante la competente autoridad, que varía según los sistemas, ya que en unos países son los jueces; en otros, las altas esferas de la Administración, y en otros, el propio poder legislativo.

Esas impugnaciones, que podrán ejercitar los ciudadanos atropellados, deben prosperar en cualquier caso; tanto si los

abusos antielectorales han sido propiciados por revoltosos incontrolados o por grupos de presión, como si los excesos hubiesen sido causados por funcionarios o personas que, actuando en el ejercicio de funciones oficiales, hubieran cometido inadmisibles abusos de poder.

Tampoco basta con consagrar la irreversibilidad, como no basta con proyectar un edificio, sino que es necesario construirlo. Es preciso que la futura ley electoral, apurando las garantías acumulables, asegure a los ciudadanos que los fallos dados lugar a los recursos serán ejecutados en sus propios términos por las autoridades competentes.

El derecho político del ciudadano es básico. No sólo se le atribuye la oportunidad de votar a favor de otros, sino que debe ostentar el derecho a ser elegido en distintas coyunturas, para lo cual es preciso asegurar la celebración de elecciones periódicas, veraces, sin manipulaciones, pucherazos, realizadas por sufragio universal e igual y amparadas por el secreto de la votación, única forma de asegurar libre expresión de la voluntad del electorado.

Oscar ZURAU



## LINEA Y PUNTO

### ATEISMO POLITICO

Resultó irrefutable la acusación de Bossuet de que las mudanzas de las sectas protestantes abrían la puerta del ateísmo. La superabundancia y las mudanzas de las sectas y grupúsculos políticos abona el apoliticismo, que es la desgana y el descreimiento en la política. Es decir, el ateísmo político.

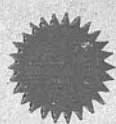
Fernando LANZACO

### FANTASMAS

Como fantasma persistente, no hay duda de que el «Gobierno de la República Española en el exilio» se lleva la palma. Sin duda, Martínez Feduchy, su «encargado de negocios», tiene más razones que nadie para saber si el referéndum anunciado por el Gobierno español es una maniobra o no. Nadie, supongamos, conoce mejor los avatares de la política nacional que él y es lógico que disuada al canciller mejicano, Garía Robles, de sus ilusiones sobre el futuro de nuestro país.

Se ha dicho muchas veces que los pueblos mejicano y español están unidos profundamente por algo que es básico: la sensación que españoles y mejicanos tienen de estar en su casa cuando visitan el otro país. A pesar de discrepancias gubernamentales, la tendencia instintivamente cordial entre los dos pueblos supera cualquier ridiculidad que pronuncie un personaje. En este caso, la diferencia anotada entre el canciller mejicano y el encargado de negocios de la República, que igual podía serlo de la Orden de los Templarios, sugiere una postura más realista del Gobierno de Méjico que del llamado representante español. Como no podía ser menos, claro. Se trata de una conversación entre un ser de carne y hueso y un fantasma.

A. M. CARBONARO



## POR UN SINDICALISMO MEJOR

Se está intentando desmoronar, desde muchos frentes, el bloque de nuestros Sindicatos, con argumentos que en ocasiones encontrarían fácil respuesta por parte de la propia Organización, por la sencilla razón de que se solicitan principios que ella ya está poniendo en práctica hace años. Pueden recordarse a este respecto las conversaciones que hace ya muchos años sostuvieron los sindicalistas «oficiales» con sindicalistas de la «oposición» y las fórmulas que se han arbitrado para conseguir en el diálogo lo que hubiera sido imposible conseguir en el enfrentamiento. Esto, sin embargo, no quiere decir que en nuestro

sistema sindical todo marche a las mil maravillas ni que haya problemas que con el tiempo, más que solventarse, se han enconado más. Por eso el argumento que un sindicalista relevante presentaba recientemente de «no permitir que se quitase un solo ladrillo de esa Casa» suena más a defensa numantina que a solidez de razonamiento. Es preciso quitar algún ladrillo, rotundamente. El edificio sindical tiene que volverse a llenar de vida para no perder en esta hora difícil el contacto con la realidad; no puede dejar que se agrande la laguna entre la teoría sindical y las reivindicaciones reales de la población trabajadora.

No se trata, desde luego, de pactar vergonzosamente como si todo lo llevado a cabo en estos cuarenta años fuese inservible, entre otras cosas, porque hay gentes que cada día descubren un Mediterráneo que ya está descubierto hace muchos siglos, y la Organización Sindical tiene en su haber un montaje sólido, una estructura válida en muchos aspectos, pero sí es necesario que tenga en cuenta argumentos que pueden hacer más viable o más ágil esa misma estructura, y que hagan más amplia su representatividad.

Por ello apoyamos la tesis del Gobierno de realizar cuanto antes esa reforma. Un desbordamiento

desde las organizaciones ilegales sería, no hace falta decirlo, firmar la sentencia de muerte de los sindicatos actuales. Del mismo modo que se está intentando realizar una reforma política que se hace inaplazable, el mundo del trabajo requiere en este momento una atención especial, porque si esa baza está ganada, la puesta a punto del engranaje político será mucho más sencilla.

La reforma sindical no puede esperar. Signos del vacío que en algunos aspectos ofrece la Organización Sindical aparecen desde hace tiempo, y agravarlos ahora sería verdad e irremediablemente suicida.

Arriba

## LOS QUE NO OPINAN

En estos meses de efervescencia, cuando la mitad del país se ha lanzado a la palestra, en general se oyen verdades importantes y tonterías no menos dramáticas. Sin embargo, es cierto que en ese cupo de verdades y tonterías, de aportaciones para el futuro, sólo interviene una mínima parte de españoles, lo cual es tan palmario que parece perogrullada. No es esto referencia a los medios de información y a las organizaciones políticas, que más o menos cooptan a los portavoces de «la opinión pública», sino la constatación de que existe en estos momentos un verdadero obstruccionismo en la política nacional, llevado a cabo por extenso número de españoles.

El profesor Linz lo manifestó el otro día en estas columnas. Grandes grupos de españoles, dijo, no dan apoyo a ninguna alternativa política. Son los grupos que permanecieron pasivos durante el Gobierno de Franco, que les dio todo hecho, y ahora no saben siquiera apoyar con coherencia o combatir con razones su inmenso legado. Esta es la peor postura, naturalmente. Supone una carga inmensa para las ya agobiadas espaldas del Estado, entre otras cosas, porque no son sectores marginados los que componen ese frente de tibios, sino grupos y personas que podrían conformar decisivamente, con su arrastre, el futuro. La inhibición de estos sectores deja el campo libre para que se lleven el gato al agua los más activos, que muchas veces no son los más desinte-

resados. Aunque sea siempre necesaria la actuación de una minoría de vanguardia, el apoyo de la retaguardia constituye el fondo de reserva y confianza de esa actuación minoritaria. Estamos diciendo que es imprescindible

que el pueblo se pronuncie, pero si los grupos intermedios no ejercen esa función de interlocutores, el abismo entre el Gobierno y los españoles va a ser cada vez mayor. Eso es precisamente lo que hay que evitar.





EN PALMA DE MALLORCA

# ENTREVISTA DEL REY CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

PALMA DE MALLORCA. (Especial para ARRIBA.)—El Rey Don Juan Carlos I y el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, mantuvieron en la tarde del Viernes Santo una entrevista que duró poco más de una hora, en el palacio de Marivent, residencia de los Monarcas españoles durante su estancia en Palma de Mallorca.

La entrevista tuvo lugar siete horas después de que la Familia Real llegara a la capital mallorquina, poco antes de las doce y media del mediodía, en dos aviones de la Subsecretaría de Aviación Civil, procedentes de Madrid. En el primer aparato viajaban el Rey, Don Juan Carlos, y las Infantas Elena y Cristina; en el segundo, la Reina Doña Sofía y su hijo, el Príncipe Felipe.

En la base militar de Son San Juan los Reyes y sus hijos fueron recibidos por el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y su esposa, doña Luz del Valle; el Capitán General de Baleares, el Gobernador Civil de la provincia, el Alcalde de Palma, el general jefe del sector, y otras autoridades.

Minutos después la Familia Real se tras-

ladó, en automóvil, a su residencia del palacio de Marivent.

## La Reina y sus hijos presiden la procesión del Santo Entierro

Por la tarde, la Reina Doña Sofía y sus tres hijos asistieron, en la iglesia catedral basilica de Palma, a la procesión del Santo Entierro, que todos los años se celebra dentro del recinto catedralicio. Presidió, por primera vez, la procesión el Príncipe Felipe.

Es tradicional que a este acto asistan la mayoría de los miembros de las casas nobles de Mallorca, pues está costeado por las familias Quint, Zaforteza y Descallar.

Antes de su entrevista con el Presidente del Gobierno, Don Juan Carlos salió a probar su nueva motora, una «Cigarette», y a presenciar la tercera regata de la III Semana Internacional de Palma de Mallorca.

Después de la entrevista, el Presidente don Carlos Arias Navarro ofreció una recepción en los salones del hotel Son Vida a las autoridades provinciales y locales de Baleares. A la recepción asistieron también los directores de los tres diarios palmeños.

Este ha sido el único acto de carácter oficial que ha celebrado el Presidente del

Gobierno español durante su estancia en la isla, que comenzó el pasado domingo. Por otra parte, constituye anécdota especialmente simpática el que la Reina rechazara un sitial, prefiriendo permanecer durante la ceremonia junto a sus hijas. Terminado el acto religioso, Doña Sofía, el Príncipe y las Infantas regresaron a Marivent.

## El Príncipe Felipe, hermano mayor de una Cofradía de Jaén

JAÉN.—La ilustre Cofradía de la Entrada de Jesús en Jerusalén ha recibido un despacho del marqués de Mondéjar, jefe de la Casa Civil de su Majestad el Rey Juan Carlos I de España, en el que comunica al hermano mayor de la Cofradía, don Francisco Molina, que ha sido aceptado el nombramiento de hermano mayor honorario para el Príncipe don Felipe, según informa Pyresa.

La Cofradía se ha dirigido al Rey expresando su gratitud por la aceptación. Oportunamente se pedirá audiencia para hacerle entrega del nombramiento de hermano mayor honorario de esta Hermandad, en la que figura el mayor número de niños de la capital del santo reino.

ALFONSO OSORIO

## «EL REFERENDUM SE HARÁ»

(el cuándo depende de las Cortes)

\* Declaraciones del Ministro de la Presidencia a «La Voz de Asturias»

OVIEDO. (Especial para ARRIBA.)—«El país vive tranquilo, con ganas de que el ritmo de evolución de estos años se mantenga; la que está nerviosa es la clase política», ha declarado el Ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio, al diario «La Voz de Asturias», provincia en la que se encuentra de viaje privado para dedicarse a la pesca deportiva del salmón.

Y añade sobre esta evolución: «Pienso que va al ritmo trazado por el Gobierno en su declaración, un poco acosado, un tanto por los que están en posiciones no de inmovilismo, sino de quietismo, que no es exactamente lo mismo, aunque se lo parezca, y otro tanto por aquellos que quieren que el ritmo sea mucho más acelerado de lo previsto. Pero pienso que las cosas se desarrollarán bien, entre otras razones porque el país está predispuesto a ello».

Preguntado sobre la próxima intervención del Presidente del Gobierno ante el país, señala: «Bueno, esperemos a que hable; oficialmente no conozco más que lo que han dicho los medios de información».

Respecto a un presunto referéndum y la probabilidad de que se celebrará a corto plazo, el Ministro dice: «Lo que yo creo es que si el Gobierno se propone presentar a las Cortes la modificación de algunas Leyes Fundamentales, concretamente la ley de Cortes y la que ha de regular la sucesión a la Corona, puesto que la sucesión del Generalísimo ya se ha cumplido, necesitan por su propia naturaleza de un referéndum; es decir, que sean aprobadas por el pueblo español a través de esta consulta popular; lo que no le puedo decir es cuándo, en qué momento, porque depende del ritmo en que se discutan dichas leyes en el órgano legislativo, o sea, en las Cortes».

Por último, a la pregunta de si habrá juego para todo el mundo en el orden político, don Alfonso Osorio responde: «En primer lugar, diría que lo que está dando el Gobierno es pruebas de paciencia, y en segundo lugar, creo que su propósito, que creo además que es el deseo de todos los españoles, es que todos aquellos que acepten unas reglas de juego y el campo de juego constitucional tienen derecho a jugar dentro de él».

## El Presidente Arias lo anunciará al país por televisión

# BALANCE DEL GOBIERNO DE LA MONARQUÍA

## ■ Carlos Arias conversó con los directores de los diarios mallorquines

PALMA DE MALLORCA. (Especial para ARRIBA.)—El Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, se dirigirá al país, por televisión, antes de finalizar el presente mes de abril, para realizar un balance de los meses transcurridos desde la toma de posesión del primer Gobierno de la Monarquía y para establecer un programa de futuro.

El Presidente del Gobierno lo ha manifestado así en el Palacio de Marivent, después de una entrevista de media hora con el Rey Don Juan Carlos I de Borbón, que había llegado poco después del mediodía de ayer, acompañado de la Reina y de los Infantes. Poco después de esta entrevista, Carlos Arias sostuvo una conversación, en el hotel Son Vida, donde se hospeda, con los directores de los diarios mallorquines, con quienes comentó diversos temas de actualidad mientras tomaban un coctel ofrecido por él a los representantes de la Prensa.

Durante esta conversación, el Presidente del Gobierno no se refirió en ningún momento al referéndum, aunque tampoco negó su posibilidad, lo que podría significar su asentimiento al programa que iba a enunciar.

## Arias Navarro regresa hoy

El señor Arias Navarro, quien, como hemos dicho, había sido recibido anteriormente en audiencia por el Rey Don Juan Carlos, manifestó que en su intervención hará un balance de los primeros meses de actuación del primer Gobierno del Rey y también de los propósitos que mantiene para un inmediato futuro.

El Presidente del Gobierno agradeció las atenciones tenidas con él durante su estancia en Mallorca y anunció que regresará a Madrid en la tarde de hoy.

Por su parte, la Reina Doña Sofía y el Príncipe Don Felipe asistieron en la tarde de ayer a las funciones litúrgicas del Viernes Santo en la catedral de Mallorca.

El Rey embarcó en una lancha de reciente adquisición para

probarla en las aguas de la bahía de Palma.

Esta mañana, el Rey ha vuelto a embarcar para seguir las incidencias de las regatas del Trofeo Princesa Sofía.

Parece ser que los Reyes de España y sus hijos prolongarán su estancia en Mallorca hasta la tarde del lunes o la mañana del próximo martes.

## Mañana se reanuda la actividad política

MADRID. (Pyresa.)—La actividad política oficial volverá a la normalidad el próximo lunes, día 19, una vez concluidas las vacaciones de Semana Santa, que han impuesto una pausa en la vida ministerial.

Ese día, el Presidente del Gobierno, Carlos Arias, se incor-

porará nuevamente a su despacho de Castellana, 3, después de haber descansado en Mallorca. Las mayores expectativas están centradas en el discurso, aún no anunciado oficialmente, que pronunciará próximamente ante las cámaras de Televisión Española. Aunque en un principio se pensaba que esta intervención del Presidente tendría lugar el próximo martes, día 20, se cree ahora que el señor Arias Navarro no hablará hasta pasada la próxima semana, tal vez en los últimos días del presente mes de abril. El Presidente Arias centrará su intervención en las tareas de reforma constitucional emprendidas por el Gobierno y, en este sentido, se espera que haga oficial el anuncio de la celebración de un referéndum nacional, de acuerdo con lo declarado por el Ministro de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, al periódico «Giornale d'Italia», durante su estancia en la ciudad de Roma.

En torno al mismo tema de la reforma constitucional, se reunirá el próximo miércoles, día 21, la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional, cuyos miembros han comenzado ya a considerar diversos aspectos de la reforma del sistema parlamentario. Esta será la novena reunión de la citada Comisión.

La semana gubernamental se cerrará con la celebración de Consejo de Ministros, en Presidencia del Gobierno, el próximo viernes día 23, conforme a lo anunciado por el titular de Información y Turismo, señor Martín Gamero, al término de la rueda

de Prensa siguiente al último de dichos Consejos.

## Heath vendrá a Madrid

MALAGA. (Europa Press.)—«Iré a Madrid la próxima semana para discutir con el Rey Juan Carlos y sus Ministros los problemas que afectan al mundo», ha declarado el ex primer ministro inglés Edward Heath, que se encuentra en Málaga actualmente.

El señor Heath llegó a Málaga procedente de Londres, con el fin de asistir al acto en el que recibirá el título de «Turista del Año». Entrevistado por el diario «Sol de España» declaró que «vuelvo muy contento a España, y tras saborear de nuevo la Costa del Sol, iré a Madrid la próxima semana».

## Con la efigie del Rey

# EL MARTES, NUEVAS MONEDAS EN CIRCULACION

(Son de cincuenta céntimos)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Para el martes, día 20, está prevista la puesta en circulación de las últimas monedas acuñadas con la efigie del Rey Don Juan Carlos. Se trata de las piezas de 50 céntimos, únicas que no habían sido puestas en servicio del grupo de monedas acuñadas tras la subida al Trono del Rey.

Como se recordará, el pasado 31 de enero se pusieron en circulación las monedas de una peseta, primeras que salían a la calle con la imagen del Rey. Posteriormente, el 28 de febrero, salieron las de 5 pesetas, y el 31 de marzo, las de 25, 50 y 100 pesetas.

El importe total de estas acuñaciones es de 3.500 millones de pesetas. De ellas, cuatro millones corresponden a piezas de 50 céntimos, de las que se ponen en servicio un total de ocho millones de piezas. Cien millones de pesetas corresponden a las monedas de una peseta. Ciento veinte, a las de 25 pesetas; tres a las de 50 pesetas, y dos millones, a las monedas de 100 pesetas.



## GRUPOS PARLAMENTARIOS

Para potenciar Andalucía

# BLOQUE ANDALUZ, NUEVO GRUPO DE PROCURADORES (León Herrera)

MALAGA. (Europa Press.)—El ex Ministro de Información y Turismo, señor Herrera Esteban, en la actualidad delegado del Gobierno en la Compañía Telefónica, ha manifestado que «para potenciar Andalucía hemos formado el "bloque andaluz" de Procuradores en Cortes de las ocho provincias de Andalucía».

«Yo diría que en la vida de un ministro de Información y Turismo —dijo más adelante— en la época que me tocó estar al frente del Ministerio, todos los días había momentos difíciles, para tratar de concentrar esas dificultades, yo le podía decir que las más importantes son la escalada de violencia de la ETA, con los asesinatos de agentes de Orden Público; la campaña antiespañola verdaderamente feroz que se desató en todo el mundo, y especialmente en Europa, en los últimos días de septiembre y primeros de octubre del año 1975; luego, las últimas etapas de un proceso muy difícil, muy duro, del que quizá los españoles no han tenido conocimiento de los detalles y dificultades de ese proceso, la descolonización del Sáhara, la «marcha verde», ese fenómeno que para muchos en el mundo parecía pintoresco, estuvo cargado de dramatismo y posibilidades explosivas. La forma cómo se superó no he dudado en calificarla en las Cortes como auténtico milagro. Que España saliera del Sáhara sin dejarse allí el precio de la sangre de muchos españoles y unas pérdidas económicas increíblemente superiores a las muy baratas que ha representado dicha descolonización.»

En las mismas declaraciones, efectuadas al diario «Sol de España», el señor Herrera se refiere a la Compañía Telefónica, diciendo que «la Compañía Telefónica tiene una responsabilidad que afecta a la arquitectura del país».

## Tierno Galván, dado de alta

MADRID. (Europa Press.)—Don Enrique Tierno Galván, presidente del Partido Socialista Popular, tiene previsto abandonar mañana la clínica madrileña donde se encuentra desde hace dieciocho días, en la que fue operado de desprendimiento de retina en el ojo derecho.

Según ha manifestado su esposa a Europa Press, el profesor Tierno Galván, de cincuenta y ocho años de edad, permanece

cerá de reposo en su domicilio al menos una semana más, dado

que la cura de su afección así lo aconseja, a pesar de que la evolución del posoperatorio es totalmente satisfactoria, aunque permanece con el ojo vendado. Don Enrique Tierno se interesa estos días por la marcha de los asuntos de su partido

Las Palmas: Sin noticias de los paracaidistas desaparecidos

## CONTINUA LA BUSQUEDA

LAS PALMAS. (Cifra.)—Continúan sin aparecer los tres paracaidistas perdidos en el lanzamiento del pasado miércoles, sobre el sur de Gran Canaria.

La operación de rastreo de la zona marítima comprendida entre la playa de Maspalomas y la Punta de Arguineguín, no han dado resultado todavía, según ha comunicado el oficial de servicio del Gobierno Militar de Las Palmas.

La búsqueda de los tres soldados paracaidistas desaparecidos continúa, aunque, lógicamente, disminuyen las esperanzas de encontrarlos con vida, dados los días transcurridos desde el accidente, que costó la vida a otros dos soldados y heridas a otro, que sigue recuperándose favorablemente en el Hospital Militar.

## MODA para la JUVENTUD



El "JEAN" más joven

Pantalones, faldas, petos, cazadoras...



EXCLUSIVO DE

Galerías Preciados

## LISTA de REGALOS de BODA

¡200 secciones donde elegir de todo!

Al hacer la LISTA recibirá de «Galerías» un espléndido obsequio

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso de Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.

## VENTA-AUTOS

VENTA furgoneta Citroën M-739.006. Para ofertas, Sección Almacenes Compañía Telefónica. General Perón, 27. Madrid-20. Teléfono 2293100.



## FUGA DE LA CARCEL DE SEGOVIA

Pamplona: Los cuatro huidos

# LOCALIZADOS EN EL ESPINAL

● Estaban en un chalé próximo al pueblo y huyeron cuando llegó su dueño

PAMPLONA. (Especial para ARRIBA.)—El Jueves Santo por la tarde fueron localizados los cuatro reclusos aún no detenidos, de los veintinueve que se fugaron el lunes de la semana pasada de la prisión de Segovia, así como el cuarto miembro del comando liberador aún en libertad. Los fugados se encuentran en un chalé que tiene a las afueras de El Espinal, a cinco kilómetros de la frontera francesa y a 40 de Pamplona José Rodríguez Azcarate.

Parece ser que el señor Rodríguez Azcarate, vecino de Pamplona, llegó a su chalé a las seis de la tarde del Jueves Santo, acompañados, en un coche «Renault-6» de su propiedad, por un amigo vecino de El Espinal. La casa está situada en una urbanización que hay en las afueras del pueblo, y al entrar en la misma el señor Rodríguez y su amigo fueron amordazados por cinco ocupantes del inmueble, para ellos desconocidos en un principio, entre ellos había una mujer, «Miren», el cuarto miembro que ayudó a los veintinueve reclusos en su huida desde el exterior.

Por otra parte, una vez dentro de la casa los dos fueron atacados con cordajes de fortuns. Al joven Mari le preguntaron, por ser de la localidad, si conocía un paso próximo para llegar a Francia. El joven Mari les respondió que pasos había varios, pero que con la nevada y la Guardia Civil, que seguía alerta, le parecía imposible que nadie consiguiera cruzar impunemente la frontera.

Luego los cuatro fugitivos y la joven que les acompañaba, tras

discutir varios minutos entre ellos, tomaron la decisión de que el restaurador pamplonés, señor Rodríguez Azcarate, les llevara en su coche hasta Pamplona, «donde ya se las arreglarían de un modo u otro».

Pero don José Rodríguez Azcarate consiguió convencerlos de que «entre el nerviosismo de los hechos que estaba viviendo y el mal estado de las carreteras difícilmente podría serles de alguna ayuda, quedando convencidos de ello, los fugitivos, al comprobar las abolladuras del coche, accidente que se atribuyó con evidente ingenio el propietario del chalé. Y sin más discusiones, sobre las siete de la tarde Luis María Alzpurua Berasategui, Miguel Ángel Lascurai Mantilla y Jesús María Muñoz Galarraga, así como sus compañeros de fuga Carlos García Soler y Miren Amilibia cambiaron de ropa, tomando ropa de invierno, que los señores de Rodríguez guardaban en los armarios de su chalé. En los que abandonaron han aparecido manchas de sangre, lo que hace suponer que uno de ellos está herido. Y se dieron nuevamente a la fuga, esta vez en dirección al Sur; es decir, hacia Pamplona, en el citado «Simca 1200» blanco, propiedad de doña Cristina Gelabert Satrustegui, dejando, eso sí, atados y amordazados a sus víctimas, que fueron liberadas horas más tarde por la sirvienta de los señores de Rodríguez y novia del joven Mari.

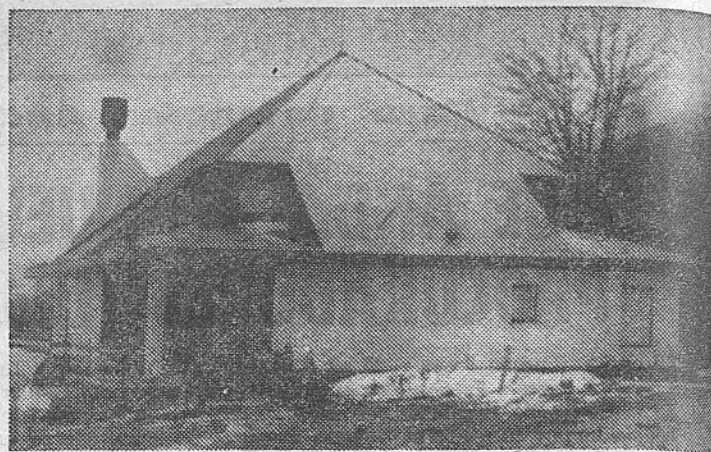
Ni que decir tiene que, instantes después, desde el teléfono del señor Rodríguez, en El Espinal se daba cuenta de lo ocurrido a las autoridades más pró-

ximas, la Guardia Civil de Burguete, y que desde la Casa Cuartel de dicha localidad se ponía en movimiento a todos los controles de la zona, aunque hasta el momento no se haya tenido noticia alguna ni del «Simca 1200» blanco ni de sus ocupantes.

Según se ha podido establecer, incluso por la conversación establecida entre captores fugitivos y sus dos prisioneros, los cuatro huidos de Segovia y su joven amiga «Miren» llevaban varios días ocultos en el chalé de los señores de Rodríguez, al que habían penetrado forzando una de las persianas de plástico y rompiendo el cristal de una ventana.

Los señores de Rodríguez suelen acudir a El Espinal muy a menudo. Unicamente cuando los negocios exigen otros desplazamientos pasan los fines de semana lejos de allí. Cosa que ocurrió el último sábado, en que la esposa tuvo que visitar la Exposición de Cerámica abierta en Valencia, mientras que el señor Rodríguez viajaba a París. La casa estaba abundantemente dotada de reservas de comestibles, así como de todo lo necesario para cocinar... Jamones, embutidos, vinos de calidad en abundancia, han tenido a su disposición los fugitivos ocultos. «Unicamente, protestó al parecer «Miren», que galletas a falta de pan.»

Pero no se resignaron a permanecer inactivos. Pese a la vigilancia casi constante que un «jeep» de la Guardia Civil dedicaba a aquella zona como si sus ocupantes presintieran lo que tan cerca tenían, intentaron por tres veces en la noche proseguir



Vista exterior del chalé donde se habían refugiado cuatro evadidos de la cárcel de Segovia, y una joven, miembro del comando que les ayudó a escapar (Foto Europa Press.)

su fuga hacia Francia. Pero en las tres ocasiones decidieron retornar a su providencial refugio, ya que la Guardia Civil de Fronteras no había bajado la guardia, pese al tiempo transcurrido y a las muchas horas de permanente vigilancia.

—Lo hemos intentado todo para engañarlos... —comentó jocosamente Muñoz Galarraga dirigiéndose al dueño del chalé—. Su teléfono le va a resultar algo más caro este mes.

En efecto, desde el 76 70 46 de El Espinal los fugitivos, simulando que llamaban desde Francia, comunicaron con sus familiares y con algunos periódicos del norte de España, así como con determinadas revistas madrileñas, dando la «nueva» de que se encontraban a salvo tras la frontera francesa. Pero el Estado Mayor de la Guardia Civil no cayó en el engaño... Primero porque sus informadores a sueldo dentro de la misma organización terrorista desmentían normalmente dichas noticias y también debido al control establecido en la Telefónica con toda llamada procedente de los Pirineos Atlánticos, y aún de toda Francia. Y la vigilancia fronteriza se mantuvo firme, y a la espera de los acontecimientos que un día u otro, más tarde o más temprano, co-

mo así ha sucedido, volverían a poner a la Benemérita tras la pista de los cuatro últimos fugitivos de Segovia.

El señor Azcarate rechazó de plano tal oferta, a pesar de lo cual los cinco individuos, después de amordazarle a él y a su amigo, dejaron en la casa 30.000 pesetas, momentos antes de subir al «R-6», en el que emprendieron la huida, según informa Europa Press.

### Grandes controles

#### en la zona fronteriza

Desde el viernes se ejerce intensa vigilancia en la frontera, desde Fuenterrabía hasta Huesca, para localizar al último comando de presos huidos de la prisión de Segovia.

La huida la realizaron en un vehículo «Simca 1200», matrícula NA-2309-B, hacia las carreteras del interior, en la creencia de utilizar la ruta de Irún o la de Bilbao.

Los controles son muy severos, y se cree que, prácticamente, están cercados, lo que hace pensar en un posible cambio de vehículo y la huida a pie.

No obstante, el paso de la frontera por los puentes internacionales se verifica con la mayor normalidad.

## San Sebastián

# SIN NOTICIAS

(de los dos policías secuestrados)

No trascendió ayer novedad alguna en torno al secuestro y paradero de los dos inspectores del Cuerpo General de Policía secuestrados hace catorce días en Hendaya (Francia), don José Luis Martínez Martínez y don Jesús María González Vituero, según informa Europa Press.

Según algunas fuentes, podría tener alguna relación con el tema la detención, el pasado jueves, del activista de ETA José Luis Echeagaray Gastearrena, alias «Mark», uno de los firmantes de las cartas que enviaba la organización terrorista a los principales industriales vascos.

También sobre el mismo caso se espera que el Gobierno español solicite del Juzgado que instruye el sumario en Bayona —el secuestro se produjo en suelo francés— que el representante diplomático en esta ciudad se constituya en parte civil o —lo que es igual— el nombramiento por España de un abogado acusador privado en el Juzgado de Bayona.

Se indica al respecto que, de esta forma, las autoridades españolas aparte de tener la garantía de que el caso no sea archivado, pueden estar al tanto de todas las actuaciones policíacas reflejadas en el sumario y pueden ordenar al juez que se realicen las investigaciones que la acusación privada estime oportuno para el esclarecimiento del suceso.

Durante la madrugada de ayer se registraron dos incendios, se cree que intencionados, en la localidad guipuzcoana de Rentería, uno en la primera planta del número once de la calle Medio, junto al piso propiedad de don Francisco Dual Giménez Gitano, y otro en la puerta de la vivienda de don Hilario García Ibarra. Ambos siniestros fueron sofocados rápidamente, según informa Europa Press.

También se tienen noticias de que en las mismas circunstancias han arido varios vehículos en San Sebastián.

Por otra parte, en una valla publicitaria situada en la carretera general Madrid-Irún, por San Sebastián, entre Tolosa y Alegría de Oria, apareció una bandera separatista vasca. La

Guardia Civil ha enviado efectivos para descolgar la bandera.

### Florenia: Atentado contra el Consulado español

Un atentado fue realizado en la madrugada de ayer contra el Viceconsulado de España en Florenia, sin graves consecuencias, según informa Efe.

### Detención de un guitarrista

Don Emilio Souto Alonso, del conjunto musical Desde Santurce a Bilbao Blues Band, ha manifestado a Europa Press que su compañero el guitarrista solista José Luis del Campo Illera se encuentra detenido desde la madrugada del pasado martes en la Dirección General de Seguridad.

La detención del guitarrista solista se produjo junto con la de varias personas, una semana después de registrarse la evasión de 29 reclusos de la cárcel de Segovia.

### El presunto conductor de la camioneta en la fuga de Segovia

# DETENIDO Y PUESTO A DISPOSICION JUDICIAL

GERONA. (Especial para ARRIBA.)

Ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial militar Melchor Fernández de Larrinoa Linaza, de veintisiete años, natural de Villaro (Vizcaya), y vecino de Madrid, detenido en la localidad de Tossa de Mar (Gerona), donde se había ocultado después de su participación en la fuga de los 29 reclusos del centro penitenciario de Segovia. Melchor Fernández, según las citadas fuentes, tomó contacto el pasado mes de marzo con la organización terrorista ETA, a través del «liberado» Francisco Múgica Garmendía, alias «Pati-xi», con el que participó en los preparativos de la «operación barco», que consistía en la fuga de los reclusos en la prisión de Segovia.

A tal efecto realizó varios desplazamientos a dicha ciudad en unión de los miembros del comando que planeaba la operación, y el pasado 5 de abril condujo la camioneta «Mercedes» que recogió a los huidos fuera de la prisión y trasladó a los 29

hasta el punto de cita con el camión-trailer que los transportó a Navarra.

Antes de regresar a Madrid, continúan dichas fuentes, y una vez concluida su participación en la fuga, en un lugar próximo a Cerceda, en la provincia de Madrid, enterró dos pistolas de 9 milímetros «Parabellum» de fabricación belga, así como cuatro cargadores y 40 cartuchos.

Con anterioridad al día de la fuga, facilitó alojamiento en casas «francas» a militantes del exterior que acudieron a Madrid para realizar la «operación barco».

El mismo sujeto —agregan las mencionadas fuentes— recogió a Izascun Recalde y María Asunción Amilibia, alias «Miren», cuando llegaron a Madrid transportando el armamento —metralletas, pistolas y municiones— que sería utilizado por los miembros del «comando».

Las diligencias practicadas en unión del armamento recuperado, han sido puestos a disposición de la Autoridad Judicial Militar de Pamplona.



## GRUPOS SINDICALES

Tras cuatro días de debate

# HOY SE CLAUSURA EL CONGRESO DE UGT

El apoyo internacional, nota destacada

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Sois necesarios para Europa y os esperamos cuando España sea un país democrático», afirmó Hans Mathoffer, ministro de Tecnología de la República de Alemania Federal, en su intervención en la segunda jornada del XXX Congreso de la Unión General de Trabajadores (UGT), que se celebra en un hotel madrileño. La sesión se había iniciado con un discurso de Herman Rebhan, secretario general de la FITIM, que ofreció el total apoyo de los casi veinte millones de trabajadores del metal con que cuenta su federación, y mostró su optimismo por el futuro del socialismo español.

Intervinieron a continuación el representante italiano de la CGIL, Piero Boni; el ex secretario general de la CIOLS, Omer Becu, y el secretario de la Unión Internacional de Trabajadores de la Alimentación, señor Gallín. Posteriormente dirigieron su palabra al Congreso el tunecino Habib Chaour, dirigente de la UGTT de Túnez, y el venezolano Antonio Ríos, secretario de la Confederación de Trabajadores de su país, quien señaló que todo el mundo está pendiente de este histórico congreso de la UGT española, cerrando el turno de intervenciones el señor Heidi Wiczerech, presidente de las Juventudes Socialistas (Jusos), de Alemania Federal, quien afirmó que una España socialista es un paso decisivo para lograr una Europa socialista.

### La jornada del sábado

Tras la acostumbrada rueda de Prensa, la sesión se inició con

la intervención del presidente de sindicatos de Dinamarca, Thomas Nielsen, que traía el saludo especial del primer ministro danés, y afirmó que en los países nórdicos no es preciso hacer revoluciones para alcanzar un buen nivel de vida, porque eso lo da la democracia. Tras él, intervino Humberto Burgueta, de la Central Unica de Trabajadores de Chile, al final de cuyo discurso se guardó un minuto de silencio por el que fuera Presidente chileno Salvador Allende. Hizo uso de la palabra a continuación Charles Blyth, secretario general de la Federación Internacional de Trabajadores del Transporte, quien, tras mostrar su sorpresa por la mayoría de jóvenes que intervienen en el Congreso, señaló que todos los trabajadores del mundo usan el mismo idioma porque actúan en defensa de una clase demasiadas veces oprimida.

Finalmente se dirigieron a los congresistas el israelí Abraham Hasson, quien, en un perfecto

castellano —es judío sefardí, descendiente de españoles— ofreció el apoyo de los «kibutz» y su sindicato —el más importante de Israel—; Bruce Wandewort, de la Federación Internacional de la Madera y la Construcción; André Henri, de la Federación de Educación Nacional de Francia; Fred Duval, representante de la Confederación Austriaca de Sindicatos; Charles Cortot, dirigente de la Internacional de Mineros, y Charles Diacon, de la Unión Sindical Suiza de la Construcción. Todos ellos ofrecieron el apoyo de sus sindicatos a la UGT y expresaron su confianza en los resultados del Congreso y en el establecimiento de la democracia y la libertad en España.

### Ponencias

Independientemente de las intervenciones del centenar de dirigentes de los principales sindicatos mundiales, especialmente europeos, prosiguen los trabajos de las diferentes ponencias del Congreso, las cuales se ajustan a los siguientes títulos: Política, Organización, Economía, Relaciones Internacionales, Formación del Militante, Prensa y Propaganda, Emigración y Varios. Intervienen en ellas los delegados del centenar largo de Federaciones de la UGT en España y el extranjero que son portadores de unos siete mil mandatos —cada mandato equivale por término medio a unos veinte representantes— y a las que se suman algunas representaciones llegadas a última hora.

Cara a la elección de la nueva Ejecutiva Nacional de la UGT se estima que Nicolás Redondo continuará siendo su secretario general y que, aún reforzándose la autonomía de la Unión General de Trabajadores con respecto al Partido Socialista Obrero Español, las relaciones entre ambas organizaciones continuarán siendo, al menos, tan íntimas como en la actualidad.

### RUMORES

En la sala, rumores para todos los gustos. En general, la impresión de que la clausura tendrá un «bombazo», para unos es segura la presencia de Willy Brandt, que llegaría de madrugada a Barajas, para otros, quien vendrá es Mario Soares, e incluso más de uno habla de representantes de la Organización Sindical, en varias bocas el mismo nombre: Noel Zapico. Por lo demás, comentarios desfavorables a la decisión de invitar, entre las demás centrales sindicales ilegales, a las CCOO, a la ceremonia de clausura. Al parecer, el descontento llegó a algún representante extranjero que no participará en la ceremonia. Lo cierto es que algunos han abandonado el país entre el viernes y el sábado...



En  
exclusiva  
para  
ARRIBA

## ENCUESTA DE URGENCIA

Las impresiones «en directo» de algunos participantes en el Congreso han sido pulsadas ayer por ARRIBA. Junto a destacados dirigentes socialistas españoles, han respondido a nuestra encuesta de urgencia P. Carlsen, secretario general de la CES (50 millones de afiliados en Europa); T. Nielsen, presidente de la Confederación Danesa de Sindicatos (dos millones de afiliados), y Charles H. Blyth, secretario general de la Federación Internacional del Transporte (unos 10 millones de afiliados).

**PEER CARLSEN** «Estoy profundamente impresionado por la calidad de los debates y discusiones en este Congreso, que tendrá, en mi opinión, una gran influencia en el camino hacia un Estado español democrático, igual que toda Europa. Aquí he venido confirmado por la CES y sus casi 50 millones de miembros para decir que una España democrática, con elecciones libres podrá incorporarse al Mercado Común.»

**THOMAS NIELSEN** «Para mí, personalmente, es una experiencia inolvidable participar en este histórico Congreso. El hecho de que se celebre en Madrid imaginó dar nuevos ánimos y nueva fuerza a los trabajadores españoles en su lucha por la plenitud de derechos sindicales. Estoy impresionado al ver el desarrollo extremadamente democrático de las sesiones, lo que significa y prueba el carácter genuinamente democrático de la UGT, con quien los Sindicatos y Federaciones danesas han estado siempre en estrecho contacto.»

**CHARLES H. BLYTH** «Este Congreso es un claro ejemplo de los ardientes deseos de los trabajadores españoles de lograr el irrefutable derecho democrático de controlar y decidir su futuro y su destino. Yo destacaría, sobre todo, el fervor y el coraje de los delegados, que me han hecho incluso llorar. Una vez en mi país, transmitiré a los trabajadores este indudable ejemplo de abnegada participación. La lucha por la democracia y la libertad en todo el mundo tiene mucho que aprender de los trabajadores españoles.»

**PABLO CASTELLANO** «Creo que la celebración de este Congreso no es sino el ejercicio de un derecho de libertad de reunión que todos poseemos, y lo sorprendente es que se le considere sorprendente, anómalo, frente a la auténtica anomalía que sería la prohibición de este derecho. Esta es una nueva prueba de que las organizaciones con tradición democrática, que la han mantenido a lo largo de casi cien años, pueden tranquilamente celebrar su Congreso, con gran firmeza política, sin que se produzca la menor alteración de la convivencia. La celebración de este Congreso no supone más que el reflejo público de una realidad que se mantenía forzosamente oculta.»

**ENRIQUE MUGICA HERTZOG** «Creo que este Congreso confirma lo que venimos diciendo desde hace muchos años: que la UGT tiene no sólo capacidad de subsistencia, sino también de permanencia y fortalecimiento, y la reunión en esta sala de militantes jóvenes y veteranos es buena prueba de ello. Hoy, que en el sindicalismo se plantea como tarea prioritaria a nivel internacional la lucha contra las multinacionales, tiene, asimismo, una decisiva importancia la presencia aquí de los principales dirigentes del sindicalismo mundial, lo que empuja a la UGT a seguir su línea y su camino, que se ha demostrado como el instrumento más idóneo en este plano. Quiero resaltar también que el Congreso se ha pronunciado por nuestra línea tradicional: independencia del Sindicato respecto del partido, pero ha dejado constancia, asimismo, de que ambos tienen una común inspiración socialista, que ha hecho y hará aún más fecunda la labor de las dos organizaciones en sus respectivas esferas específicas.»

**CIRIACO DE VICENTE** «Yo destacaría, sobre todo, la voluntad mayoritaria del Congreso al invitar a su sesión de clausura a las restantes organizaciones sindicales ilegales, como clara significación de su voluntad unitaria. También destacaría la existencia de dos grandes tendencias en el seno del Congreso, personificadas por la interioridad o no de sus asistentes, sin perjuicio de su unidad, esto evidencia la riqueza de matices que a la organización han dado los más jóvenes militantes, profundamente enraizados en la realidad laboral del país. Finalmente destacaría el acuerdo adoptado, en orden a la revocabilidad de los miembros del Comité Nacional entre Congreso y Congreso, lo que introduce un elemento de control dinámico de la representatividad y acentúa el carácter democrático de la UGT.»

**VICTOR MARTINEZ CONDE** «El Congreso supone un mentís a los tópicos de falta de capacidad de los trabajadores para organizarse en la defensa de sus intereses. Es una demostración también de que, al margen de la dinámica de lucha en las fábricas y en las calles, los trabajadores pueden, seriamente, plantearse los niveles de fondo de la construcción del nuevo sindicalismo. Finalmente, al tratarse de un Congreso fuertemente dialéctico, los problemas están presentados con toda su agudeza, pero confío en que los congresistas sabrán sintetizar en armonía las divergentes posturas que estos días se discuten.»

**FRANCISCO BUSTELO** «El celebrarse en Madrid, lo que significa de renacimiento y la muestra de las enormes posibilidades que la UGT tiene en España, son los principales aspectos de este XXX Congreso. El carácter vivo de los debates y su aceptación dentro de un marco democrático, así como la gran presencia de jóvenes son otras dos características muy importantes y que no pueden menos que llenarnos de satisfacción.»



DECLARACIONES POLITICAS

Fernández de la Mora, al "Giornale d'Italia"

# «SOY ABSOLUTAMENTE CONTRARIO A LA LEGALIZACION DEL PCE»

## ROMA

De nuestro corresponsal, ALEJANDRO PISTOLESI

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

«Soy contrario a la legalización del Partido Comunista», dijo Gonzalo Fernández de la Mora al enviado especial de «Il Giornale d'Italia», Luigi Romersa, que le entrevistó en Madrid sobre los últimos desarrollos de la política española. «En Italia —añadió el ex Ministro— se proscribió al partido fascista, que era el vencido, por considerarlo incompatible con las instituciones de la nueva República. La situación en España es muy parecida: el Partido Comunista fue derrotado y su programa es incompatible con la Constitución española vigente.» Al recordarle Romersa que hace poco el comandante militar de Cádiz dijo que España se ve sometida desde fuera y desde dentro a un bombardeo ideológico que intenta minar la sociedad y las instituciones del Estado, con el fin de suscitar escepticismo, desmoralización y rebelión contra las autoridades, Fernández de la Mora contestó proclamando su total acuerdo con ese diagnóstico. «Las internacionales marxistas —subrayó— están efectuando una labor inmensa de propaganda política en España.

«El reformismo político debe aplazarse» (hasta que lo permita la situación económica y social)



Para la URSS, una victoria en la Península Ibérica significaría, a corto plazo, el dominio de la Europa continental. Por eso es lógico que Moscú se concentre en España. Por otra parte, la afirmación del Ministro Fraga sobre la exclusión de los partidos de clara inspiración totalitaria se interpreta, según Fernández de la Mora, «como una prohibición del comunismo», y es por ello que la UNE mantiene excelentes relaciones con todos los grupos políticos antimarxistas, condena cualquier forma de terrorismo y es partidaria del diálogo pacífico y de la aplicación de la Ley para resolver cualquier conflicto social.

Tras señalar que las huelgas

han agudizado los problemas económicos y que la situación es, por tanto, compleja, «y ha de ser abordada con gran prudencia», el ex Ministro subrayó que «las reformas del Gobierno son muy profundas y suponen una transformación decisiva de las instituciones». «Yo creo —añadió— que el reformismo político debe aplazarse para el momento en que lo permita la situación económica y social, incluso porque la UNE considera que las reformas socioeconómicas son las prioritarias.»

Sobre la amnistía y la incorrecta iniciativa del viejo líder socialista italiano, Pietro Nenni, Fernández de la Mora se expresó con toda claridad, afirmando que «el indulto otorgado con ocasión de la coronación del Rey Juan Carlos ha sido generoso. La amnistía, pues, no tiene razón de ser en las circunstancias actuales». «La intervención de Nenni —añadió— es una intolerable injerencia en los asuntos internos de otro país, como ya ha señalado el Vicepresidente del Gobierno español.» ¿Y acerca de las maniobras que intentan los democristianos de la izquierda y los socialistas para sembrar cizaña en el campo institucional y dinástico? «En España —replicó tajante el entrevistado— no hay más monarquía posible que la de Don Juan Carlos. Todo lo que sea discutir a Don Juan Carlos es trabajar a favor de la República.»

Fernández de la Mora dijo además al periodista italiano que es evidente que «la inmensa mayoría del pueblo español no cree que la partitocracia parlamentaria sea una panacea». Las presiones son fundamentalmente exteriores, sobre todo de centrales marxistas internacionales, que constituyen, junto a la recesión económica, uno de los peligros mayores que acechan a España, que ya ha tenido que sufrir recientemente acontecimientos tan significativos como «las huelgas, los actos terroristas, la violencia en Vitoria y la constitución de un frente popular entre liberales, socialistas y comunistas. Acontecimientos que parecen poco favorables para el funcionamiento de una democracia». Si a todo esto se añade la «atomización partitocrática», muy característica de la democracia española, el cuadro resulta completo. «Durante la Segunda República —explicó en efecto el entrevistado— casi veinticinco partidos tuvieron representación en el Parlamento. Lo que ocurra en el futuro dependerá de la ley Electoral. Si se adopta el sistema del sufragio proporcional tendremos decenas de partidos»...

Por lo demás, en un juicio de perspectiva histórica más amplia, Gonzalo Fernández de la Mora concluyó que Franco ha sido el gobernante más importante que ha tenido España desde los tiempos de Felipe II.

VIDA MUNICIPAL

Diez pueblos guipuzcoanos

# PIDEN AL REY LA RESTAURACION

(de los fueros y estatutos de autonomía)

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—En respectivas sesiones extraordinarias de su Ayuntamiento, diez municipios guipuzcoanos han acordado en los últimos días elevar un escrito al Rey Don Juan Carlos, solicitando la restauración de los fueros de las provincias vascas, abolidos en 1876.

Los citados escritos, de parecidas características entre sí, han sido cursados hasta el momento por los Ayuntamientos de Vergara, Zarauz, Mondragón, Escoriaza, Elgueta, Fuenterrabía, Anzuola, Pasajes, Usúrbil e Irún.

También se solicita en dichos escritos que se proceda a la redacción de un estatuto de autonomía similar al aprobado por los Municipios vascos en E. tella el 14 de junio de 1931, como cuerpo jurídico que englobe las instituciones forales previamente actualizadas, ya que nuevas dilaciones —se añade— no tendrían justificación alguna.

La aprobación de estas peticiones se ha producido en algunos casos, tras larga discusión entre los concejales asistentes al pleno, continuando otro día en varias ocasiones.

Asimismo, la Real Sociedad Vascongada de amigos del país, en su última reunión, y tras la lectura por el presidente de la Comisión de Guipúzcoa, de un acuerdo del Ayuntamiento de Azcoitia en la que se pedía al Rey la restauración de los fueros de dicha localidad, ha acordado redactar un escrito en el que se solicita la restauración de los fueros en las tres provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, a las que alcanza el ámbito de dicha Real Sociedad.

También han acordado enviar escritos en el mismo sentido, los Ayuntamientos guipuzcoanos de Oñate, Zarauz, Vergara, Mondragón, Escoriaza, Elgueta, Fuenterrabía y Anzuola.

## Sevilla: Hoy, reunión de treinta Alcaldes con directivos proveristas

SEVILLA. (Europa Press.)—Mañana está prevista la celebración de una reunión de treinta Alcaldes de la provincia de Sevilla en Morón de la Frontera, con el presidente de la asociación política Proverista, señor Maysounave, y los directivos señores Boto, Nieto y Guerrero.

La reunión, que tendrá lugar a las doce de la mañana, está patrocinada por el nuevo Alcalde de Morón, don Leopoldo de la Maza, conde de la Maza, y durante la misma el señor Maysounave realizará un informe de la situación de los trabajos de promoción en el llamado eje industrial Ecija-Osuna-Morón, que oficializaron una treintena de Ayuntamientos de la provincia mediante acuerdos corporativos. Los Alcaldes pertenecen a los partidos de Morón de la Frontera, Marchena, Osuna, Estepa y Ecija.

La asociación política proverista ha decidido destinar el importe de una prevista gira por Europa —que se ha dejado para mejores circunstancias económicas de la nación—, a la realización de unos estudios hidrogeológicos y geotécnicos en las áreas medulares del eje Ecija-Osuna-Morón, así como a la confección de un plan director para la urbanización de la zona.

Igualmente se intenta crear una sociedad de autofinanciación denominada Urbanización de la Girona, S. A., como primer paso concreto para un amplio plan, con dos soluciones paralelas: la promoción de ocho industrias grandes de cabecera y la creación en cada localidad de una zona de miniindustrias.

## PROFESORADO

# SOBRESEIDOS LOS EXPEDIENTES

(a cinco profesores numerarios de Pontevedra)

VIGO. (Especial para ARRIBA.)—Han sido sobreseídos los expedientes administrativos seguidos contra los profesores numerarios Carlos Casares Mourino, María Teresa Otero Sande, Carmen Armoso Calvo, José Luis Méndez Ferrín y Francisco Rodríguez Sánchez. La noticia ha sido comunicada oficialmente al presidente de la Asociación de Catedráticos de Institutos de Enseñanza Media y al decano del Colegio de Doctores y Licenciados por el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de Pontevedra.

El expediente que se seguía contra Leónidas de Carlos y Aznar, decano del Colegio de Doctores y Licenciados, no ha sido incluido en el sobreseimiento ministerial por haber sido declarado nulo de pleno derecho todo lo actuado, según una sentencia dictada por la Audiencia Territorial de La Coruña.

Los citados expedientes habían sido incoados por denuncias de los respectivos directores de institutos ante la presunta participación de los citados profesores en el paro efectuado a nivel regional el 29 de octubre de 1974 por profesores no numerarios de diversos institutos gallegos.

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso, dividido en tres lotes, para la adquisición de un cromatógrafo, y dos espectrofotómetros, para el Laboratorio Químico Municipal, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este excelentísimo Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 5 de mayo de 1976, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 8 de abril de 1976.

La garantía provisional asciende a: Lote 1: 26.000. Lote 2: 26.000. Lote 3: 42.000.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 10 de abril de 1976.—El Alcalde (firmado), Miguel Ramón Izquierdo.

## AYUNTAMIENTO DE SANTA COLOMA DE GRAMANET ANUNCIO

En el «B. O. P.» núm. 79, del 1-IV-76, y en el «B. O. E.» número 80, de 2-IV-76, se publica anuncio de subasta para contratar las obras de los proyectos siguientes: Pavimentación de la calle Isaac Albéniz, pavimentación y alcantarillado total de la calle Jaime Balmes, pavimentación y alcantarillado de la calle Ramón Llull, pavimentación y alcantarillado total de la calle Luis Millet, pavimentación y alcantarillado total de la calle Enrique Morera y pavimentación y alcantarillado del Pje. Parcerisas.

Lugar y plazo de presentación de proposiciones: En Secretaría General, hasta las trece horas del día 28 de abril próximo.

Santa Coloma de Gramanet, a 7 de abril de 1976.—El Alcalde (firma ilegible).



además...

● «Tengo las manos y la conciencia limpias. Me pareció monstruosa la Guerra Civil y prediqué la paz. Fui a París y hablé con el embajador de la Argentina para que enviase tropas hispanoamericanas que se interpusieran entre unos y otros. Pero no lo logré», afirma en unas declaraciones a TVE Claudio Sánchez Albornoz, quien añade que «lo mejor es vivir libremente, gobernarse mediante el voto y que dirijan el país los que el pueblo quiera, siempre con un respeto al adversario».

● Dos grupos parlamentarios celebrarán reuniones la próxima semana. Se trata de los miembros de Unión del Pueblo Español y de los representantes del grupo Laboral Democrático. Las reuniones, que tendrán como sede el palacio de las Cortes, se celebrarán el martes y miércoles, respectivamente.

● Existen dificultades para que el diario catalán «AVUI» pueda salir a la calle el próximo día 23, tal como estaba previsto en un principio. El periódico, que cuenta ya con 25.000 suscriptores, intenta conseguir una ayuda económica por parte de los distintos Ayuntamientos catalanes, y en tal sentido el concejal barcelonés Solé Padro se ha dirigido a todas las Corporaciones Municipales de Cataluña.

● «Clarificar el mercado del pan, liberalizar este sector industrial y establecer el principio de futuras reestructuraciones industriales y comerciales a nivel provincial son los tres objetivos fundamentales que pretende conseguir el decreto regulador del sector panadero», ha declarado a la revista «Panorama Harinero» el director general de Industrias Alimentarias, Jaime Lamo de Espinosa.

**M**añana el reencuentro. La «operación retorno», que suele llevarse a cabo un montón de vidas humanas a cuenta de la carretera, parece que en el terreno de la política se presenta con una serie de expectativas alentadoras. Arias hablará al país: el Gobierno recuperó imagen en este breve, pero reconfortante retiro espiritual de Semana Santa. Los rumores de la crisis quedaron en el aire, como una saeta punzante. 1 de mayo —sin magna concentración en el Bernabéu—, proyecto de la ley de Asociaciones Políticas —con muchas enmiendas en la cartera— y conclusiones del XXX Congreso de la UGT son alicientes extraordinarios para recuperar el ritmo político de los días. Estamos, sin duda, ante un apretado calendario en el que pueden engendrarse decisiones históricas. Es la hora de la verdad, o, con otras palabras, la hora del referéndum.

## UGT, ALGO MAS QUE TOLERANCIA

La celebración del XXX Congreso de la UGT en los salones del popular restaurante Biarritz, bajo el pretexto de una reunión de estudios sindicales, es el hecho más destacado de los últimos tiempos del sistema y de la propia UGT. La presencia de los afiliados a la UGT y el alarde informativo denotan que hay algo más que tolerancia en la postura del Gobierno para con unos círculos políticos y sindicales adversos históricamente a la casa del paseo del Prado. El acontecimiento no ha podido por menos de incitar a reeleer una serie de antecedentes de este tipo ocurridos allá por los años sesenta. En aquel entonces Comisiones Obreras salía del círculo doctrinal «Manuel Mateo» y se echaba en manos de PC, atento siempre a jugar su baza. Antonio Chozas Bermúdez, Francisco Lapiedra, Juan Ramón Ginestral, Víctor Arroyo, Rodolfo Martín Villa, Alejandro Fernández Sordo, García Bernal, Adolfo Muñoz Alonso, Manuel Lizcano y Emilio Romero, a quienes acompañaban el empresario Dionisio Martín Sanz y el empleado bancario José Lafont, eran los encargados de dialogar con los restos de las antiguas centrales obreras, concretamente con la CNT, haciéndose extensivo después a UGT y Demócratas Cristianos. El intento fracasó. De este precedente da cuenta Emilio Romero en sus «Cartas al Rey», a quien cita después Iglesias Selgas en «Sindicalismo español». El Gobierno, entonces, que había autorizado las reuniones, no dio el visto bueno a los acuerdos. Allí nació un vacío irreconciliable durante muchos años y un pretexto para que el sindicalismo nacional fuera vapuleado a diestra y siniestra en los países europeos. Pero aquellas eran otras fechas. ¿Se repetirá la historia en esta ocasión? El Gobierno ha permitido la celebración del Congreso ugetista creemos que dentro del marco de las expectativas que concede al socialismo para entrar en el lance de la democratización. Algunas de las



expresiones vertidas en el Congreso. «Es imprescindible el desmantelamiento total del actual sistema sindical como premisa de cualquier postura», nos hacen vaticinar un difícil encuentro que sería histórico. Si el rumor que corría por los salones del Biarritz, en el sentido de que Noel Zapico asistiría a la clausura del Congreso se convirtiera en noticia, contaríamos con un dato significativo para leer con atención las conclusiones que se están elaborando. De todas formas, nada resulta fácil ni para unos ni para otros. En el transcurso del Congreso también saltó la escisión. Algunos representantes europeos abandonaron las jornadas, una vez conocida la intención de invitar a las Comisiones Obreras a la sesión de clausura.



## OTAN Y MERCADO COMUN

El próximo día 28 se reanudan las conversaciones de España con el Mercado Común. Sin duda será la hora de comprobar el balance de resultados del viaje del Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Areilza, por todos los países de la Comunidad. Aunque se trata de unas conversaciones encaminadas a un acuerdo parcial, no dejará de ser una piedra de toque respecto a la actitud europea. Gaston Thorn, presidente del Consejo de Ministros de la CEE, acaba de dar una de cal y otra de arena. «La economía española será la única que decida sobre la inclusión de España en el Mercado Común», ha dicho. Pero también ha señalado que a Areilza todos los dirigentes europeos le han dicho en sus recientes viajes que primero y antes que nada la democratización. Por lo que respecta al frente de la OTAN, parece que España goza de un mayor nivel de credibilidad. Occidente mira con buenos ojos la entrada como miembro de nuestro país en el sistema defensivo occidental, aunque eso, al parecer, nos costaría la friolera de 140.000 millones anuales. En esta vertiente internacional hay que destacar la decisión del Presidente americano, Gerald Ford, de no poner barreras a las exportaciones de calzado españolas. Los fabricantes españoles ya pueden programar el ritmo de su producción y suspirar de alivio.



## ARIAS NAVARRO, AL PAIS

El Presidente don Carlos Arias ha confirmado en Palma de Mallorca, donde ha pasado unos días de descanso, que dirigirá un mensaje al país en los últimos días de este mes. Se espera el contenido del mensaje de Carlos Arias, «Balance del primer Gobierno del Rey», como un bálsamo clarificador. ¿Referéndum? ¿Plebiscito? ¿Desvelará los puntos claves de la reforma constitucional que han sido, sin duda, objeto de estudio de la Comisión Mixta? Los perspicaces y casi profesionales del rumor montaron el supuesto de crisis al hilo del anuncio hecho por Areilza en Roma sobre la fecha del referéndum. Sin embargo, ahora se ve que aquello eran sólo ganas de encontrar motivos para la incoherencia. Arias ha señalado que, antes de hablar al país, quiere informar a su Gobierno sobre el contenido de su discurso. Sería gratuito suponer que Areilza no hiciera lo propio previamente a sus declaraciones en Roma.



## SILVA MUÑOZ: EL REFERENDO DE LA LEGITIMIDAD

«La legitimidad democrática no es incompatible con la legitimidad de los cuarenta años pasados.» Estas palabras de Silva Muñoz en la primera asamblea de Unión Democrática Gallega son una auténtica apelación al sentido común. El reconocimiento de una legalidad y de una legitimidad existentes es la barrera que separa a todo intento de desmantelar un sistema y hacer imposible una evolución. Es la barrera, la barrera de la paz social, de la paz política, de una democracia para España, que debe resistir el embate de los que patrocinan la ruptura. Pero, en definitiva, es una manifestación de fe en el sentido común de los españoles, de quienes dice Sánchez Albornoz que todavía somos una especie violenta.

Angel DEL RIO



## BREVISIMO

Economía norteamericana

### CONTINUA LA RECUPERACION

**En marzo, el índice de producción industrial aumentó un 0,6 por 100**

WASHINGTON. (Efe).—Continúa la recuperación de la economía norteamericana con un aumento de un 0,6 por 100 en la producción industrial de marzo, indican las estadísticas publicadas por el Consejo de la Reserva Federal.

Con el aumento de la producción industrial en marzo son ya once meses consecutivos de aumento del índice de producción, que se encuentra actualmente en el 120,9, lo que representa un aumento de un 10 por 100 sobre el nivel alcanzado en abril del año pasado.

#### ● Casi ocho millones de vehículos en 1981

MADRID. (Cifra).—En el año 1981 el parque español de vehículos automóviles será de 7.918.785 unidades, según un estudio de previsiones a largo plazo realizado por el Servicio Técnico Comercial de Fabricantes de Equipos y Componentes para Automoción, Sernauto del Sindicato Nacional del Metal.

Sernauto señala que estas previsiones pueden sufrir cambio en cualquier sentido, si se producen causas externas a la propia evolución del mercado.

La producción prevista para 1981 es de 1.289.930 unidades y la matriculación se calcula en 937.136 automóviles.

En cuanto al parque de vehículos industriales, Sernauto lo estima en 1.208.050 unidades y una producción de 141.163.

#### ● Superadas las previsiones sobre fletes

MADRID. (Cifra).—Pese a las impresiones pesimistas, el mercado internacional de fletes en esta Semana Santa se ha mantenido en límites superiores a los previstos y en algunas cargas, el ritmo puede considerarse por encima de lo normal, según informa Fletamar.

Tanto desde el golfo como desde el Atlántico Norte los fletes para Europa se redujeron, en términos generales, entre 25 y 50 centavos. Mejor se mantuvieron otros tráficos de cereales, como el generado desde los grandes lagos o desde puertos de sector Bayona-Roruen a Argelia, Libia, Italia y Siria.

La posibilidad de que los rusos en un futuro muy próximo volverán a adquirir más grano ha provocado una espera en todos los puertos soviéticos, para la descarga, que oscila entre las cuatro y cinco semanas. El actual ritmo de importación se calcula en unos dos millones y medio de toneladas al mes.

#### ● Ampliaciones bancarias de capital

MADRID. (Pyresa).—Se encuentran en tramitación las siguientes ampliaciones bancarias: Banco Internacional de Comercio, dos ampliaciones, una por 23,1 millones de pesetas nominales para ofrecerlos por compra de acciones de inmobiliaria Génova, al tipo de 425 por 100, y la otra ampliación para ser suscrita por los accionistas del Banco Internacional de Comercio, por un importe de 138,3 millones de pesetas nominales en la proporción de una acción nueva por cuatro antiguas, a la par; Banco de Vitoria, 938,1 millones de pesetas, en la proporción de 7.990 acciones nuevas, a la par, por cada 527 acciones antiguas; Banca Perfecto Castro Canosa, 250 millones de pesetas, a razón de una acción nueva por cada otra antigua, a la par, y Banco Meridional, 300 millones de pesetas nominales, en la proporción de una acción nueva por cada otra antigua.

#### ● Invasión turística de Andorra

SEO DE URGEL (Lérida). (Cifra).—Las minivacaciones de Semana Santa se han traducido en una auténtica invasión turística de Andorra, con las consiguientes molestias de los largos atascos producidos en la carretera ante el paso fronterizo de Farga de Molas.

En algún momento del Jueves Santo, las colas de automóviles llegaban hasta trece kilómetros de esta ciudad, sobrepasando el núcleo urbano de Castellcitat y las medidas especiales tomadas no aliviaron la situación, sino que incluso la complicaron aún más.

Cálculos no oficiales señalan que en estos primeros días de la Semana Santa han cruzado la frontera hispano-andorrana, en uno y otro sentido, unas 250.000 personas.

## SIN COLOR

### UN PROBLEMA DE CULTURA

Uno, el pobre cronista, se limita —cuando el espacio del periódico se lo permite— a insinuar, enunciar, susurrar casi tímidamente, los problemas y las cuestiones que se suscitan día a día. Uno se limita a contemplar desde el suelo y sin ninguna brizna técnica, de la que carece por completo, ese mundo fabuloso de temas que afloran al español, cada día, cada tarde, ya empezando el amanecer o moribundeando —como diría el glorioso Ramón Gómez de la Serna— la noche. Uno, en fin..., para qué les voy a decir a ustedes nada que no sepan de este oficio.

Sin embargo, también cada mañana, cada tarde o cada noche, le retoza el pajarillo gozoso de la sorpresa en forma de reprimenda por lo que ha escrito o en forma de recomendación por lo que ha dejado de decir. En este caso, el pajarillo le ha traído un mensaje precioso, nada menos que de César Albiñana, que, además de ser el director general de Inspección Tributaria, es uno de los hombres más inteligentes y competentes en ésta y en otras múltiples materias. ¿Es un rapapolvo? ¡En absoluto! Es una traslúcida aclaración de algo que dejé en el desván de mi carencia de conocimientos técnicos. Fijense ustedes cómo don César Albiñana me plantea la cuestión en unos términos de cortesía y de fineza que para sí quisieran muchos diplomáticos del orbe, especialmente si son norteamericanos: «En relación con su artículo del día 30 de marzo, que acabo de leer, oso preguntar: ¿Cómo crear la con-

ciencia fiscal? ¿Bastarán los medios de comunicación social? ¿Influirán estos últimos en quienes posean mayores capacidades económicas pero están menos dotados de conciencia fiscal?»

El señor Albiñana, con una contundencia dialéctica impresionante, incide aún más agudamente en el tema: «No cabe duda que es un problema de «cultura» en el más ancho y trascendental sentido de la palabra. Pero dudo mucho que los medios de comunicación social logren algo frente al egoísmo de esa parte del pueblo español a que yo me refiero, pues ya es hora de que no neguemos «conciencia fiscal» al que la tiene o al que no necesita tenerla para cumplir sus obligaciones tributarias... porque no puede eludirlas.»

¡Magnífico, sinceramente magnífico, señor Albiñana! Estoy plenamente identificado con sus puntos de vista, de cuya autenticidad y capacidad de contem-

plación pocos podrán dudar si hay alguno tan recalcitrante. Lo que ocurre es que este humilde cronista señalaba un hecho que usted no me lo niega: la realidad es que el español carece de «conciencia fiscal». ¡Si hasta el propio don Miguel de Cervantes, alcahalero, no creía en ella! Sin embargo, junto con su aseveración, ¿no le parece que los medios de comunicación social y otros de persuasión menos comunicativa contribuirían positivamente a alcanzar este objetivo? ¡Que hay muchos españoles, muchos, con «conciencia fiscal» y otros muchos que no necesitan tenerla porque no pueden eludir el cumplimiento de sus obligaciones tributarias! ¡Claro que sí! Pero no me negará que hay algo en el ambiente, en la atmósfera de la vida nacional, del espíritu del español, que ni la desprecia ni la aplaude: la ignora. ¿O no es así, don César Albiñana? Gracias, de todos modos, por sus precisiones. Hablando se entiende la gente. ¿Y qué es un periódico sino una charla, un diálogo diario entre los que escribimos y los que nos leen, aunque muchos, una gran mayoría, no sean tan corteses, finos y competentes como usted?

José Antonio REVILLA

## VENTANA AL EXTERIOR

### EXPORTACION DE JUGUETES ESPAÑOLES

### BUENOS RESULTADOS

#### ● En el período 1971-1975 crecieron un 159 por 100

MADRID. (Europa Press).—Las exportaciones de juguetes españoles se han incrementado un 159 por 100 entre los años 1971 y 1975, al pasar de 914 millones de pesetas a 2.372 millones el último año.

La partida más importante corresponde a las muñecas, que suponen el 21 por 100 del total, con un valor de 496 millones de pesetas. Las importaciones de muñecas fueron en 1975 de doce millones de pesetas.

Los países de la CEE constituyen el mejor mercado de las muñecas españolas —según informa el boletín de Exbank—, especialmente Francia, que se sitúa en primer lugar de los países compradores. A continuación se sitúan Estados Unidos, Gran Bretaña, Bélgica, Alemania Federal, Portugal, Holanda y Venezuela.

#### Inminente compra de gasolina-aviación

MADRID. (Europa Press).—Unas 6.000 toneladas de gasolina-aviación, producto de escaso consumo y que no se fabrica en España, van a ser adquiridas por CAMPSA, que ha aceptado tres ofertas para esta importación. La resolución de compra —dice la revista «Petróleo»— parece inminente.

#### El tráfico de perfeccionamiento y la importación

BARCELONA. (Pyresa).—En la publicación informativa «España Exporta», que edita Exbank —el Banco de Expansión Industrial—, se pone de relieve este mes que «el régimen de reposición con franquicia arancelaria ha sido de entre los distintos regímenes arancelarios especiales vigentes, basados todos ellos en la suspensión del pago de los derechos arancelarios a la importación, el que más han utilizado

los empresarios importadores —exportadores españoles en 1973 y 1974—. Sin embargo, según las últimas cifras disponibles de 1974, se ha registrado un ligero retroceso en la participación de las tres sistemas de tráfico de perfeccionamiento en el valor total de las compras españolas al exterior. O dicho en otras palabras, el valor de las importaciones que no han estado sometidas al peso del arancel y que van destinadas generalmente a una posterior exportación, han reducido su grado de participación en la cifra total de importaciones de 1974.

Estos regímenes arancelarios especiales, dirigidos a proteger y fomentar la iniciativa exportadora, son utilizados por los empresarios, atendiendo tanto a las características del tráfico de perfeccionamiento más idóneo con la actividad que desarrolla su industria, como a la situación de la demanda.

El régimen de reposición con franquicia arancelaria a la importación de materias primas, productos semifabricados e incluso acabados, ha sido utilizado principalmente por las industrias metalúrgicas y papeleras, con porcentajes del 7,30 y del 6,20 de sus correspondientes importaciones. Estas cifras, no obstante, suponen una ligera reducción con respecto a las de 1973.

#### Préstamo en moneda extranjera para CASA

MADRID. (Pyresa).—Construcciones Aeronáuticas, S. A. ha firmado un préstamo en moneda extranjera por un importe de 22.670.000 francos franceses, por un plazo de seis años.

El préstamo, en el que actúa de agente el Banco de Bilbao, está garantizado por el Instituto Nacional de Industria y los Bancos de Bilbao, Vizcaya y Exterior de España.

#### La balanza de fletes, favorable

MADRID. (Pyresa).—Por primera vez en la historia reciente de la economía española, la balanza de fletes ha dejado de ser deficitaria. En efecto, el pasado 1975, según fuentes del Banco de España, arrojó un saldo favorable a España durante los primeros once meses de 16,2 millones de dólares.



Ford se decidió por el libre comercio

# EL CALZADO ESPAÑOL NO SERA PERJUDICADO

- Pero conviene señalar que el problema, desde el punto de vista americano, no ha desaparecido
- Areilza jugó un papel clave en la orientación del fallo presidencial

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
FELIX ORTEGA

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Se ha capeado un serio temporal. El Presidente Gerald Ford ha decidido dejar las cosas como estaban en el comercio del calzado norteamericano, ignorando la petición de restricciones a la importación en forma de cuotas tarifarias y decidiendo que la ayuda estatal americana a las empresas y trabajadores que se consideren afectados por la competencia exterior es más en el interés económico nacional que el proteccionismo.

Ha sido una sabia decisión política. Ford, en un comunicado de Prensa hecho público por su representante personal para negociaciones comerciales, Frederick Dent, ha reconocido que las restricciones, amén de beneficiar sólo a la gran industria local del calzado, que no es precisamente la afectada por la competencia del calzado italiano, español y de otros orígenes, sólo serían combustible para la inflación al encarecer precios precisamente en el momento en que la industria local del calzado sale de la recesión, ve aumentar sus pedidos y su rentabilidad. Además, Ford no ha ignorado la posibilidad de represalias comerciales a las que se vería expuesta la industria y la agricultura americanas si triunfara la tesis proteccionista. Finalmente, la defensa del sistema económico mundial abierto.

### Generosa ayuda

Ford se ha decidido por una ayuda generosa a trabajadores e industrias que llega hasta el setenta por ciento del salario en el caso de paro y a créditos y ayuda tecnológica para cambiar líneas de producción a las industrias afectadas. Esto costará más o menos ciento veinte millones de dólares. Aumentar tarifas hubiera costado mil a los consumidores. Así, la decisión ha sido sabia, pero era la única razonable, porque hubiera afectado fundamentalmente a un sector de países, Italia, España, Brasil, Taiwán y Corea, con los que los Estados Unidos mantienen sustanciales relaciones de todo tipo e intereses políticos vitales por diferentes razones.

A pesar de todo, el comunicado donde se hace pública la decisión presidencial advierte que de ahora en adelante, utilizando los mecanismos censales, el representante especial del Presidente para Negociaciones Comerciales, ayudado por la Comisión de Comercio Internacional, «vigilará de cerca» las importaciones. Quiere esto decir que el mecanismo de la cláusula de escape continuará a disposición, listo para uso si se cree que en un momento determinado hay una subida sustancial de impor-

taciones y baja la producción nacional. Es decir, que se reconoce que el problema no desaparece y se observa de cerca. Libertad comercial, pero con opciones.

Se ha capeado el temporal. Visto en su justa perspectiva, parece increíble la batalla librada para este fallo, porque lo ocurrido no es favorable ni desfavorable y representa tan sólo que no se introduce un factor adicional, en forma de cuotas arancelarias, en una gestión de exportación-importación que hasta ahora estuvo funcionando en base de las reglas del libre comercio y que en virtud de la decisión de Gerald Ford continuará funcionando dentro de esas normas. Pero simplemente para seguir así ha hecho falta un esfuerzo colectivo oficial y privado, sostenido desde agosto de 1975.

### Un político

Quitarle al Presidente Ford sus méritos no es justo. Ha demostrado ser un político. La imposición de cuotas, tras la decisión del acero, que tan feroces contrarreacciones provocó en el Mercado Común, hubiera podido desatar una guerra comercial. A este respecto, el abogado washingtoniano George Egge, representante en esta batalla librecambista de los exportadores del calzado español, manifestó a Pyresa al saber la decisión presidencial que «se sentía orgulloso de la decisión de Ford, que no ha sido fácil en un

año electoral y dado el volumen de las presiones proteccionistas, máxime cuando dentro del Gobierno (americano) existían diversas opiniones y cuando se trata de un producto importado que ocupa casi el cincuenta por ciento del mercado local».

Egge asegura que dentro del fallo presidencial ha sido importante la posición tomada por el secretario de Estado, Henry Kissinger; el del Tesoro, William Simon, y el de Agricultura, Earl Butz, que apoyaron la no adopción de medidas proteccionistas para el calzado. «Además —dice—, por parte española han jugado un papel primordial el Ministro de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, y su director general de Asuntos Económicos Internacionales, Raimundo Bassols; el Ministro de Comercio, Leopoldo Calvo Sotelo; el director general de Exportación, Fernando Montesinos; el Ministro de Hacienda, Juan Miguel Villar Mir, y el Gobernador Civil de Baleares, Ramiro Pérez-Maura, siendo las Baleares precisamente sede de una entrevista muy importante en este caso entre Simón y Villar Mir». Egge cita el esfuerzo desarrollado por el embajador español en Washington, Jaime Alba, y su consejero económico, José María Sierra, y por parte privada subraya el papel del presidente del Sindicato de la Piel, José Fernández Cela; el de la Agrupación de Exportadores, Sebastián Mulet, y sus asesores, Eduardo Escudero, Carlos Sarmiento y Efrén de Grado, y el presidente



de la Unión de Empresarios, Silvestre Segarra.

### El papel de Areilza

¿Quién jugó la baza más importante? Para el hombre que desde hace seis años lleva la representación legal del calzado español en Estados Unidos, este abogado de treinta y ocho años que ha capeado la ley Mills cuando en 1970 se vendían en calzado español en Estados Unidos setenta y cinco millones de dólares, y luego, a través de dos intentos proteccionistas bajo la cláusula de escape y los derechos compensatorios «que nos pillaron», dice, ha llegado a este momento en que se venden 240 millones de dólares, el papel clave «desde el principio al final ha sido el de Areilza, aunque por la naturaleza de su intervención quizá no deba decirlo, y dudo que él lo admita. Pero hay que poner las cosas como son, y en los momentos decisivos jugó de forma brillante y discreta con el prestigio que tiene en el exterior».

La que Egge califica de «fluidísima situación» en torno a la cuestión del calzado ha hecho imposible predecir el fallo pre-

sidencial. Las señales indicaban incluso ayer que había en torno a la Casa Blanca presiones intensas para retrasar el anuncio del fallo unos días, hasta el 20 de abril, con el claro fin de dar otra oportunidad a las tesis proteccionistas. Las oportunidades de fallo en una u otra dirección, a favor de las importaciones o en contra de las importaciones para simplificar términos, fueron hasta el sábado por la mañana sopesadas en un cincuenta por ciento para cada tesis. El sábado, cuando los embajadores de España, Italia y Francia fueron convocados para anunciarse la decisión, dos horas antes de hacerse ésta pública oficialmente, la balanza ya se volcó hacia el optimismo.

La fluidez ha sido por motivos distintos. No sólo eran los proteccionistas locales. Había varios países en juego y varios intereses. Por ejemplo, Italia, aunque pareciera increíble, no podía declarar oficialmente su posición real, pero quería cuotas. No podía decirlo porque, como miembro del Mercado Común, su única posición filosófica y oficial posible era el libre comercio, pero el descenso constante de sus importaciones, enfrentadas con una dura competencia dentro del mercado estadounidense, le hacía preferir de hecho cuotas arancelarias que «congelaran» las cifras de importación actual y encarecieran enormemente exportaciones adicionales que, al ritmo actual, vendrían de sitios distintos de Italia. Por ello, el interés real italiano era fijar, estabilizar sus entradas de zapatos aquí a precios actuales y encarecer todo zapato que entrara de más. Corea quería también cuotas y Taiwán no se decidía. Sólo Madrid mantenía una posición decididamente anticuotas.

Naturalmente ha habido factores políticos. Que se lo pregunten al secretario Kissinger, que sueña con comunistas en el Gobierno italiano todas las noches. Ha habido una reacción demasiado brusca del Mercado Común tras la decisión proteccionista sobre los aceros especiales. Una similar sobre el calzado, una importación que involucra mucho más dinero, hubiera podido declarar una guerra comercial. En España no era lo que se dice coherente, después de imponer derechos compensatorios, seguir castigando a unas exportaciones absolutamente deficitarias. Por otra parte, en Europa, continente con el que los Estados Unidos mantienen un superávit comercial de casi diez mil millones de dólares al año, se estaba rebotando el vaso. Así que triunfó la sensatez, y las cosas siguen como siempre.

## TEXTO INTEGRO DE LA DECLARACION DE FORD

NUEVA YORK. (Pyresa).—El texto íntegro de la comunicación de Prensa del representante especial del Presidente Gerald Ford para Negociaciones Comerciales, Frederick Dent, hecho público en la tarde del viernes en la oficina ejecutiva de la Presidencia, es el siguiente:

«El Presidente Ford ha decidido, considerando el interés de los consumidores y los productores americanos, que la asistencia social acelerada es el remedio más efectivo para los perjuicios causados a los trabajadores e industria del calzado norteamericano como resultado de las importaciones. Esta decisión fue anunciada hoy por el embajador, Frederick T. Dent, representante especial del Presidente para Negociaciones Comerciales.

La decisión del Presidente está basada en su evaluación del interés económico nacional. Cualquier remedio en el que participaran limitaciones a las importaciones hubiera disminuido la competencia en la industria del calzado y resultado en precios más altos de los zapatos para el consumidor americano en un momento en el que disminuir la tasa de inflación es esencial. Los zapatos constituyen el 1,5 por 100 del índice de precios del consumidor.

Las restricciones a la importación hubieran expuesto también al comercio industrial y agrícola de los Estados Unidos a concesiones compensatorias de importación o represalias contra exportaciones de los Estados Unidos. Esto hubiera sido perjudicial para el nivel de empleo norteamericano y perjudicado las exportaciones de los Estados Unidos.

El Presidente observó que la industria del calzado norteamericano está beneficiándose de un incremento sustancial en producción, facturación y empleo como resultado de la recuperación económica. Además, cierto número de plantas indus-

triales han vuelto a funcionar, los pedidos a los fabricantes nacionales se han incrementado y ha mejorado la rentabilidad.

### No a las restricciones a la importación

Al considerar el efecto de las restricciones a las importaciones en el interés económico internacional de los Estados Unidos, como se pide en la ley Comercial de 1974, el Presidente llegó a la conclusión de que tales restricciones serían contrarias a la política de los Estados Unidos de promover el desarrollo de un sistema económico mundial abierto, justo y no discriminatorio. El objetivo de esta política es ampliar el nivel de empleo nacional y el nivel de vida a través de una creciente eficiencia económica.

La Comisión de Comercio Internacional de los Estados Unidos informó al Presidente de los resultados de sus investigaciones el 20 de febrero de 1976, sobre una petición para ayuda ante las importaciones presentada por la asociación de industrias del calzado norteamericano, incluyendo el Sindicato de trabajadores del calzado y los trabajadores unidos del calzado de América. La Comisión decidió de forma unánime que las importaciones eran una razón sustancial de perjuicio serio a la industria nacional.

Sin embargo, no hubo una decisión mayoritaria sobre el remedio recomendado. Tres comisionados recomendaron incrementos tarifarios, dos recomendaron cuotas tarifarias y uno recomendó asistencia social ajustada.

Las principales fuentes de importaciones de calzado de los Estados Unidos son Italia, España, la República de China, Brasil y la República de Corea.



## Para transformar el carbón en gasolina

# PROCEDIMIENTO SENCILLO Y BARATO

**NUEVA YORK.** (Pyresa.) La empresa norteamericana Mobil Oil acaba de anunciar que ha descubierto un proceso relativamente sencillo y barato para transformar directamente el carbón en Gasolina. Aunque lo más posible es que el sistema no sea comercialmente rentable, al menos durante los próximos diez años, constituye una respuesta práctica a la pregunta de todos: ¿Qué vamos a usar como carburante para los coches cuando se acabe el petróleo?

Entre los empresarios de la industria petrolífera son muy pocos los que dudan que la mayoría de las reservas mundiales de crudos se habrán consumido de aquí a unos treinta años. Los cálculos más optimistas sobre las reservas norteamericanas, por ejemplo, indican que se habrán agotado entre el año 2.000 y el 2010, estimando sólo un aumento modesto del consumo y un incremento sustancial de las importaciones. Las perspectivas para el mar del Norte parecen un poco mejores, pero hasta los enormes depósitos de Arabia

● Aunque su comercialización no será rentable durante los próximos diez años

Saudita podrían quedar secos en los primeros treinta años del siglo XXI. Y mucho antes que suceda esto los automóviles estarán pidiendo a gritos otro combustible.

Hasta hace muy poco, la mera idea de emplear otro carburante parecía complicadísima y muy cara. Desde la segunda guerra mundial se conocen procedimientos para transformar el carbón en un líquido semejante al petróleo, pero el proceso implica costes altísimos.

Los norteamericanos se concentraron entonces en el metanol, un tipo de alcohol que puede derivarse del carbón o del gas natural.

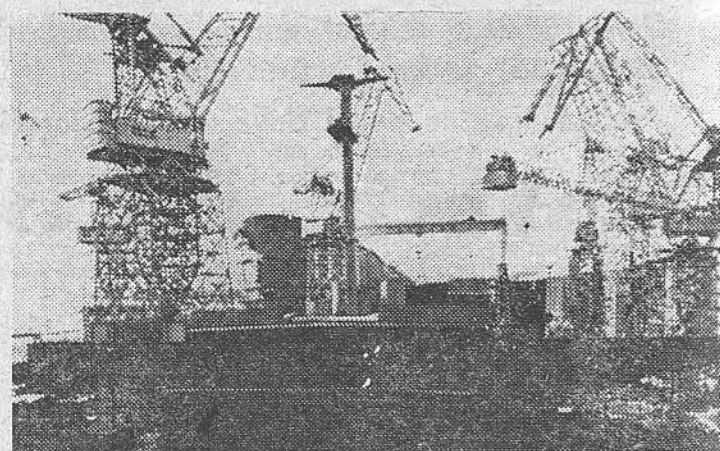
El proyecto consistía en mezclarlo con la gasolina o transformarlo en un combustible diferente.

La novedad que acaba de anunciarse obviaría esas dificultades al convertir directamente el metanol en gasolina. El procedimiento mediante un proceso de catalisis resulta hasta ahora relativamente eficiente y barato, al menos en la fase experimental.

El motivo principal de la gran incertidumbre sobre el coste de convertir el carbón en gasolina (y, consecuentemente, en metanol) reside en que el programa norteamericano para obtener gasolina sintética está paralizado. Parece haberse evaporado el optimismo que existía hasta hace poco sobre la posibilidad de producir grandes cantidades de combustibles sintéticos para 1985. La Casa Blanca había calculado en principio una producción de un millón de barriles de petróleo sintético para esas fechas, pero el plan oficial ha sido revisado y ahora sólo se habla de 350.000 barriles al día.

## ACTIVIDAD EN ASTILLEROS ESPAÑOLES

# NUEVO PETROLERO DE 260.000 TONELADAS



**PUERTO REAL (Cádiz.)** — La factoría de Puerto Real que Astilleros Españoles, S. A., tiene en la bahía de Cádiz, ha realizado, como un simple acto de trabajo, la puesta a flote en su nuevo dique de construcción de un petrolero de 260.000 toneladas de peso muerto que, con el

nombre de «Castillo de Salvatierra», construye por encargo de la Empresa Nacional Elcano, de la Marina Mercante, primero de los dos de iguales características que Astilleros Españoles, S. A., tiene contratados con dicha firma armadora nacional.

Las características principales del buque son las siguientes: Esloza total, 331 metros; esloza entre perpendiculares, 315; manga, 55; puntal, 27; y calado, 20 metros; velocidad, 15,80 nudos; y registro bruto, 131.000 toneladas.

La propulsión está compuesta por un equipo de turbina de 36.000 bhp a 90 revoluciones por minuto, construido en la factoría de Bilbao, también de Astilleros Españoles, S. A.

El «Castillo de Salvatierra» es la segunda unidad que se pone a flote en el nuevo astillero de Puerto Real. (Pyresa.)

## VIDA ECONOMICA

### LA MISION DEL BANCO CENTRAL EN BRASIL

# SUMAMENTE POSITIVA

● El principal objetivo del viaje era intensificar la penetración en aquel mercado

**MADRID.** (Pyresa.)—La semana pasada visitó Brasil una misión comercial organizada por el Banco Central, integrada, además de por los representantes del propio Banco, por altos directivos de las empresas de su grupo industrial. El objetivo principal del viaje era conseguir una mayor penetración en aquel importante mercado, a la vista del considerable déficit existente en el comercio entre los dos países.

Las empresas industriales que han formado parte de la misión han sido Macosa, Dragados, Cementos, Uniland, Cepsa, Intecsa e Industrias Químicas Canarias, además del Banco Central. Los miembros del grupo Banco Central mantuvieron durante su estancia en Brasil numerosas entrevistas con empresas públicas y privadas brasileñas y celebraron reuniones de trabajo con los ministros brasileños de Transporte, Industria y Comercio, Hacienda y

Planificación, así como con el director de la Cacex y el presidente de la Cobec. También tuvieron contacto con el embajador de España en Brasil y con el consejero comercial de la Embajada.

Para organizar conveniente esta misión, el Banco Central ha contado con la colaboración del Banco do Brasil, entidad a la que le unen cordialísimas relaciones, y cuyos estrechos vínculos con todos los órganos del Gobierno y empresas brasileñas han facilitado en gran medida la consecución de los objetivos del viaje.

El resultado del viaje ha sido sumamente positivo, tanto por las operaciones concretas ya concertadas como por las perspectivas que esta misión comercial del Banco Central ha abierto para el futuro desarrollo de las relaciones comerciales hispano-brasileñas, al haber encontrado el mejor clima por parte de las

autoridades y empresarios de aquel país. El Banco Central ha establecido con el Banco do Brasil acuerdos que beneficiarán a los exportadores españoles en general, resolviendo los problemas de orden financiero que actualmente, dificultan la venta de nuestros productos al Brasil.

Acompañaba también al grupo el director general del Banco Euro Latino-Americano Eulabank, de Londres, entidad multinacional orientada a la financiación del comercio y proyectos en Iberoamérica, y de la que son socios el Banco Central y el Banco do Brasil.

### En el Salón Internacional del Automóvil

La Compañía Española de Motores, S. A., presentará en el Salón Internacional del Automóvil todos los modelos que fabrica en la actualidad.

La motocicleta, en la vida actual, aumenta su importancia día a día por su sencillez, no sólo en el aspecto competitivo y deportivo, es «el vehículo de hoy», agiliza la densidad del tráfico, simplifica la dificultad del aparcamiento, abarata el precio de la gasolina por su poco consumo, de fácil manejo. De ésta y de la participación de Bultaco, con su gran gama de modelos en el salón, ya hablaremos más ampliamente después de la inauguración.

### Convención anual de Publicidad Alas

Se ha celebrado en Madrid la Convención Anual de ALAS, con asistencia de los directores de las 31 sucursales y bajo la presidencia del consejero delegado del grupo de empresas, don Tomás de la Cruz Serna.

El objetivo de la convención de este año era el establecimiento de un plan cuatrienal que permita adaptar la Organización ALAS a las necesidades de la

empresa española en los años 80.

El señor De la Cruz pasó revista a las metas fijadas hace tres años, y que se han venido cumpliendo rigurosamente, hasta el punto de que los resultados en 1975 no se han visto afectados por la recesión económica general.

Como éxitos de los tres últimos años se pueden citar la integración de las distintas empresas del Grupo ALAS, la consolidación financiera, el volumen de facturación alcanzado y el nivel profesional conseguido, que se ha reflejado en los numerosos premios publicitarios obtenidos el pasado año.

El plan cuatrienal que ahora iniciamos —dijo el señor De la Cruz— tiende a preparar nuestras estructuras regionales, financieras y técnicas para el reto que va a suponer a las empresas de servicios la economía y las necesidades de la empresa española en 1980, con todos los problemas de una etapa de desarrollo y el afianzamiento de las economías regionales.

Esta convención, con un claro programa de futuro, ha constituido un paso más en el establecimiento de ALAS como la primera empresa publicitaria de España.

**MANISES (Valencia).** — En la factoría de Manises, de Astilleros Españoles, S. A., se ha probado un motor tipo 8K90GF, de 27.300 BHP a 114 r. p. m. en marcha continua, efectuando las pruebas de sobrecarga alcanzó 30.030 BHP a 118 r. p. m.

Este motor está destinado a la «C/208», petrolero de 30.000 toneladas de peso muerto que construye la factoría de Sestao con destino a los armadores españoles Naviera Letasa, S. A., con la más alta clasificación de la Sociedad Lloyd's Register.

Las pruebas se desarrollaron a plena satisfacción de todos los asistentes.

Este motor Diesel de las clásicas características Burmeister & Wain de dos tiempos de ocho cilindros, hace el número 247 de los construidos, montados y probados en la factoría de Manises, y el número 19 de los fabricados con licencia Burmeister & Wain.

**SEVILLA.**—En la factoría de Sevilla de Astilleros Españoles, S. A., se ha realizado la botadura de la C/185 «Kauko», bulqcarrier de 35.000 TPM, construido para la firma armadora Kauko Markkinat, de Finlandia.

Esta botadura se realizó como un simple acto de trabajo.

Las características principales de este buque son las siguientes: Esloza total, 194,95 metros; manga, 24,20; punta, 15,2; calado, 11,11; velocidad, 15 nudos.

## BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

### JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Se recuerda a los señores accionistas que por no haberse recibido solicitudes de Tarjetas de asistencia para las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas del Banco Exterior de España, en número suficiente para celebrarlas en primera convocatoria, éstas se celebrarán en segunda, como estaba previsto en la convocatoria, el próximo martes, día 20 del corriente mes de abril, a las doce y doce y media de la mañana, respectivamente, en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, Auditorio A, de esta capital.

Madrid, 15 de abril de 1976.—El Secretario General (firmado), Fermín Zelada de Andrés Moreno.



## COMERCIALIZACION DE LA CARNE (y 2)

# MARGENES MUY ALTOS.

Los estrangulamientos y deficiencias que se producen en la comercialización de la carne hacen pagar al consumidor unos productos más caros de lo que sería necesario, porque este incremento en el precio no se corresponde con una prestación de servicios de mayor calidad.

Ante esta situación, los dos objetivos finales que definen la política de reestructuración de los circuitos de comercialización se centran en un mejor servicio relativo al consumidor, junto con un incremento de los ingresos percibidos por el ganadero, industrial y comerciante. El IRESCO, en su estudio sobre la comercialización de la carne, propone unas bases orientadoras para la elaboración de una política comercial de la carne. Las medidas propuestas por el IRESCO pretenden definir algunas de las posibilidades más operativas de la reforma de la comercialización del sector.

### Mayor protección al consumidor

Bajo esta óptica se debe tender a conseguir, entre otras cosas:

- Un aumento de la dimensión media de las empresas comerciales en sus distintos niveles, así como el tamaño de las empresas ganaderas y transformadoras.
- Potenciar la transparencia de mercado.
- Desarrollar la tipificación y normalización de los productos.
- Mejorar la situación sanitaria a todos los niveles.
- Erradicar el sacrificio y elaboración incontrolada de carne.
- Incorporación de nuevos métodos de venta.
- El incremento del nivel de formación profesional de los comerciantes.
- Potenciar un consumo racional.
- Una mayor protección al consumidor.
- Mejorar el transporte relacionado con el sector.
- Potenciar una mayor utilización del frío industrial en la producción y comercialización.

Estos objetivos se deben materializar en una serie de medidas concretas en las que la Administración puede intervenir mediante la concesión de créditos, subvenciones y otras ayudas financieras, la creación de organismos, comisiones, reformas legales, etcétera.

### Nuevos tipos de venta

Las medidas dirigidas al escalón de venta detallista comenzarían por una clasificación de establecimientos. El estudio del IRESCO propone tres tipos de establecimientos, según el estado de transformación de la carne.

a) Un «establecimiento polivalente de carne» que sería el que integrara mayores labores productivas y cuyo proceso comienza a partir de la canal. Este llegaría no sólo a la distribución de los productos, sino también a la venta de productos semielaborados y finales a otros establecimientos. Para la instalación de este tipo de establecimientos la normativa debe pedir la máxima titulación al responsable de él.

b) Un «establecimiento de carnes» que sería el que vendiera una amplia gama de productos ya elabo-

rados, haciéndose necesaria una titulación para ponerse al frente de él.

c) El establecimiento tipo, denominado «despacho de carnes preembaladas», mera y exclusivamente comercial, que no realiza ninguna labor de transformación, por lo que puede responsabilizarse un dependiente de comercio normal.

Esta clasificación planeada hacia el futuro pretende una reforma de las estructuras comerciales en el escalón minorista, logrando así un volumen de ventas por establecimiento y empleado (según categoría) que permita unos beneficios adecuados con un margen aceptable. Así elimina una gran par-

te de los establecimientos minoristas existentes que por su escasa dimensión física y por la limitada gama de productos, grave a la carne con unos márgenes minoristas muy altos, pero necesarios para subsistir.

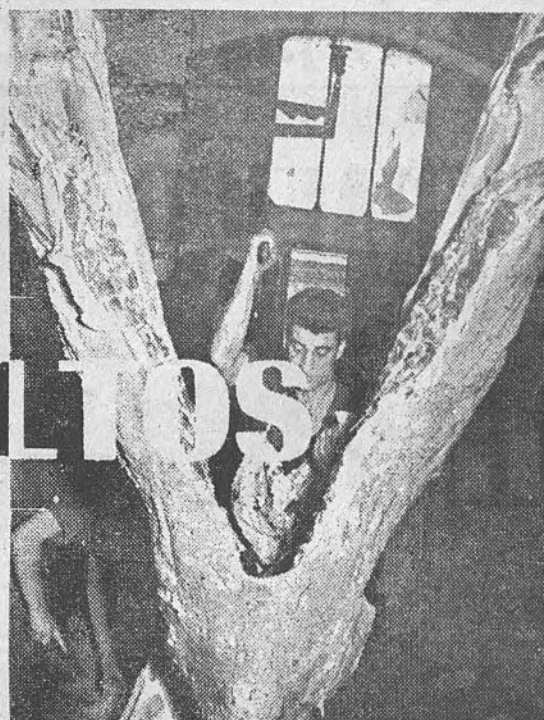
Esta tipología, además de prestar mejores servicios al consumidor final, mejoraría las condiciones de los productos cárnicos finales, con unos procesos de tipificación, normalización, sanidad, mejora de la red del frío, etcétera.

- **Fraudes más frecuentes: Falta de peso, peso del papel por carne, cambio de calidades, y añadido de subproductos a las piezas nobles**
- **Una nueva clasificación de establecimientos rebajaría los precios y aumentaría la calidad**
- **Las deficiencias de la comercialización hacen pagar al consumidor más de lo necesario**

Debido a ello, el consumidor se encontraría en mejores condiciones para evitar los fraudes a que se ve sometido en la actualidad, como falta de peso, peso del papel por carne, cambio de calidades, añadido de subproductos a las piezas nobles y similares.

Por otra parte, es imprescindible la realización de una rápida modernización de algunos mercados municipales de abasto y galerías de alimentación, dotándoles de mejores condiciones higiénico-sanitarias, de espacio, en función de mejorar la calidad del servicio y la comodidad del cliente. A tal fin, debería establecerse un programa de actuación que constaría, entre otros, de los siguientes requisitos:

1.º Realización de estudios económicos del grado de abastecimiento en la zona donde están radicados,



así como de sus necesidades futuras. 2.º Bloqueo, en principio, a la creación de cualquier nuevo punto de venta, sin el estudio previo detallado mencionado anteriormente.

### Suben los márgenes

La grave situación actual que atraviesan los establecimientos minoristas, situación que sólo se puede mantener con los altos márgenes que imponen a sus productos, hace inevitable que para la canalización de la iniciativa comercial hacia un nuevo tipo de empresa como en el definido en el estudio de IRESCO, sea imprescindible la adopción de medidas que corrijan a corto plazo el problema del minifundismo comercial. Con vistas a una reconversión de este tipo sería necesario establecer medidas de información, asistencia y apoyo financiero.

En cuanto a los objetivos a alcanzar en el escalón mayorista de destino, se encuentra el fomento del canal paralelo y el aumento de la transparencia del mercado, así como la mejora de la capacidad exportadora de la industria cárnica. Un camino a seguir podría ser el de fomentar la creación de centrales de distribución y sociedades de comercio exterior.

### Eliminación de intermediarios

El circuito a través de canales paralelos se inicia con la compra en origen de los productos. Estos productos son enviados a una central de distribución, que los prepara para su comercialización directa al público, y que organiza la distribución de los mismos. Por tanto, el precio de origen y el de venta al detallista se diferencian tan sólo por el margen bruto de esta única figura. También puede darse el caso de que la central de distribución sea propiedad del Matadero General Frigorífico.

Los canales paralelos permiten la eliminación de intermediarios y riesgos, lo que posibilita el logro de alguna de las mejoras siguientes: mayores ingresos para el productor, incrementos de ventas para la figura comercial y mejores precios relativos para el consumidor.

Otro punto que trata el estudio de IRESCO es el de las sociedades o cooperativas de comercio exterior. Ya que la dimensión media de la industria cárnica española es relativamente baja, y, por tanto, su volumen de importación individual es de poca importancia, convendría apoyar aquellas iniciativas en las cuales algunos industriales del sector montaron sociedades o cooperativas para la importación de carnes congeladas. Esto permitiría la obtención de mejores precios, pero, sobre todo, el abastecimiento constante y homogéneo de su materia prima.

El Plan Nacional de Mercados de Ganados es el que define el IRESCO en su apartado de Medidas para el escalón mayorista en origen, como la medida más concreta de la actualidad, que la Administración está instrumentando dentro de su política de mejora de estructuras comerciales de ganado vivo. El Plan de Mercados es el fruto de amplios estudios sobre la situación de los mercados en todo el país, así como de la fijación de unos objetivos, tanto comerciales como sanitarios para dichos mercados.

En general, sus planteamientos resultan coherentes y quizá lo único que habría que valorar seriamente en el Plan es su ritmo de implantación.

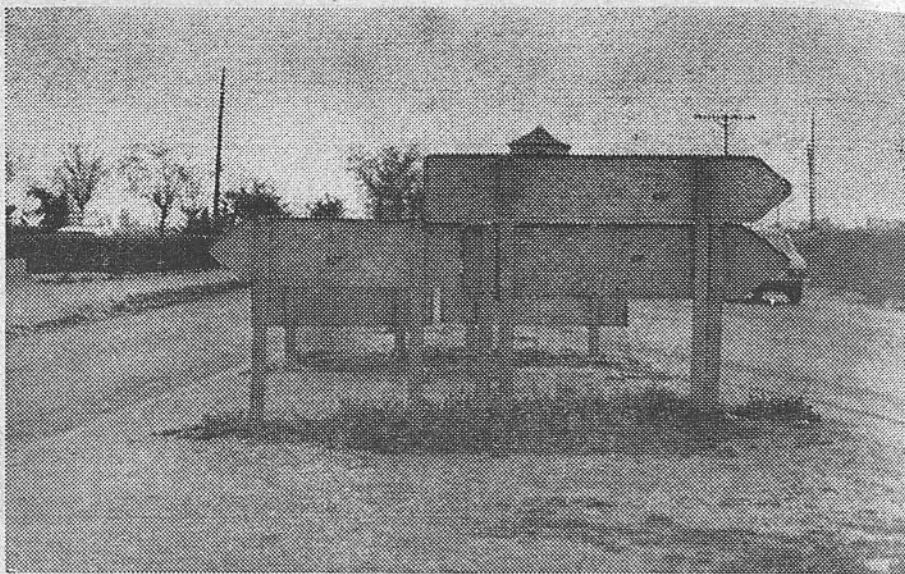
Jesús MARTINEZ



## En el pueblo de Barajas

# EL TRAFICO, LLENO DE PELIGROS

A la entrada de Barajas, donde se bifurca la carretera de Ajalvir con Barajas existen una serie de indicadores muy bajos, los que ya han originado varios accidentes por falta de visibilidad. En la foto, justo detrás de ellos, está la bifurcación de Ajalvir-Barajas.



## FALTAN SEMAFOROS Y SOBРАН SEÑALES

**U**NAS veces por tanto y otras por tan poco parece ser el lema que debería figurar en el escudo de Barajas. Unos hoteles de superlujos junto al barrio —hotel Barajas y hotel Alameda— y en la zona sur del mismo, junto a los depósitos de combustible, no existe ni alcantarillado. Un cruce donde hay tanta señalización que no se ve por dónde van a venir

los automóviles, y unos metros más adelante no se vislumbra ni un semáforo para que las personas crucen con cierta seguridad a hacer las compras del día, al médico, al colegio, etc.

Con lo de los indicadores el problema no deja de ser peliagudo. Si bien están para orientar a los vehículos, su resultado es otro muy distinto. Por su culpa han sido ya numerosos

los accidentes de tráfico con algunos heridos.

El cruce, con toda una colección de indicadores puestos a tan baja altura que quitan visibilidad, está a la entrada de Barajas, donde se bifurca la carretera de Ajalvir con la que va al centro del barrio. Así, todo sufrido usuario del automóvil que venga de Ajalvir a Madrid para entrar en Barajas, puede

verse embestido por los que van en dirección opuesta y quieren entrar en el barrio. Y lo peor de todo es que esa carretera tiene un tráfico endiablado los días festivos. La Asociación de Cabezas de Familia de Barajas ya solicitó repetidamente que el pie de los indicadores del cruce sea elevado.

Asimismo han pedido al presidente de la Junta Municipal del

distrito San Blas-Hortaleza un semáforo en la carretera de Ajalvir en carta fechada el 29 de mayo de 1974. Dos años después aún no se ha instalado. Y es que en esa carretera que divide al barrio no es la primera vez que ocurre un accidente irreparable. Hace unos años costó la vida a un padre y a su hijo. Los coches van a toda velocidad sin respetar las señales de limitación.

Un semáforo evitaría esas muertes. Don Luciano Galán, vecino de Barajas, dice:

—¿Es que es necesario tener que manifestarnos delante de la carretera, tenerla cortada durante una hora; para llegar a conseguir el semáforo? Y esa carretera es la más cruzada del barrio.

Hay otro tema en relación con Barajas y su tráfico. Hace cuatro meses, y también en la carretera de Ajalvir, en su cruce con la colonia de Nuestra Señora de Loreto, un autobús P5 chocó contra un camión de gran tonelaje. El camión se estrelló contra unas casas propiedad de Iberia, que estaban abandonadas. Se llevó todo el esquinazo de la casa y ésta quedó, como vemos en la foto, con toda la techumbre colgando y casi sin sujeción. Por fortuna, todavía no se ha caído sobre los niños que diariamente juegan allí o entran en la casa abandonada en busca de aventuras. Naturalmente, está vallada, pero eso no impide que los chicos jueguen allí con grave peligro para sus vidas. Cuatro meses y nadie ha ido allí con la piqueta a arreglarlo.

Emilio MARIA LOPEZ  
(Fotos Santacana.)

## Si no nos dan un piso «NADIE NOS SACARA»

### ● Un caso de posible ruina provocada en la calle Artistas

Cuando el Ayuntamiento declaró en ruinas la finca del número 51 de la calle de los Artistas en agosto de 1975, los vecinos no se lo creyeron. La situación venía a dar el último golpe de gracia a los catorce inquilinos de la casa.

—Desde hace más de siete años, el propietario, del que desconocemos hasta su domicilio, no ha hecho ninguna reparación en la casa, y por esto la casa se ha hecho vieja antes de tiempo y el terreno ahora cuesta una millonada. Ahora el casero sólo espera que el Ayuntamiento meta la piqueta y ya veremos si nos indemniza de alguna manera. Pero ni siquiera sabemos cómo lo hará. De lo que sí estamos seguros es que nadie nos sacará de aquí hasta que no nos den un piso.

Los vecinos han recurrido a abogados, a la Cámara de Inquilinos, a todo donde exista una esperanza para que no les echen de allí, y en caso que lo hagan tengan un sitio donde ir.

Sin embargo, el asunto viene a complicarse. Existe el proyecto, por parte del Ayuntamiento, de ensanchar la calle de Dulcinea. En caso de llevarse a cabo revalorizaría aún más el terreno, ya que el solar haría esquina con la calle de Dulcinea y la calle de los Artistas cuando derribaran la finca contigua, el número 49.

El Ayuntamiento derriba, los vecinos a la calle y el casero se queda con un terreno la mar de caprichoso y revalorizado al ensancharse la calle de Dulcinea.

Y la casa, si bien es vieja, dicen los vecinos que no es para declararla en ruina. Emilio MARIA LOPEZ Foto: SANTACANA





# LA MODA

## ENSAYO GENERAL

(para la vestimenta del verano)

**P**ASCUA es como el ensayo general de la vestimenta de verano. En esa primera salida masiva, que parece oficial, al aire libre, cada cual quiere lucir, al menos de manera simbólica, lo que va a convertirse en distintivo de la moda estival: colores, adornos, accesorios, hechuras, líneas.

En Pascua, pues, serán de uso corriente —como en esta primavera y el verano— las prendas a rayas. Todas las rayas, cualquiera, ¡todo a rayas!

La raya se define como lo más representativo de la moda nueva. Las hay de todos tamaños, gruesas: medianas, finas, agrupadas unas a otras, solitarias, formando parte de un conjunto, que hace también como una gran raya, apenas marcadas en los tejidos, o muy vistosas, vivas de color, marcadas. Aparecen igualmente horizontales o verticales, si así conviene a la prenda: a rayas, sin obedecer a necesidades de servir a la estatura de una mujer o a sus proporciones de anchura. La raya se enseña en la moda actual, tomando importancia, obligando, con su sola presencia, a determinar que usted se haga un traje que no pensaba hacerse, o una blusa que no necesita. Sólo por ir con una prenda a rayas. Se elige ese dibujo de manera masiva.

La raya viene de París. Los confeccionistas de allí y los modistas de la alta costura se han divertido dibujando rayas por todas partes. Y los creadores de las prendas de punto, que forman legión, cuyas creaciones son predilectas del público, han tomado la raya como banderín espectacular de su estilo de moda, haciéndolas en variadísimos colores, prácticamente todas las combinaciones posibles en tonos de moda: morados, azules, rojos, lilas, orquídea, rosas...

Con cualquier pantalón largo o falda recta, sea abierta o no, una blusa o blusón a rayas será de rigor en estas Pascuas.

En punto vemos los mejores modelos a rayas: en la falda, en el suéter, en las chaquetas nuevas. La raya es el elemento decorativo más usado en estos meses y los que seguirán a ellos.

Los camiseros más nuevos son a rayas, y a rayas se están fabricando ya, que los



hemos visto, muchos de los «tangas» que irán a la mar, así como otros de los bañadores de cuerpo entero, tipo «maillot».

A rayas, las telas etéreas, vaporosas, de las que se hacen blusones anchos y trajes fruncidos, abiertos por los lados, para «vestir» en la playa (como complemento de los bañadores, para horas nocturnas, de asueto).

Y así como siempre se suele justificar una hechura o diseño —porque favorece, puesto que alarga la silueta, etc.—, esta vez la raya, invasora de cada prenda, avasalladora de todo, no se quiere justificar: se llevará porque está de moda.

Será también en Pascua el momento de las primeras salidas de las chaquetas auxiliares, sustitutas del abrigo, grueso o fino. Las chaquetas de punto, que no dan más alivio que el preciso para estos días que parecen veraniegos: que no dan calor y que unos creadores de punto han hecho finas, livianas, algo abiertas, simpáticas.

Rayas en los bolsos para llevar las viandas de Pascua, rayas en los pañuelos que recogerán los cabellos. Rayas, que así lo determina la moda de primavera y verano de 1976.

Josefina SALVADOR



## ANDALUCIA

### MÁLAGA, REVUELTA Y UN LIBRO SOBRE DOÑANA

**H**A terminado la Semana Santa. Repican a gloria las campanas de las iglesias y desciende sobre la cristiandad la aleluya pascual. En estas tierras del Sur queda, sin embargo, en muchos ambientes cofradieros, como una sensación de amargura por esas frases despectivas que han sonado en las alturas, calificando las procesiones como síntoma de pueblo subdesarrollado. Afortunadamente, la mayoría de los prelados andaluces, aun aquellos que llegaron de otras regiones, han calado, pronto, en la significación piadosa de estas devociones entrañables, y han procurado aprovecharlas para aumentar la religiosidad del pueblo fiel. En Sevilla se recuerda, por ejemplo, los recelos que dos ilustres arzobispos —los cardenales Mundini y Segura— tuvieron, de entrada, hacia las cofradías. Acabaron convencidos de su intrínseco valor pastoral. Las Hermandades, en efecto, no se agotan con los desfiles, más o menos suntuosos, en un día determinado de la Semana Santa. Son, cuando están bien llevadas, inagotables fuentes de piedad popular.

En esa misma Málaga, un tanto revuelta por las declaraciones de su obispo contra las procesiones, y por ese plante de sacerdotes que en un manifiesto, de tufillo marxista, anunciaron su propósito de encerrarse a rezar en una iglesia —espectáculo que, como alguien ha escrito, no es demasiado normal en estos tiempos— se han recogido en el curso de una comida cofradiera cuatrocientas mil pesetas para un asilo de ancianos. Otras muchas iniciativas de análogo talante caritativo, que permanecen en el anonimato, se dan a lo largo del año entre las cofradías andaluzas. Son numerosas las obras de asistencia que se mantienen en Sevilla, en Córdoba, en Málaga, en Granada, en Cádiz..., con los dineros de los «capillistas», injustamente menospreciados, como si fueran cristianos de segunda división.

Vamos, por tanto, a dejarnos de reformas. La Semana Santa andaluza es de las pocas cosas serias que este pueblo ha creado a lo largo de los siglos; es un com-

pendio de autenticidad cristiana, un catecismo al aire libre, que no puede atacarse desde ningún púlpito. Y menos cuando se están exaltando los valores de las iglesias locales y se reúne música de guitarras eléctricas y de baterías de yaz a los momentos más solemnes de la liturgia cristiana.

—Y, a propósito de cofradías: La conflictividad laboral tocó también en el gremio de los costaleros. Parecía que este sector de los profesionales de la pesada carga de los pasos estaba exento de reivindicaciones. Pero no es así. En Cádiz, la Hermandad de Penitencia de Nuestra Señora de las Angustias, más conocida por la «del Caminito», hubo de adelantar su procesión del miércoles al martes, por que el personal contratado por el capataz, Manuel Merello, se negó a salir si no le daban 800 pesetas «por cabeza», en vez de las 600 previstas. Fue preciso echar mano de otro capataz, que resolvió la cuestión adelantando la salida de la cofradía veinticuatro horas.

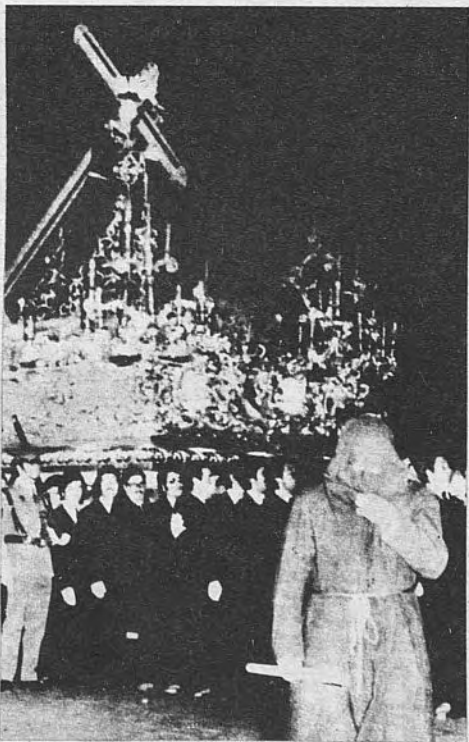
—La polémica carretera Huelva-Cádiz no se hará por la pista. Así parece deducirse de las impresiones recogidas entre «los hombres del coto Doñana» —Javier Castroviejo y Miguel Delibes— después de la visita que ha hecho al Parque Nacional el Ministro de Educación y Ciencia. Es más, el coto va a gozar de un cinturón de protección de largo alcance. Porque se trata de preservar su reserva biológica, pero también su equilibrio ecológico. De ahí que se vigilen los caudales de agua que penetran en el coto desde las comarcas vecinas. Y que, incluso, se haya pensado en el posible daño que los residuos de las alejadas minas de Aznalcollar puedan causar al parque.

—Por cierto, que sobre el coto está escribiendo un libro Aquilino Duque. Durante casi dos semanas, el ilustre escritor ha estado en contacto con la realidad del parque, viviendo sus soledades y leyendo allí mismo cuanto se ha escrito —casi siempre por plumas extranjeras— sobre Doñana.

El libro, que será editado por el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia, estará terminado allá por el otoño. Aquilino Duque, aunque se instaló ya definitivamente en su casa de Aljarafe sevillano, no ha perdido del todo su vinculación con los organismos internacionales de Nueva York y de Roma, con los que trabajó durante varios años. De vez en cuando recibe invitaciones para que preste su colaboración. Ahora el escritor sevillano dará un salto a Nairobi, para trabajar allí como traductor en una reunión mundial organizada por las Naciones Unidas. En Kenya, Aquilino Duque tendrá ocasión de estudiar algunos parques nacionales que no han perdido su exótica virginidad, a pesar de los safaris.

—El turista de la semana por tierras andaluzas es Mr. Edward Heath, ex primer ministro inglés, de vacaciones en la Costa del Sol malagueña, un itinerario ya bien conocido por él y que mañana, lunes, estará en Jerez de la Frontera, para cumplir con el rito de estampar su firma en una bota de vino de las bodegas de William y Hubert, que ya visitó hace diez años. En realidad, de lo que se trata es de reforzar el viejo autógrafa, si no se le ocurre poner otro nuevo. Está prevista una visita a las viñas de dicha firma jerezana y un almuerzo al aire libre. Todo eso, «si el tiempo no lo impide».

**Francisco NARBONA**  
(Sevilla)



## CATALUÑA

**P**ASO, efectivamente, que de crisis turística, nada, aunque la Prensa, como siempre, machaca sobre los posibles puntos negros que un año y otro manchan los lugares más visitados. Giménez Frontín dice en «La Vanguardia» que en su «Guía secreta de la Costa Brava y costas de Barcelona» tira de la sucia manta que en ocasiones cubre las playas. ¡A ver si esta primavera ponemos en marcha una mejora! Pero la semana no estaba para planes. Entre las vacaciones y la huelga de taxis —qué problema, Señor, el de «homologar» el número de licencias barcelonesas con el de otras capitales europeas— han pasado casi sin pena ni gloria algunos acontecimientos. A saber: la puesta en libertad de Huertas Clavería, que a medianoche del lunes pisaba por vez primera la calle desde hace ocho meses y veinte días. O, también, que el «Consell des Forces Politiques» fue a ver, como se anunciaba en esta sección del domingo pasa-

do, al señor Terradellas, presidente que fue de la Generalitat. Había expectación por conocer el comunicado de la reunión, pero el almuerzo que los embajadores del «Consell» debían haber celebrado con los

## MENOS MAQUE

informadores para leerles los dos folios del asunto... se disolvió ante una discreta aparición gubernamental. Dicen los enterados que en los dos folios de marra se habla de no cejar en la lucha para conseguir recobrar las instituciones catalanas como la Generalitat y el Estatuto de 1932. Pues muy bien. De cualquier modo, se ha estimado que el «Consell» cumplió con su obligación al ir a ver a Josep Terradellas, que la visita puede calificarse de éxito, etcétera.

Y, a pesar de las vacaciones las asociaciones de vecinos y otras organizaciones urbanas



ción conjunta de las Policías española y francesa, de la «estructura legal» de la organización tanto en el país vasco-francés como en las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa, puede afirmarse que ETA ha dejado de poder ser considerada como una organización terrorista efectiva.

A todo esto ha venido a añadirse la suspensión de la convocatoria del «Aberri Eguna», que debía celebrarse hoy, Domingo de Resurrección, en Pamplona. Tanto el Gobierno de Euzkadi en

## EL ASESINATO DE BERAZU Y

**«L**A ETA lo es todo menos una organización», ha sentenciado Jesús María Leizaola, Presidente del llamado Gobierno Vasco en el exilio y líder del Partido Nacionalista Vasco. Se pone así de manifiesto el aislamiento en que ha quedado ETA tras su última «hazaña» terrorista: el asesinato a sangre fría del industrial Angel Berazuri. Las primeras muestras de repulsa por grupos políticos ilegales de la oposición vasca al asesinato de ETA, fueron los comunicados enviados a las redacciones de los diarios vascos, en los que se lamentaba y condenaba el terrorismo de ETA. Si a esto unimos la desarticulación, en un tiempo récord y en una opera-

el exilio como los grupos que se integran en la denominada Asamblea Democrática de Euzkadi, han decidido la revocación de la convocatoria, porque hubiera podido producir numerosas víctimas. Parece ser, también, que los dirigentes nacionalistas han tomado esta decisión ante el temor de que el Partido Carlista, organizador material del acto, se presentase ante los concentrados como el principal protagonista de la convocatoria que, por vez primera, había sido tomada de común acuerdo por todas las fuerzas de oposición vasca.

Sea por el temor ante el «vedettismo» carlista, sea por el temor de que ETA aprovechara la fecha para realizar algún acto de



están que no paran. «Amics de Ciutat» se oponen al Plan de la Red Viaria del Area Metropolitana; los vecinos de Gracia protestan —pintada en ristre— contra el Plan Comarcal, que les dejará sin espacios verdes, dicen; la Unión de Propietarios de Bellaterra protesta, igualmente, y yo creo que con bastante razón, de que en la zona universitaria se intenten construir viviendas para funciona-

rios del Ministerio de Educación y Ciencia. Y así todo.

Menos mal que Cruyff renovó su contrato con el Barcelona, sin aumento económico alguno. Si llega a querer revisión semestral del salario como se solicita en algunos conflictos laborales, no sé qué habría pasado.

INTERINO

(Barcelona)

## MAQUE CRUYFF RENOVÓ



## VASCONGADAS

terrorismo, los nacionalistas han decidido hacer pública su condena a los radicalismos extremistas. El ex Ministro vasco de la República española, Manuel de Irujo, al anunciar la decisión tomada, señaló que «es preciso que sepamos todos —todos— resolver nuestros problemas sin recurrir a los prolegómenos de otra guerra civil». Al mismo tiempo, el ex Ministro dijo que «quienes en Madrid llevan el timón del Estado, se prestan a realizar el esfuerzo necesario para

el reconocimiento de la región vasca, en la que se integra la provincia de Alava, respetando el derecho propio de Navarra para optar por su integración; la unidad fundamental del régimen de las provincias, a las que se atribuye la exclusiva competencia en materias de cultura y urbanización, pero con absoluto respeto por los regímenes propios de Alava y Navarra, que podrán optar entre continuar con los suyos propios o adherirse al común de las provincias de la

## ERAZO Y EL «ABERRI EGUNA»

comprender nuestro silencio emocionado». La aparente respuesta no se ha hecho esperar, mediante la nota conjunta de los Gobiernos Civiles de Vizcaya y Navarra, en la que se afirma que «es de celebrar la decisión de los sectores más responsables de rechazar su intervención en tal maniobra». Otra respuesta, aunque ésta no a nivel de nota oficial, ha sido la presentación de un proyecto de régimen especial administrativo para las provincias vascas por Fernando de Otazo, teniente de Alcalde del Ayuntamiento de San Sebastián y Procurador en Cortes. El proyecto tiene tres puntos fundamentales:

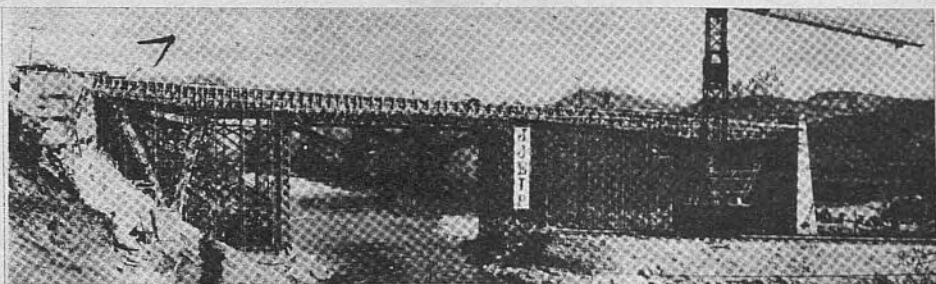
región; la autonomía de los municipios, base tradicional de la organización político-administrativa, con representatividad en la provincia y en la región.

Se dice que Fraga ve con buenos ojos esta petición de régimen especial, que devolvería a los Ayuntamientos vascos la autonomía tradicional, derivada de los antiguos concejos que se reunían a la sombra del árbol plantado frente a la iglesia parroquial. En suma, democracia vasca frente al terrorismo que el pueblo repudia y que, además, sufre en su propia carne.

Angel P. ZUBIETE

(Bilbao)

## GALICIA



## LOS GALLEGOS, ESCEPTICOS Y CON RAZON

Los gallegos, esos escépticos... Por algo será, amigo; por algo será.

Cuando hace unas semanas se publicó la noticia de que las obras de acceso a Galicia habían quedado suspendidas, se armó el consiguiente revuelo de protesta y los Presidentes de las cuatro Diputaciones gallegas se apresuraron a ir a Madrid a visitar al Ministro de Obras Públicas, quien les desmintió la noticia, asegurándoles, por el contrario, que tales obras no se iban a detener.

Un comentarista regional, algo chusco, fue y escribió a este respecto: «Me gustaría tener un bisnieto —tan rico él— para ir, darle un beso y felicitarlo por la noticia.»

Los gallegos, tan escépticos.

Porque el hecho de que el acceso esencial a la ciudad de La Coruña, que es el llamado Puente del Pasaje, sobre la ría del mismo nombre y del Burgo, se lleve construyendo desde hace cinco años y aún siga a medio hacer, no propicia muchas ilusiones ni entusiasmos en la diligencia de las cosas que Galicia demanda. «Y eso, dicen algunos, que por aquel puente pasaba todos los veranos, a diario, el fallecido Generalísimo Franco. «Ahora que él ya no existe, verás lo que nos espera.» Es decir, que si el acceso central a la región es noticia para los bisnietos, lo del puente del Pasaje amenaza ser realidad para los tataranietos de aquellos bisnietos.

Claro que ¡vaya obra! El Escorial a su lado debía ser una «chapuza». Sobre todo si juzgamos por el tiempo invertido en la construcción.

Y así casi todo, pese a que ahora se anuncian muchos planes y regímenes especiales para regiones más o menos olvidadas. Plan General para Canarias, Régimen Especial para las Vascongadas, para Cataluña, para el Alto Aragón...

«¡Oye, chico, grita alto, a ver si te escuchan en Madrid!» Pero Piedrafita, El Padomelo, obstruyen tanto la acústica periférica. Galicia, además, está allá arriba, en la esquina, tan perdida, tan remota... Alguien se preguntaba estos días, comentando las palabras del Rey en Andalucía, si será verdad que la España que estamos estrenando va a tener en sus provincias, en sus regiones, esas oportunidades de realización que hasta ahora se quedaron en la mera retórica de la promesa centra-

lista, acaso porque la Administración se haya sentido durante años como una especie de Buda omnipotente empeñado en mirarse el propio ombligo y poco más que el ombligo.

«Confiemos que así sea —decía alguien— y que la España de la periferia no necesite andar siempre de visitas a la Cibeles por aquello de que la Cibeles, de una vez para todas, se decida a acudir a la periferia para enterarse de que existe, de lo que es, de lo que necesita y de lo que posiblemente llegue a exigir.»

Porque está bien lo de que haya un Régimen Especial para las Canarias, para el País Vasco, para Cataluña, para las Baleares, incluso para Andalucía, sin necesidad de que hablemos de un Régimen Especial para Galicia, que dicen los pesimistas que siempre lo tuvo, aunque pudo ser el régimen especial de ser siempre los últimos, los olvidados, los rezagados.

«No queremos un Régimen Especial —ha escrito alguien—. Queremos el régimen vulgar y cotidiano de todos los demás; el participar y disfrutar en igualdad de condiciones, tanto da que sea para ayudar a los aeropuertos como para arreglar las carreteras; para poner trenes Talgo —en Galicia son perfectamente ignorados—, como para conceder traídas de agua o puertos industriales.»

En Galicia es como si todos los problemas fueran menos problemas a fuerza de la resignación ambiental. Uno lee que por otras latitudes en cuanto hay dos muertos en un cruce de caminos o en una calle mal señalizada la gente hace protesta, se manifiesta, grita y clama con toda la razón del mundo. En la autopista de acceso a La Coruña, en plena avenida del Alcalde Alfonso Molina, circundada por habitadísimas barriadas populares, rara es la semana que no hay un muerto por atropello a consecuencia de la falta de pasos elevados o subterráneos, y todo sigue como en el primer día. Es decir, con la reincidencia tristísima de las víctimas y con la más o menos esporádica promesa de que algo se va a hacer, de que algo debe hacerse, de que algo se hará.

Los gallegos, cierto es, tiran a escépticos. Pero si yo les siguiera contando...

Luis CAPARROS

(La Coruña)





# ORELLANA, PINTOR DE CONFLICTOS

## TENDENCIAS DE POSGUERRA

**E**l secreto del arte ha venido siendo hasta ahora un secreto ético. No sólo constituye un medio de comunicarse o de suministrar información, como se pretende hoy, sino que sigue siendo un camino que intenta conducir al mejoramiento espiritual del hombre. ¿Por qué tantas solemnidades? Se han dicho con demasiada autoridad palabras que deben ser sometidas a candentes revisiones. Pero toda obra de arte nace del artista de modo secreto y misterioso, a pesar de los estetas.

Tradicionalismo y originalidad son dos términos antagónicos donde los principios se juntan. Así, el hierofante Eugenio d'Ors recordó de modo irreconciliable que «lo que no es eradicación es plagio» en momentos solemnes. Sin embargo, quedan sus dudas. ¿Hasta qué punto somos capaces de interpretar la originalidad como una vuelta a los orígenes? Los orígenes son siempre respetables cuando carecen de fórmula o de estigmas adquiridos.

Cierto que cada generación se basa para su desarrollo en los postulados de la generación anterior, o bien se opone a ella con insolencia. Pero cuando se opone, la incorpora y entronca de algún modo con generaciones más antiguas. En tales casos, la imagen conciliar que se muerde la cola puede ser cierta. Se ha dicho que la falta de originalidad reside en esos dóciles repetidores que sirven como epígonos de retaguardia. Así, el polifacético Jean Costeu repetía que en cuestiones de arte nadie entrega nada, «todo el que abre una escuela la cierra». Pero no conviene ser tan exigentes en semejantes tornados.

Los viejos términos de estética tradicional —armonía y equilibrio— pierden sentido durante la segunda guerra mundial. Y surge a continuación, según Michel Tapié, los primeros efectos de «un art autre», un arte distinto, que involucra los conceptos del arte anterior. Esa conmoción, en cierto modo semejante a la que tuvo lugar en la primera guerra mundial, trajo la quiebra de todas las convenciones estéticas inauguradas por el cubismo. Se produce el movimiento casi simultáneo en los Estados Unidos y en Europa, con múltiples designaciones que tardan en definirse: informalismo, action painting, tachismo, abstracción lírica y espacialismo. La calidad matérica se sitúa en primer término.

Sin duda, la comunicación y el contenido ético del arte no es fácil ni pasivo. Y, por otra parte, no existe tampoco un arte directamente popular. ¿Cómo lo concibe, entonces, el hombre de nuestros días? Surge aquí una pregunta sin posible contestación. Hace algunos lustros un cuadro, según Appel, «no era sólo una construcción de líneas y colores, sino un animal, una noche, un grito, un ser humano, o todo junto». Ahora, en cambio, ofrece una diversa colección de intereses que produce ese aspecto caótico sin fácil solución.

**L**a realidad no significa para el pintor Orellana una fuente de inspiración o de conocimiento, sino una contradicción ante la que reacciona con marcada hostilidad. Lo que importa considerar en la crítica acerca de estas pinturas no corresponde a su actitud estética, sino a una decepcionada actitud vital. Tanto el término expresionismo como el término surrealidad, en cuita alucinante, ataca y destruye en este caso toda posible tregua de razón.

Por otra parte, escribe el pintor Orellana palabras hondamente sentidas: «Jamás creí que la nostalgia sudamericana pudiese engendrar en mí tanta soledad...» Y aun dentro de ese magma genético donde navegan sus hermanos naufragos surge la opresión de los «vivos sobre los muertos y siempre sobre los débiles». A esto se añade un sentimiento de raíz existencial. Las luchas prometeicas de un simbolismo lacerante puede no parecer aquí demasiado alejado del espíritu sartriano. Pero tales intentos se salvan por su sinceridad.

Dentro de esa expresión pictórica que mantiene hace años Gastón Orellana aflora una profundidad conflictiva. Más violento esta vez, en la línea de Maryan y Petlin, sitúa toda posible inquisición entre el verdugo y su presa. ¿Hasta qué punto esos escenarios de tortura revelan una condición obsesiva? Para Orellana todo se convierte en resonancia, relación y analogía. Aunque tampoco rechaza en absoluto la impresión del acontecimiento exterior. Visiones incisivas, multiplicadas entre influencias y pretextos, sirven para que el talento del pintor extraiga lejanas trasmutaciones.

Gastón Orellana es uno de los pocos pintores sudamericanos que han hecho de la sensibilidad ancestral un dogma. Y en esa parcela ileta de sentimientos y nostalgias pinta también con la palabra. ¿Hasta dónde y de qué forma se unen ambas imágenes en la misma vertiente? La expresión de Orellana hace pensar en un Albert Camus voluntarioso, líricamente seductor, y esto acerca sus pinturas a una especie de frescos panfletarios de referencias inmediatas.

Las pinturas de Orellana no pretenden ser otra cosa que la imagen de una realidad hondamente modificada por la subjetividad. Y, sin embargo, esa misma intención le redime de todo parecido con otros pintores de la misma causa. Sin duda, este artista se encuentra hace años en conflicto con el mundo. Pero ya no reacciona de modo directo, ni expresa el clima de una extrema desesperación como tantos pintores. No se refugia tampoco en el aislamiento o las facetas del sueño. Ahora se enfrenta con el mundo y lo reproduce en perfiles de extraños balbuceos. Así, la imagen adquiere un tono existencial profundamente dramático y grotesco. (Galería Juana Mordó.)

\* \* \*

### RAMON MOLINA

En las esculturas de Ramón Molina, la designación del espacio implica una obertura después de la abstracción. Pero no supone un retorno al pasado, sino una ordenación subjetiva sobre causas disciplinadas. Obtiene este escultor en sus composiciones actuales una economía de medios y una equilibrada representación. Ubicada así la obra de Molina dentro de la corriente concreta o constructivista, sufre una sensible transformación. Las formas netas, geométricas o semigeométricas, se convierten de pronto en representantes activos de una fantasía modulada a través de piezas intuitivas. Desaparece la línea geométrica rigurosamente purista y surge una disposición de espacios enlazados a las formas más diversas, con cierta tendencia a la monumentalidad. Aunque Molina concibe sus obras en sutiles derivaciones informalistas. (Galería Ynguanzo.)

\* \* \*

### MARCELO GONGORA

A través del nuevo realismo se aspiraba hace breves años a un lenguaje elemental de los sentidos sin necesidad de interpretaciones extrañas. Así apareció el llamado arte de confrontación fotográfico, que acaudilló en París el crítico Restany, en oposición al hiperrealismo norteamericano. Inmediatamente encontró adeptos en las academias; el arte frontal es arte accesible y ejerce inmediata fascinación en toda clase de públicos. En cualquier caso, se requiere oficio y un dominio absoluto del dibujo en luces y sombras.

En esa búsqueda de acción disciplinaria se mueve el pintor andaluz Marcelo Góngora, sobre imágenes de un realismo trascendido. Imágenes donde la soledad adquiere una profunda constancia. Títulos nominales absortos en esa procesión de los días que ahondan los medios rurales. Frases simbólicas por todos conocidas: «Aceitunero», «Niña en la puerta», «No más allá», «El vacío»... Y perceptible latido del tiempo, profundamente sentido en estas nobles pinturas. (Galería Heller.)

\* \* \*

### LARRAMENDI

Los paisajes equilibrados de Larramendi evocan la estación del año, el encanto de la luz entrevista, la atmósfera real y sentida con esquemático lirismo. Tal sumisión al proceso de la naturaleza implica una búsqueda esencial de los ritmos ocultos que hicieron las delicias de pintores como Marquet, en la vertiente neoimpresionista. En esa faceta se mantiene hoy Larramendi tan cerca de la interpretación poética como de un sentido panteísta sinceramente concebido. (Galería Gavar.)

Ramón SAEZ

# BELLEZAS DE UNA TRAGEDIA

**«R** EINAR después de morir», la excelente tragedia de Luis Vélez de Guevara, es obra admirable, no sólo por su asunto y por la teatral y poética utilización de un romance popular, basado en una leyenda, sino por otras situaciones, escenas y lirismos oportunos que continuamente nos sorprenden y encantan. Vélez se muestra en su dicción poética discípulo fidelísimo de Lope. Señalaremos algunas bellezas de la obra. La escena de Doña Inés en traje de caza, con escopeta, dialogando con Violante en el acto primero. Doña Inés, la Reina viva y secreta, se deja acariciar, como otra Melibea, por la tetrilla que canta su doncella: «Saudade miña, / ¿cuándo vos vería?», para terminar cantando las dos a dúo —también como en «La Celestina»— el arcaico estribillo. Portugal y Galicia, hermanadas en las dos cantoras, comulgan en su hondo sentimiento melancólico de la «saudade», que es y no es la «soledad» de las almas castellanas o la «soleá» de los andaluces. Muy tierna es también la situación del final de la jornada cuando el Rey Don Alonso descubre a su nieto: «¿Hay más gracioso muchacho?»

El carácter de Doña Blanca, que quisiera ser generosa y no puede, está finamente tratado. El orgullo le hace pronun-

ciar irreales desahogos  
do habla el Rey y exo

¿Cómo llevar  
que a fines compit  
(aun con muchas  
com. Que no lo h  
igual de a lo gra

Dolorosa confesión que  
derrota a superior h  
rival ino. En este se  
portancia vital la inevit  
tre las de retrasada o  
de la concepción dramá  
avanzada segunda jor  
descubrir completo  
El símbolo la «blanca  
parte. Bien por otra,  
Coello de arza) sirve p  
interpretación de las dos ri

En estos contrastes de  
que quisiera obrar com  
taca más negra desle  
nuante ciego de Egas  
tesanos se propondrán  
ficio de El Rey luch  
se librará atoradas b  
que estiman deber y l  
inspiran a la Inés  
sus nietos

La escena de la última



# ARTE DEL ESPANTO

COMO resumen del arte «pop» existe en el arte del espanto un escepticismo de base. Son artistas que sienten el fracaso de todas las posiciones ideológicas, tanto del pasado como del presente. Y en tales circunstancias se aprestan a tomar posiciones beligerantes. ¿Supone esto adquirir una patente de corso? Ni muchísimo menos. Viven los artistas del espanto, conscientes o no dentro de un mundo amenazado por la autodestrucción. La idea incua de lo efímero, cuya extrema expresión incluso traspasa las imágenes del happening, parece obsesionarles.

Intentan aferrarse a la expresión y buscan en la realidad circundante un motivo de sátira. El mundo, en cualquier caso, les ofrece esa imagen de una realidad trivial y profundamente degradada. ¿Hasta qué punto de saturación nuestro mundo actual es pura caricatura? El lado conflictivo de la existencia convierte a los artistas del espanto en fustigadores medievales; en lo que puede llamarse, sin mención honorífica, evangelistas provocadores en los efectos sociales.

Para tener una idea clara de lo que significa el frightful-art vale la pena relatar lo que sucede en cada cuadro. El sentido expansivo y antiburgués del arte del espanto proyecta luz sobre el pretendido conformismo de los artistas «pop», tesis sostenida por el crítico Salomón cuando advierte que no se dirige a una clase determinada, sino a la sociedad indiscriminada de nuestro tiempo.

Navegamos, pues, dentro de ese arte espantoso, llenos de profundas congojas, como en la barca de Caronte. Aun el tránsito de la laguna Estigia nos parece interminable. ¿No está aquí la Humanidad de siempre? Y, por lo mismo, se alzan desde el fondo de las miserias humanas esos rectángulos en forma de cuadros, que son ventanas de hospitales y escuetos ficheros de centros penitenciarios.



«Actor», de Martín Sáez

¿Cómo es posible que la vida sea así? Cómplices involuntarios de tales pactos secretos con la sociedad, la expresión del espanto puede ser también un guiñol fantasmal o una bagatela. ¿Nos acordamos acaso de su existencia cuando dejamos de mirarlo? El artista del espanto prepara el guiñol, indica el escenario y se formula la idea de la representación tremenda. Pero incluso él mismo suele estar incluido en la farsa.

La acción, con ademanes exagerados y extravagantes, salpica sus acusaciones por todas partes. No concede paz ni reposo. ¡Venga, señores, fuera del palco! Sin embargo, el artista nos advierte: «Me gusta lo que estoy haciendo.» Luego toma el cubo de pintura roja y lo derrama sobre sí mismo y sobre el auditorio. Por supuesto, se trata de jugo de tomate.

«Conjunto unido», de Ramón Molina



«Reformatorio», de Marcelo Góngora

## AS DE RACIA

ciar irreales desahogos como cuando habla el Rey y exclama:

¿Cómo diera llevarse  
que Inés compitiera  
(aun con muchas sus partes)  
con... Que no lo hermoso  
igualade a lo grande.

Dolorosa confesión que equivale a una derrota a la superior hermosura de su rival Inés. En este sentido tiene importancia la inevitable escena entre las dos retratadas con clara visión de la concepción dramática hasta bien avanzada segunda jornada. En ella se descubren completo las dos mujeres. El símbolo de la «blanca garza» (por una parte, Beatriz por otra, Inés de Castro Coello de Garza) sirve para la doble interpretación de las dos rivales.

En estos contrastes de almas nobles y que quisieran obrar como tales, se destaca más la negra deslealtad y la insinuante coquetería de Egas y Nuño, los cortesanos que propondrán al Rey el sacrificio de Beatriz. El Rey lucha y en su alma se libran duras batallas entre lo que estiman deber y la ternura que le inspiran por Inés y la muerte de sus nietos.

La escena de la última jornada, en la

cual el Rey anuncia a Inés que tiene que morir, es desgarradora. Es una situación en cierto modo semejante a la de otra tragedia de Lope, «La Fuerza lastimosa», también inspirada en un popularísimo romance. El Rey de Vélez sabe encontrar palabras que magnifican la fatalidad del instante:

También el hombre en naciendo parece, si le miráis,  
de pies y manos atado,  
reo de desdichas ya,  
y no cometió más culpa  
que nacer para llorar.  
Vos nacisteis muy hermosa,  
esa culpa tenéis más.

Inés, en su patético alegato, sabe asimismo hallar palabras que llegan directamente al corazón. Como en la elegía de Pedro de Medina Medinilla, cuando pone en labios de «Belardo» —Lope— llorando la muerte de «Belisa»:

Si dos templadas cuerdas siempre fuimos,  
¿cómo es posible que la muerte pudo  
tocarte sin herir entrambas cuerdas?,

así también Inés:

Atributo es soberano  
de los reyes la clemencia.  
Tenga, pues, en mi sentencia  
piedad Vuestra Majestad  
mirando mi poca edad  
y mirando mi inocencia.

No os digo tales afetos,  
aunque es mi dolor tan fijo,  
por mujer de vuestro hijo,  
por madre de vuestros nietos,  
sino porque hay dos sujetos  
que, muerto el uno, ambos mueren;  
pues si dos liras pusieren  
sin disonancia ninguna,  
herida sola la una,  
suena estotra que no hieren.

Y queda aún el final, el que da nombre a la tragedia, con la «Voz» que canta el romance y la terrible y hermosísima aparición de la muerte sobre las almohadas y la espeluznante coronación. Y tras el castigo de los culpables, la retirada de Don Pedro en dos versos que son toda una invitación a la locura:

Vamos a morir, sentidos;  
Amor, vamos a sentir.

Gerardo DIEGO

(Dibujo de CHAUSA.)





# **LAS HURDES, LA OTRA ESPAÑA**

# **POBREZA**

# **SOBRE**

# **POBREZA**

**SEGUN ESTADISTICAS  
OFICIALES, LA RENTA  
MENSUAL ES DE 3.500  
PESETAS MENSUALES**

**Cerca de nueve mil perso-  
nas malviven en esta  
comarca cacereña**



**E**L 21 de junio de 1922 comenzó, a gran escala, la tremenda, la conocida «leyenda negra» de Las Hurdes. Aquel día, el Rey Alfonso XIII entró por vez primera en la comarca. Las imágenes de los fotógrafos de la época dejaron para la posteridad la imagen del Monarca subido en un caballo y acompañado de un breve cortejo. Tal vez en aquella ocasión los hurdanos sintieron que había llegado la hora de su redención, pero la visita de Alfonso XIII apenas sirvió para algo más que para que se construyera una estrecha y retorcida carretera y para que Las Hurdes fuesen desde entonces el paradigma del subdesarrollo español. Para que nada faltara y la escena quedara completa, el genio de Luis Buñuel se ocuparía de entristecer las pantallas del mundo con los fotogramas de una tierra irredenta, de una «tierra sin pan», como él la tituló.

## **EN ESPAÑA, AL NORTE DE CACERES**

Es una perogrullada, pero tal vez convenga comenzar diciendo que Las Hurdes, con leyenda o sin ella, existen realmente. En esa raya del subdesarrollo, de la que tanto ha hablado el periodista Barrenechea, en la línea que marca la frontera entre Portugal y España, están Las Hurdes: al norte de la provincia de Cáceres; al norte, pues, de Extremadura. Es una comarca de casi 500 kilómetros cuadrados de superficie y que penetra, por su borde septentrional, en la provincia de Salamanca. Son 500 kilómetros cuadrados de montañas y de valles angostos, equivalentes en términos de pura superficie a, por ejemplo, la cuarta parte de Guipúzcoa, que es la más reducida de las provincias españolas. Este es el dato geográfico, pero otros muchos aspectos

de su mapa humano marcan un abismo entre Las Hurdes y la provincia vasca.

Para empezar, hay que decir que Guipúzcoa (y la comparación, además de odiosa, comienza a ser dolorosa, porque estamos ante la tercera provincia española en renta por habitante y año), Guipúzcoa, digo, cuenta con una densidad de 345 habitantes por kilómetro cuadrado. En Las Hurdes, cada hurdano toca a 18 kilómetros cuadrados. Son 9.000 las personas que hoy, en la primavera de 1976, habitan en esta comarca española. La cifra resulta bien pequeña si se piensa que hace dieciséis años la cifra de hurdanos era tres veces superior a la actual. Otra vez la emigración, con sus dramas escondidos, silenciosos, ha despoblado una zona de España. La renta de los que quedan es algo así como el 35 por 100 de la media nacional, o como el 55 por 100 de la provincia, Cáceres, donde se asienta. Y es que vamos de un subdesarrollo a otro: de Cáceres, la provincia más pobre de España, a Las Hurdes, el área más pobre de Cáceres.

## **CUATROCIENTAS PESETAS AL MES**

Todo esto es parte de la «leyenda negra», una leyenda que, aunque basada en hechos de cada día, molesta a los hurdanos, tal vez porque la tiene que sufrir en su propia carne y porque, a través de tantos años, demasiados se han ocupado de difundirla sin hacer nada por solucionarla. Pero leyenda y realismo no paran ahí: los datos verificables dicen que de los cuarenta pueblos en que se asientan los nueve mil habitantes de Las Hurdes, diecinueve no disponen de teléfono; veintiséis carecen de alumbrado público; otros dieciséis han de recurrir diariamente al agua que mana de las fuentes públicas, y cinco no conocen el alcantarillado. Aquella carretera que Alfonso XIII mandó construir fue solamente las poblaciones de los valles y algunas de las montañas, pero en Las Hurdes Altas (las más norteñas) todavía el caballo o, lo que es más frecuente, el asno, continúa siendo el único medio de que dispone el hombre para llegar a ellas, además de sus propias piernas. Débil cordón umbilical, que se rompe con la primera nevada fuerte del año.

Todo esto es parte de la «leyenda negra», una leyenda que, aunque basada en hechos de cada día, molesta a los hurdanos, tal vez porque la tiene que sufrir en su propia carne y porque, a través de tantos años, demasiados se han ocupado de difundirla sin hacer nada por solucionarla. Pero leyenda y realismo no paran ahí: los datos verificables dicen que de los cuarenta pueblos en que se asientan los nueve mil habitantes de Las Hurdes, diecinueve no disponen de teléfono; veintiséis carecen de alumbrado público; otros dieciséis han de recurrir diariamente al agua que mana de las fuentes públicas, y cinco no conocen el alcantarillado. Aquella carretera que Alfonso XIII mandó construir fue solamente las poblaciones de los valles y algunas de las montañas, pero en Las Hurdes Altas (las más norteñas) todavía el caballo o, lo que es más frecuente, el asno, continúa siendo el único medio de que dispone el hombre para llegar a ellas, además de sus propias piernas. Débil cordón umbilical, que se rompe con la primera nevada fuerte del año.

## **NEGRAS TINTAS**

Hablar de Las Hurdes es correr el peligro de cargar demasiado las tintas negras. Hay, desde luego, un lado bonito, como podrían ser esas cuarenta y ocho mil hectáreas de pinos que cubren buena parte de su geografía, gracias, en gran medida, a la labor de repoblación forestal que se ha llevado a cabo. O como el agua de los arroyos y del río Hurdano, que cruza sus valles llevando en el fondo una abundante fauna piscícola. O como la franqueza de los habitantes, cuando los hurdanos deponen sus prevenciones marcadas por tantos años de olvido y te hablan y te escuchan con la sinceridad por medio. Lo demás son unos hombres hechos al tremendo esfuerzo de sobrevivir milagrosamente merced a los escasos frutos de un terruño diminuto y árido,



# EN LOS PROXIMOS MESES SE VAN A INVERTIR DOS MIL MILLONES EN LA ZONA LAS ENFERMEDADES Y EL ANALFABETISMO, DOS PROBLEMAS A ELIMINAR

y de alguna cabra, y de un burro. Unos hombres que, sin embargo, aman a esta tierra profundamente.

## UNAS PAREDES DE PIZARRA. UNA CASA

Y es que en pueblos —ellos los llaman alquerías— como Aceitunilla, Fragosa, Martilandrán, Cotoengo o Asegur se vive así, porque siempre se ha vivido. El drama de Las Hurdes comienza en la cadena de montañas que la aislan del mundo, que la han mantenido alejada a lo largo de los siglos. La Sierra de Gata, las Batuecas, forman ese muro difícil y majestuoso, dentro del cual se teje la lucha por la vida de nueve mil personas. Un paisaje y unos hombres que cantó el verso de Gabriel y Galán. Los pueblos, las aldeas, las alquerías, se agazapan en la panza de las montañas. Son poblaciones de no más de quinientos habitantes, con casas de pizarra, por cuyos tejados —la imagen resulta especialmente plástica en la perspectiva— se escapa mansamente el humo de las cocinas. No hay chimeneas. Las cocinas, aunque hayan entrado ya los electrodomésticos, suelen ser tan sencillas como un fogón sobre el suelo y un puchero de hierro que cuelga del techo. El hogar se acaba, normalmente, en la cocina y en una habitación. El cuarto de baño

sigue siendo un sueño en la mayoría de los casos. Sin más comodidades, sin otras sofisticaciones, en una comarca de temperaturas extremas, propensa a cualquier inclemencia.

Consecuentemente, todo está por hacer en el lado de la sanidad y de la higiene. Junto a la pobreza y la infraalimentación, las enfermedades, hijas del subdesarrollo, se alinean en relación de lacras por extirpar: como el raquitismo, el cretinismo, el bocio. Así es todavía, aunque los más viejos del lugar o los vecinos de otras tierras de España, que un día, hace tiempo, se adentraron por Las Hurdes, cuentan que ya las cosas, afortunadamente, no son como antes y que mucho camino se ha andado en este terreno. Pero el analfabetismo sigue existiendo en los mayores, que nunca tuvieron la oportunidad de acudir a la escuela y que pueden sentir la satisfacción de ver cómo hoy los dos mil doscientos niños hurdanos acuden con sus libros al pupitre.

## EL FRACASO DE LOS NUEVOS POBLADOS

¿Por qué no se van los hurdanos de su tierra, si tan difícil les resulta la supervivencia en ella? Ciertamente, es una pregunta con difícil contestación. Habría que responder, tal vez, que la explicación estaría precisamente en la frase de Unamuno: «Cuando alguien 'crea' la tierra, cuando la tierra es hija suya, hasta el más fuerte de los apegos se vuelve comprensible.» Es un sentimiento que tuvo su traducción en los poblados de nueva planta que se construyeron junto a los pantanos de Gabriel y Galán y de Borbollón. Se invitó a los hurdanos a trasladar su morada, a marchar a la nueva frontera de las tierras fértiles. Los poblados de nueva planta, sin embargo, están deshabitados.

Pero ya en Las Hurdes ha comenzado el «tirón» de la emigración y en aquellos valles y montañas habitan ahora tres veces menos hurdanos que en 1960. Como siempre, el ejemplo del hombre que se fue con su maleta de madera, envuelta en cuerdas, y volvió con un «Ford» brillante, ha causado su efecto. Las Hurdes son ahora un área habitada, casi exclusivamente, por mujeres, niños y ancianos. En una perspectiva fatalista, resulta inevitable afirmar que el paso de los años, la simple ley biológica, terminará con Las Hurdes en su actual «leyenda negra».

## Y LA ESPERANZA

Oficialmente no se ha querido así. Más de dos mil millones de pesetas se dirigirán en los próximos meses al norte de Cáceres para que 500 kilómetros cuadrados dejen de ser el paradigma del subdesarrollo español. El hurdano ha vuelto a sentir la llamada de la esperanza. Si los planes oficiales se confirman, Las Hurdes dejarán de existir como ejemplo de lo que nunca debió ni debe ser. Si los planes quedarán, como en otras ocasiones, en simple papel mojado, nuevamente se habrá jugado con la esperanza de los hurdanos, que quieren vivir, y vivir bien, en la tierra donde nacieron, y explotar por ellos mismos las riquezas que viven, en estado latente, sobre y por debajo de su suelo. (Pyresa.)

Manuel Antonio RICO



# el tema del día

INTERNACIONAL

«Cuando se le interrogaba sobre una cuestión de fondo, por ejemplo la política de rentas, contesta secamente: "¿La política de rentas? ¡No tenemos los medios para ella!". Punto final... Pero cuando se le interpela sobre M. Mitterrand, entonces se lanza con decisión: "M. Mitterrand me injuria regularmente. Dice que soy tonto, vulgar y nervioso. Todo el mundo encuentra esto normal... Nosotros hemos anhelado la descripación; la oposición la ha rechazado. Pues bien, ahora yo voy a agredir a la oposición." Rebatándose así, ¡y qué lodazal!, al nivel de M. Mitterrand, él también está, desgraciadamente, más a gusto: el nivel de los ataques personales y las pequeñas frases, que aleja todavía más a los franceses de los verdaderos debates. No se puede continuar así. Francia no puede.»

Son palabras del líder del Partido Radical, Jean-Jacques Servan-Schreiver, en un artículo ya famoso que causó sensación cuando se publicó hace unos días en el semanario «L'Express». Su título: «L'échec de M. Chirac», algo así como «El jaque de M. Chirac» o, para traducirlo en su sentido más exacto, «El fracaso de M. Chirac». Así parece probarlo el párrafo con que se inicia: «En menos de dos semanas, el jefe actual del Gobierno ha demostrado que no es el hombre de la misión que el Presidente de la República le ha confiado públicamente tras las elecciones cantonales.» La clave de la oposición de Servan-Schreiver parece estar en los oídos sordos que Chirac ha hecho a las peticiones del grupo reformador de la Asamblea Nacional, en el sentido de que se abriese un debate de política general, absolutamente necesario después de tantos meses y acontecimientos. Opina el discutido político y escritor que Chirac, en lugar de «animar la mayoría» —tal y como le encargó Giscard— lo único que ha hecho ha sido mitigar sus ambiciones, forzando un repliegue sobre ella misma, que sólo puede tener consecuencias negativas, habida

cuenta del actual giro a la izquierda del electorado francés. Los porcentajes obtenidos por socialistas y comunistas en las últimas consultas son, sin duda, muy significativos: 32 por 100 en 1965 (presidenciales); 43 por 100 en 1967 (legislativas); 45 por 100 en 1973 (legislativas); 49,3 por 100 en 1974 (presidenciales), y 53 por 100 en 1976 (cantonales). Por vez primera la unión de las izquierdas obtiene más de la mitad de los votos, aunque sea en unas elecciones parciales.

## El encargo de Giscard

¿Cuál es la auténtica operación política de altura que actualmente está en marcha en Francia? Pocas dudas existen ya: se trata de la «Operación Chirac», al amparo de una paralela «operación UDR». Por supuesto, ambas serían imposibles sin el aval de Giscard. Pero el Presidente de la República parece haber perdido el optimismo de que estuvo revestido du-



Chirac: guerra a la izquierda

## OBJETIVO DE CHIRAC:

# RESUCITAR LA UDR

rante su campaña electoral y en sus primeros meses de «reinado». El fracaso de las elecciones cantonales ha sido un golpe que le ha resultado difícil encajar y que ha venido a unirse a una progresiva pérdida de popularidad que las encuestas han reflejado en los últimos meses.

La reacción de Giscard ha sido, con todo, sorprendente, y bien puede decirse que afecta al «alma», aunque no al «cuerpo» de la Constitución de la Quinta República, de clarísimo corte presidencialista, como cuadraba y convenía a un hombre como Charles de Gaulle, poco amigo de tener que soportar excesivas trabas legales para el desarrollo de su función de Gobierno. Pero Giscard ha «traicionado» este espíritu, tal vez como única forma de buscar una salida a la actual situación. Al nombrar a su primer ministro, Jacques Chirac —jefe de la UDR, partido gaullista— como «coordinador» y «animador» de los partidos de la actual mayoría parlamentaria, el Presidente —como los monarcas constitucionales— parece haberse decidido por «reinar pero no gobernar». Es de suponer que incluso el partido del Presidente (el republicano independiente) habrá estado de acuerdo con Giscard. Pero la «salida de tono» de Servan-Schreiver demuestra, cuando menos, que el acuerdo de las fuerzas políticas que componen la actual mayoría no fue unánime o, lo que aún sería peor, no fue solicitado previamente.

En definitiva, lo que está en juego es la resurrección de la UDR (Unión de Defensa de la República), amenazada de desintegración en los últimos años y de progresiva pérdida de importancia y fuerza electoral. El hecho de que su candidato (Chaban Delmas) tuviera que ceder en las últimas elecciones presidenciales ante el candidato de un partido minoritario, como el de Giscard, es la mejor evidencia de esta crisis, una muestra más de la crisis general de la derecha francesa.

## El fin de un diálogo

Tal vez la más grave de las consecuencias que la decisión de Giscard y las gestiones de Chirac van a tener sobre el movido panorama político francés sea el «punto final» a un intento de diálogo con la oposición que el Presidente ha bozado desde su acceso al poder y que —ciertamente— no ha tenido resultados apreciables positivos. En pocos países como en Francia es tan evidente la división en dos bloques irreconciliables (prácticamente de igual magnitud) y contrapuestas. La «mayoría», por un lado; la «unión de las izquierdas», por otro. Hasta ahora —con todas las reservas— podía quizá hablarse de tregua. Pero la vuelta a la guerra es ya evidente.

que la guerra para poder salir de una crisis económica y social, cuyas últimas manifestaciones son la salida de la «serpiente monetaria», las alarmantes cifras de paro (que afecta especialmente a los jóvenes, que no pueden encontrar su «primer empleo») y los violentos enfrentamientos entre policías y estudiantes, que parecen presagiar un segundo «mayo». Servan-Schreiver afirma su convicción del valor del diálogo y del debate, «la fe en la superioridad de la reforma» y afirma que, de seguir el reflejo de replegarse, es decir, la vuelta al «estado UDR», la mayoría cavaría su propia tumba. Resulta difícil saber si ésta es una opinión muy extendida. La «gira coordinadora» de Chirac en las sedes de los diversos partidos no ha despertado ni grandes entusiasmos ni grandes oposiciones. Incluso ha estado (después de con los republicanos independientes, los de la UDR, los reformadores y los centristas) en la «guarida del lobo», con el comité director del Partido Republicano, con la ausencia de J.-J. S.-S., quien afirmó que quería evitar que la reunión se convirtiera en una «querrela de personas». Cuentan las crónicas que Chirac salió del empeño con más bien que mal, a pesar de que 32 de los 106 miembros del comité ya habían manifestado su abierta oposición al Gobierno.

Por simplificar, podría decirse que los gaullistas van a volver a reinar, o que ya lo están haciendo, y que, con ello, la mitad del país va a quedar sin voz. De momento. Porque habrá que esperar a los plazos indicados por Chirac: «Tres años para demostrar que mi política es la buena. Un año para vencer en las elecciones municipales y dos años para ganar las legislativas del 78.» Muy bien pudiera ocurrir que, al final de este camino, se aclarase el intento de Chirac de acceder



Servan Schreiver: Chirac no es el hombre



Giscard: reinar, pero no gobernar

- GISCARD HA PASADO A SEGUNDO PLANO TRAS EL ENCARGO DE «COORDINAR LA MAYORIA», HECHO AL JEFE DE GOBIERNO
- A LA AMENAZA ELECTORAL DE LA IZQUIERDA, CHIRAC RESPONDE, PRACTICAMENTE, CON UNA DECLARACION DE GUERRA

Las elecciones cantonales han sido la causa más inmediata. La UDR (con Chirac al frente) será el principal protagonista. La izquierda, el objetivo de todos los ataques. Los comparsas, el resto de los partidos de la actual mayoría. Izquierda contra derecha. Sin medias tintas, de forma clara y contundente. O, para ser más exacto, derecha contra izquierda. Y, sin embargo, el país necesita más la paz

a la Presidencia. Con Giscard en la sombra (aunque sea por voluntad propia), con la UDR en el poder y con Chirac de «vedette», no sería de extrañar. Siempre que se consiga frenar a la izquierda. Y la verdad es que los síntomas son de todo lo contrario.

Luis MATIAS LOPEZ



repaso  
al mundo

# OLEADA DE BOMBAS

(Dos de los artefactos  
causaron importantes  
daños materiales)

CUATRO ARTEFACTOS explosivos fueron colocados ayer en diversos puntos de París, dos de los cuales hicieron explosión y ocasionaron daños materiales, pero no víctimas. Avisados por un informador, los gendarmes descubrieron una bomba en el Palacio de Justicia, a las afueras de la capital, y otro ingenio en el Tribunal de Versalles, evitando así una catástrofe por unos minutos. Las dos bombas que estallaron en pleno centro de París (una de ellas organizó importantes destrozos en un edificio de la avenida Martignon) tienen un punto de coincidencia: los edificios afectados están situados cerca de dos Embajadas de países de Oriente Medio (Siria e Israel). De momento, ninguna organización ha reivindicado los atentados.

HACE CINCUENTA AÑOS los irlandeses, al mando de De Valera, se levantaron en Dublín contra los ingleses. Para conmemorar el acontecimiento conocido por el levantamiento de Pascua, se han organizado diversos actos en las dos Irlandas. En el Norte, reina un clima de tensión a causa de la muerte de cuatro personas, tres de ellas por una explosión, y el cuarto, un católico, por los disparos de fuerzas especiales del Ejército británico. Por otra parte, la Policía británica ha descubierto un importante alijo de explosivos en un garaje de Londres, y se busca a un irlandés, supuesto propietario del hallazgo y «cerebro» de la última oleada de violencia en Gran Bretaña. Se ha montado un fuerte dispositivo de seguridad que abarca puertos y aeropuertos.

LIBANO ha terminado la semana con un clima de optimismo en el que influyen varios factores. Tras el acuerdo de paz entre sirios y progresistas con la mediación del líder palestino, Yasser Arafat, El Presidente libanés, Frangieh, ha decidido acatar la voluntad de los progresistas y ha firmado la enmienda del artículo de la Constitución que permitirá la elección de un nuevo Presidente antes de que finalice su mandato. El Parlamento será quien vote entre diecisiete candidatos.

EN ARGENTINA, los consejos de guerra contra gremialistas están sacando a la luz las implicaciones del antiguo jefe de las 62 Organizaciones en el armamento a la CGT en varias provincias. También la ex Presidente, que sigue siendo sometida a interrogatorio, tendrá que enfrentarse a otros cargos al haberse descubierto las irregularidades cometidas por la Cruzada de Solidaridad Justicialista, supuesta entidad benéfica que María Estela Perón presidía.

Chelo ESCOBAR

[Crónica para ARRIBA y Pyresa.]  
El misterio en los dos atentados con explosivos, llevado a cabo esta noche en París, queda aclarado por el error de sus autores, que se equivocaron de objetivos: las Embajadas de Israel y de Siria.

El más violento de esos atentados se produjo en la avenue Matignon. La explosión proyectó la puerta del inmueble, donde se encuentran las redacciones de dos revistas femeninas, contra el escaparate de una galería de arte situado en la acera de enfrente. El fuego se extendió a los seis pisos del edificio, y al término de una hora de acción los bomberos lograron sofocar el incendio. No hay que lamentar víctimas. En este caso, los autores del atentado se equivocaron de edificio, ya que la Embajada de Israel está en las proximidades.

Casi a la misma hora una carga de plástico hizo explosión en el jardín de un edificio del boulevard Suchet. Los daños materiales se limitan a la destrucción de numerosos cristales por la onda expansiva. En este caso, el objetivo era la Embajada de Siria. Nuevo error de di-

## PARIS

De nuestro corresponsal,  
ENRIQUE LABORDE

rección por parte de los autores del atentado.

De otra parte, la Policía pudo desarmar a tiempo una carga de treinta y seis barras de dinamita, unidas a un mecanismo de relojería, que había sido colocada en el palacio de Justicia de Versalles. Una mujer de la limpieza, extrañada por el tic-tac que procedía de un extraño paquete, dio la alarma.

Un descubrimiento similar, se llevó a cabo en los locales del Tribunal de Justicia de Bobigny, en el norte de París, pero en esta ocasión, gracias a una llamada anónima. El objetivo de los autores de este atentado, afortunadamente puesto fuera de juego por la Policía, era el Con-



Un grupo de asistentes al XXX Congreso de la UGT. (Foto Europa Press.)

sejo del Colegio de Abogados. En este caso se trataba de veinte barras de dinamita, con el mismo sistema de relojería utilizado en Versalles. Pero el drama se evitó por cuestión de se-

gundos, ya que en el momento de saltarse un cable, la aguja del reloj estaba ya a un milímetro del contacto.

Nadie ha reivindicado esos atentados.

## Conmemoración en las dos Irlandas

# L ANIVERSARIO DEL «LEVANTAMIENTO DE PASCUA»

## ■ Cuatro muertos en el Ulster durante el Viernes Santo

[Crónica para  
ARRIBA y Pyresa.]

A los cincuenta años del «levantamiento de Pascua» en Dublín contra los ingleses, por toda Irlanda del Norte y la del

Sur se han organizado, durante el presente fin de semana, marchas, convenciones y discursos para conmemorar el acontecimiento. La violencia, entre tanto, también se ha cobrado sus dividendos: tres personas morirían el viernes a consecuencia de una explosión —su propia bomba— en una calle de la capital del Ulster, y, horas antes, en el condado de Armagh, un católico era muerto a tiros por las fuerzas especiales antiespionaje del Ejército Británico (SAS). Todos los policías y soldados de Irlanda del Norte se encuentran en pie de alerta. Los permisos y pases especiales con motivo de la Pascua fueron suspendidos, ante la crecida de la tensión en las calles. Todo el mundo se halla acuartelado.

## El «cerebro»

La Policía de Londres, que el viernes por la noche dio con uno de los alijos de explosivos mayores que se recuerdan, en un piso franco de Londres, ha intensificado sus indagaciones tras la pista de un irlandés, del que se sospecha fuera el cabecilla, que iba a programar una nueva racha de ataques contra la ciudad del Támesis. Se trata de un tipo de treinta y cuatro años, irlandés de nacionalidad, y albañil de profesión, por nombre Brendan Saws. El citado indi-

## LONDRES

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

viduo guardaba en un garaje de un barrio al norte de la capital unos 200 kilos de explosivos, varios detonadores y toda una flotilla de automóviles robados, para utilizarlos a lo largo de sucesivos ataques terroristas.

Brendan, según parece, es el «cerebro» de las sucesivas campañas terroristas que ha padecido la ciudad de Londres (unos 20 ataques terroristas desde el pasado mes de febrero). Los gendarmes han organizado su captura por todas las partes.

El hallazgo del arsenal «provo» acontece quince días después de que la Policía diera captura a varias series de explosivos del mismo parentesco en tres pisos francos de Londres.

Pese a todo ello, la Policía no se hace ilusiones de que con tales descubrimientos y la caza de Brendan Saws vayan a acabar los atentados aquí. Resulta altamente factible, por otra parte, el que existan otras células, de las cuales no tenga la Policía noticia.

La subida de la tensión en toda Irlanda del Norte obedece, no sólo al hecho de que se cumplen las bodas de oro del alzamiento de De Valera, sino también a la muerte de Patrick Joseph Cleary, de veinticinco años. Aunque las circunstancias en torno al suceso todavía permanecen confusas, se culpa a los SAS de la muerte de Cleary. Los SAS forman parte de una especie de «quinta columna» de los ingleses infiltrada entre los provisionales. Según versiones que circulan por Belfast, el capitán de los «provisionales» fue prendido por los agentes del SAS cuando se encontraba en una fiesta, y ejecutado minutos más tarde, a sangre fría, por los soldados ingleses.

## Durante la Semana Santa

# TREGUA ELECTORAL

## ◆ Reunión militar fuera del Consejo de la Revolución

## LISBOA

De nuestro corresponsal,  
ANDRÉS KRAMER

[Crónica para ARRIBA y Pyresa.]

El período de Semana Santa ha sido más bien una tregua relativa. La suspensión de la campaña electoral ha servido a los estados mayores de los partidos para revisar sus proyectos, corregir detalles y tomar impulso para cubrir el tramo que queda hasta el 25 de abril.

También los militares han aprovechado el tiempo en recapitulaciones. Así, el viernes, los jefes de los tres Ejércitos (Ramalho Eanes, Moraes e Silva y Souto Cruz) y el comandante de la Primera Región Aérea (Pinho Freire) se trasladaron a Oporto, donde almorzaron en compañía del brigadier Pires Veloso. Hay que presumir que pasarían revista a la situación político-militar, incluido el tema de los candidatos a la Presidencia de la República. Este encuentro sugiere un cierto abandono del escenario tradicional para los cambios de impresiones entre oficiales con mando, es decir, el Consejo de la Revolución.

Emídio Guerreiro, antiguo secretario general del Partido Popular Democrático (PPD), en unas últimas declaraciones afirma: «... Aprovecho la ocasión para decir que tengo elementos concretos y muy serios que me permiten llamar la atención del Consejo de la Revolución, que estén alerta y atentos a partir del conocimiento de los resultados electorales, en particular durante el período que va hasta las elecciones de Presidente de la República. Hay una conspiración en marcha.»



A pesar de sus deseos de un acuerdo regulador

# USA APOYA A LAS MULTINACIONALES

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

LOS Estados Unidos desean un acuerdo internacional regulador de las inversiones y las conductas de las corporaciones multinacionales, pero no parecen decididos ni a que las Compañías presenten informes de actuación financiera país por país ni a aceptar la posibilidad de que se forme una especie de tribunal intergubernamental supranacional con el poder de exigir responsabilidades a una de estas Compañías multinacionales, según se desprende de declaraciones tanto oficiales como corporativas que, en este caso, parecen estar perfectamente sincronizadas. La norma parece ser «derechos, sí; deberes, no».

Hace tres años comenzaron en París las reuniones de los 24 países de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico. Entonces, fundamentalmente, el acuerdo a que se quería llegar tenía dos partes: una convención entre Gobiernos que aseguraría que las inversiones extranjeras serían tratadas como las nacionales a nivel fiscal y de legislación antimonopolio. Segundo, un sistema de consulta intergubernamental sobre los incentivos o desincentivos que podrían aplicarse a las inversiones extranjeras.

En esas condiciones, con esos dos capítulos, Estados Unidos mantenían una opinión similar a la del resto de la OCDE. Pero entonces, a última hora, se agregó un tercer capítulo pidiendo que se fijara un código de conducta voluntario para las corporaciones multinacionales relati-

● No quiere que se presenten informes país por país ni la creación de un tribunal intergubernamental

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, FELIX ORTEGA

vo a sobornos, relaciones laborales y resultados financieros de sus operaciones. Y aquí empezaron los problemas.

El secretario adjunto del Tesoro para Asuntos Internacionales, Gerald Parsky, ha declarado que Washington se opone a cualquier exigencia de que las Compañías multinacionales informen en detalle sobre las operaciones que desarrollan en cada país basándose en que la confidencialidad financiera es vital a efectos competitivos, y tampoco quiere que se forme un organismo internacional para juzgar la actuación de las multinacionales que se salgan de madre.

### Las multinacionales

Las corporaciones multinacionales americanas, por su parte, han establecido tajantemente su posición en un informe conjunto presentado por el Consejo Nacional de Comercio Exterior pidiendo urgentemente «que se continúe la resistencia a la revelación de actividades competitivas, propietarias o de otro tipo confidencial país por país», lo que, en opinión de las multinacionales estadounidenses, «debilitaría la posición competitiva de las empresas americanas».

Asimismo, las multinacionales se oponen tajantemente a toda

internacionalización de la legislación que las regula. Es obvio que es mucho más fácil enfrentar problemas presentando frente conjunto país por país.

Así, pues, el interés oficial norteamericano coincide una vez más con el privado, porque así ha sido siempre en el país que dijo que el interés de la General Motors es el interés de los Estados Unidos.

Sin embargo, en el sector de obligaciones empieza a fallar la decisión. Si las Compañías multinacionales operan dentro de un país deben estar sujetas a las obligaciones de información financiera como el resto de las Compañías nacionales en ese mismo país. Pero en este caso se alega que dañaría a la competencia, porque, lógicamente, la competencia opera fuera de ese país. Y se opone también a que se le exijan responsabilidades a las Compañías aun de la forma más objetiva posible, en un Tribunal internacional del que naturalmente formarían parte los Estados Unidos. Lo dicho, siempre gana, nunca pierde. El código de conducta a aprobar, si no incluye esas responsabilidades mínimas, llevaría camino de convertirse más que en un código de conducta en una patente de corto internacional que pondría a las Compañías multinacionales en condiciones privilegiadas de operación. Naturalmente, pagarían el pato las Compañías nacionales ancladas y atadas por normas no sólo internas, sino internacionales, mientras el código de conducta establecía para la competencia multinacional una especie de Mercado Común de derechos englobando todo el planeta.

Con la reelección de Husak como máximo dirigente

## PRAGA: CONCLUYO EL XV CONGRESO DEL PC

VIENA. (Efe.)—Concluyó, en Praga, el XV Congreso del Partido Comunista de Checoslovaquia, en un clima de calculada unanimidad. Al fondo del escenario oficial de la asamblea, los checoslovacos marginados y postergados se preguntan cuál será el procedimiento legal que los reincorpore al rango social a que pertenecen. Miles de abogados, periodistas, ingenieros y profesores, que pertenecieron a la tendencia de Dubcek, continúan llevando a cabo tareas manuales fuera de su actividad profesional. Gustav Husak había inaugurado este Congreso la semana pasada, anunciando, precisamente, que el partido recuperaría a cuantos checoslovacos confesasen el error de haber sido dubcekianos y su firme propósito de lealtad a la Unión Soviética.

El comunicado final del XV Congreso involucra, mediante la terminología abstracta y turbia de la propaganda comunista, una serie de resoluciones sobre las directrices generales del país. A ellas deberá atenerse Checoslovaquia durante el desarrollo de su VI Plan Quinquenal, el cual se subordina y se coordina con el de Moscú. Otro punto importante dentro de las conclusiones del Congreso lo constituye el reconocimiento del fracaso del Plan precedente, y, por extensión, de la política agrícola del país y la decisión de adoptar métodos renovadores del rendimiento hortícola y cerealista.

Por otra parte, Gustav Husak, de sesenta y tres años, doctor en Derecho por la Universidad de París, escuchó una gran ovación cuando los 1.215 delegados del Congreso le rindieron homenaje, después de haberle reelegido, por unanimidad, para la Secretaría General del Comité Central.

Una sustancia extraída de la orina

## PUEDE CURAR EL CANCER

ANALLEIM (California). (Resumen de Efe.)—Se ha extraído de la orina sustancia química con el poder de hacer que las células de cáncer vuelvan a su estado normal, y que podría explicar la curación espontánea de algunos casos de cáncer. La sustancia, descubierta por el doctor Burzynski, se denomina «Antineoplastón», y detecta, al parecer, las células que comienzan a tener anomalías, haciéndolas recuperar su función ordinaria. Burzynski ha descubierto tres tipos de «Antineoplastón», que, a su juicio, están probablemente formados por tejidos orgánicos y que pasan a la orina y a la sangre. Según las investigaciones llevadas a cabo, cuando se vierten «Antineoplastones» en células de cáncer humanas, se observa que cesa en un 97 por 100 la proliferación anormal. Las sustancias, que no afectan casi a las células normales, son efectivas incluso contra el cáncer de tipo leucémico, de hueso y cervical. Los «Antineoplastones» extraídos de la orina son prohibitivos por su precio para los ensayos clínicos, por ello será necesario determinar su estructura exacta y sintetizarlos antes de poder ser empleados para los seres humanos.

Entidad benéfica, presidida por Isabel Perón

## LA CRUZADA DE SOLIDARIDAD, UNA ESTAFA

Ha sido detenido el ex tesorero a quien se le han incautado numerosos fondos

### BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

(Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

EL consejo de guerra que contra un grupo de gremialistas se sigue en Salta, capital de la provincia de igual nombre, ha despertado repentino interés al tenerse noticia de que el nombre de Lorenzo Miguel fue pronunciado por

el fiscal al formular algunas acusaciones. El hasta hace muy poco poderoso jefe de las ex 62 organizaciones y del Sindicato Metalúrgico fue denunciado como responsable del envío de armas y explosivos a la CGT salteña. No sería extraño que de existir pruebas, Miguel, actualmente detenido, tuviera que declarar, e iniciarse así un peregrinaje ante distintos tribunales militares, pues todo da a entender que la acusación de Salta puede repetirse en otros muchos lugares.

Y así como se tiende el cerco

sobre Miguel, también, y en forma indirecta, se tiende sobre Isabel Perón, que según ha trascendido, continúa siendo interrogada en la hermosa residencia de Messidor.

La detención de Luis Miguel Caballero, ex funcionario de la ex Secretaría técnica de la Presidencia y tesorero de la disuelta Cruzada de Solidaridad Justicialista, en cuyo poder se encontró una importante suma de dinero en pesos y divisas, permitió comprobar algunas irregularidades cometidas con fondos reservados de la Jefe de Estado,

que, convertidos en dólares, fueron solicitados por López Rega para entregar a algunos de sus más íntimos colaboradores.

Mas, para conocer el desarrollo de los procesos de guerra iniciados o a iniciarse y del futuro de la viuda de Perón será necesario aguardar. La Semana Santa impuso una tregua a toda actividad oficial, y la carencia de informes es total. Hoy, con motivo de celebrarse el Domingo de Resurrección, el teniente general Videla entregará un mensaje escrito, sobre cuyo contenido existe total secreto.

Ahora bien, quizá el tema más comentado de la semana que finaliza haya sido, por incomprensible, la cotización del dólar, que fue perdiendo puntos, y que después de haber llegado a tocar, hace algo más de un mes el techo de los cuatrocientos pesos, hoy está en doscientos veinte. Y califico de incomprensible a este hecho porque aparentemente nada parece justificarlo, si se tienen en cuenta que los precios siguen escalando en busca de eso que se ha dado en llamar su «nivel real» y la inflación del último mes fue del 38 por 100.

Propuesta de Caramanlis a Ankara  
PACTO DE NO AGRESION GREGIA-TURQUIA

ATENAS. (Efe-Upi.)—El primer ministro, Constantino Caramanlis, ha propuesto a Turquía la firma de un pacto de no agresión con Grecia, a fin de terminar con la carrera de armamentos entre los dos países.

Añadió que el Gobierno griego no haría objeción alguna a que el Congreso norteamericano rechazara los dos acuerdos de Estados Unidos con Turquía y Grecia, para suministro de armas.

Caramanlis hizo esta declaración en el Parlamento, durante el debate referente al acuerdo de cooperación y de utilización de bases, con los Estados Unidos.

Chipre: «Inaceptables» propuestas turco-chipriotas

NICOSIA (Chipre).—Los turco-chipriotas han presentado ayer unas propuestas para una solución política del problema chipriota que el Gobierno de Chipre ha calificado de «inaceptables».

En una declaración oficial publicada después de una reunión del Presidente Makarios con sus principales asesores.

## SIN TITULO AMBOS SEXOS 230.000 ptas.

Convocatoria LIBRE del Instituto Nacional de Previsión (I. N. P.) para AUXILIARES DE ASISTENCIA (personal no sanitario) de Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social. Ambos sexos. Españoles. Desde 18 años (sin límite máximo de edad). Jornada de mañana, tarde o noche. Exámenes y destinos en MADRID y provincias. Trabajo administrativo en oficinas, archivos, etc. Sobre 230.000 pesetas anuales. Cientos de plazas. NO SE EXIGE TITULO, ni taquigrafía, ni contabilidad, ni idiomas. DOS SENCILLOS EJERCICIOS, que puede preparar en su casa. Instancias hasta el día 11 de mayo.

Envíenos URGENTEMENTE sus señas con este recorte (y 6 ptas. en sellos para gastos de envío. Le remitiremos «Guía Informativa» gratuita y sin compromiso. ACADEMIA FUENCARRAL, C./ Fuencarral, 46. MADRID-4.



Libano: Tras un acuerdo de paz sirio-palestino

# EL PRESIDENTE AUTORIZA SU SUSTITUCION

- El Parlamento deberá elegir al sucesor
- Posible envío de tropas francesas al país

BEIRUT. (Efe-Reuter.)—El Presidente del Líbano, Suleiman Frangieh, firmó ayer un importante decreto autorizando al Parlamento a elegir su sucesor, según ha comunicado la radio del Partido Derechista Falangista.

Con ello se da nuevo impulso a las esperanzas de un arreglo político en este país desgarrado por una guerra civil, especialmente por seguir a un acuerdo sirio-palestino de suspender las luchas, firmado en Damasco.

Al firmar el decreto, el Presidente Frangieh, cristiano maronita, ha allanado el camino para su dimisión, una de las exigencias de la alianza musulmana-izquierdista unida contra él.

Los dos pilares del acuerdo son un «alto el fuego» y la prosecución de la mediación siria, muy grata a los cristianos y aceptable, después de un cierto número de garantías, para la coalición islámico-progresista inspirada por Kamal Jumblatt.

Ahora no hay duda alguna de que Arafat habló con el Presidente Assad en nombre del dirigente izquierdista, lo que ha producido una automática distensión entre las izquierdas libanesas, llamadas aquí Movimiento Nacional Libanés, y el régimen sirio, cuyas unidades militares han detenido su progresión y parecen haber renunciado a una ocupación formal del Líbano o de partes sustanciales del país.

## Candidatos a presidencia

Tras el logro del acuerdo, las fuerzas políticas principales estiman que en dos o tres días más se tendrán las condiciones mínimas para propiciar la crítica sesión del Parlamento, en la que los 99 diputados nacionales

deberán elegir un sucesor para el renunciante Suleiman Frangieh.

Deberá nombrarse al sucesor entre los 17 aspirantes que han hecho saber ya sus intenciones de heredar el cargo. Los dos principales son Raymond Edde, derechista liberal-moderado y líder del Bloque Nacional en el Parlamento, y Elias Sarkis, gobernador del Banco Nacional (de emisión), considerado como un alto funcionario sin filiación política precisa, pero con gran reputación de economista pragmático y eficaz.

Siria patrocina abiertamente la candidatura de Sarkis, al que considera políticamente más aséptico y descomprometido que Edde, un hombre intensamente vinculado a la lucha política local en los últimos veinte años. En cambio, la OLP y, desde luego, Kamal Jumblatt, apoyan a Edde si las partes persisten en mantener estas candidaturas contradictorias no es imposible que haya que recurrir a un tercer aspirante aceptable para todos.

En ese caso se adelantan varios nombres: Michel al Juri, hijo del primer Presidente libanés; Pierre Edde, hermano de Raymond; el general Hami Saad, comandante en jefe del Ejército, etc.

## Tropas francesas

Por otra parte, los responsables de Damasco aceptaron la propuesta francesa, transmitida por Gorse, de enviar militares para participar en una eventual

fuerza internacional de seguridad en Líbano. No se trata de una intervención armada francesa en el conflicto, sino de una «participación a una eventual fuerza internacional». Hasta el momento sólo dos países parecen dispuestos a formar parte de esa eventual fuerza «internacional»: Francia y Siria. Las fuerzas francesas cooperarían con las de Siria, pues, siguiendo una solución ideada en Damasco.

El envío de «casco tricolor» franceses implicaría ciertos riesgos, no ya militares, sino políticos. Algunos diplomáticos temen que la solución sirio-francesa sea mal acogida en El Cairo, Amman e incluso en Tel Aviv.

## Moscú advierte a Washington

El órgano central de información soviético, «Pravda», ha manifestado la total oposición de Moscú al envío de buques norteamericanos a Líbano.

El anuncio del envío de unidades de la VI Flota a las costas del Líbano produjo una inmediata reacción diplomática del encargado de negocios soviético en Washington, que pidió explicaciones por escrito al Departamento de Estado. Desde este primer paso, la prensa oficial soviética ha reiterado sus advertencias contra cualquier intento de intervención norteamericana en la crisis del Líbano, sosteniendo que el envío de buques de guerra responde a un intento de intimidación.

## Nuevos incidentes en las tierras ocupadas

RAMALLAH (Israel).—Ha habido choques ayer entre soldados israelíes y manifestantes en esta ciudad, manifestándose de fuente árabe que varias personas han resultado heridas de bala.

Un portavoz del Ejército ha dicho que un hombre resultó herido al disparar un soldado tiros de aviso. El incidente es investigado.

Los sucesos de ayer son continuación de un incidente ocurrido la noche pasada en el cual un árabe fue muerto a tiros por otro en una disputa por cuestiones políticas, siendo detenido un importante industrial árabe.

Los conflictos de ayer han dado lugar a una amenaza de las autoridades israelíes de ocupación de establecer un toque de queda en esta ciudad.

De fuente árabe se ha dicho que varios centenares de manifestantes tomaron parte en los disturbios que duraron unas dos horas en primera hora de la mañana de ayer. La ciudad quedó más tarde en calma, pero la atmósfera es tirante, patrullando las calles tropas israelíes. Los informantes han dicho que los heridos, entre los cuales hay un niño de ocho años, reciben tratamiento en hospitales.

## MURIO DAVID ELAZAR



El ex teniente general David Elazar, quien tuvo que dimitir como jefe de Estado Mayor a causa de la falta de preparación de Israel en la guerra de Oriente Medio en 1973, ha fallecido en un hospital de Ichilov, al que fue trasladado tras haber sufrido un ataque cardíaco cuando se bañaba en una piscina. Contaba cincuenta y un años de edad. (Foto G. Grafo-UPI.)

Smith lo anunciará dentro de diez días

# RHODESIA: NEGROS EN LA ADMINISTRACION

- Las dos facciones del Consejo Nacional Africano estudian la formación de un frente común

LONDRES. (Efe-Upi.)—Los planes del primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, para incorporar gente de color a su Administración, serán anunciados dentro de diez días, según señalan informaciones recibidas ayer en Londres.

Esta decisión del primer ministro rhodesiano parece haber creado una crisis dentro de su Gobierno.

Sin embargo, fuentes cercanas al Gobierno de Salisbury señalaron que Smith continúa teniendo total apoyo de los miembros del Gabinete.

Las mismas fuentes señalaron que el retraso en tomar esta decisión ha sido causado por problemas interiores de la Administración y no por una crisis ministerial, como había sido insinuado.

Las dos facciones del Consejo Nacional Africano, oposición de color rhodesiana, se reunirán el domingo en Lusaka (capital de Zambia) para tratar de organizar un frente común entre los grupos del moderado Joshua Nkomo y el izquierdista obispo Muzorewa.

Además, el líder del Consejo Nacional Africano de Rhodesia, Jeshua Nkomo, se entrevistará la próxima semana con altos cargos del Gobierno británico en Londres, según se anunció ayer aquí.

La iniciativa de este encuentro partió de Nkomo cuando hace unos días se puso en contacto con el Gobierno de Callaghan, informaron fuentes gubernamentales británicas.

## Cabinda: cambio del Movimiento de Liberación

PARIS. (Pyresa.)—«Los cuerpos de unos mil quinientos cubanos muertos por los guerrilleros de Cabinda en los últimos seis meses se encuentran en un barco frigorífico fondeado en las aguas de Punta Negra (Congo)», ha declarado en París poco antes de regresar al enclave de Cabinda el coronel João da Costa, presi-

dente del Consejo ejecutivo del Movimiento de Liberación de Cabinda». El coronel Da Costa subrayó que el Movimiento va a disolverse para dar paso a «la entidad nacional de MMLICA» y presentarle combate de un modo más importante a la ocupación extranjera del territorio».

## Venta ilegal de armas a Sudáfrica

LONDRES.—El diputado laborista Frank Allaun declaró ayer que a pesar de haber sido negado por el ministro de Defensa británico, la venta de armas a Sudáfrica por parte de algunas firmas británicas continúa siendo permitida.

# EDICTO

DON EMILIO BANDE LOPEZ Magistrado-Juez de Primera Instancia núm. 1 de EL FERROL DEL CAUDILLO.

Hago saber: Que en este Juzgado se tramita expediente de jurisdicción voluntaria, a instancia de doña Manuela García Sánchez, mayor de edad, casada, vecina de Cabañas, para declarar el fallecimiento de don JUAN ELADIO HERVA BOUZA, hijo de Manuel y de Avelina, natural de Fene, vecino de Cabañas, de donde se ausentó para Colombia en el año 1956, sin que se volviese a tener noticias del mismo.

El Ferrol del Caudillo, a 29 de marzo de 1976.—E/ (firmado). E. Bande.—El Secretario (firmado), G. Martín.

## CAMBOYA

# UN AÑO DE GOBIERNO JEMER

- El Presidente Samphan ataca a USA por su propaganda contra el Gabinete comunista

BANGKOK. (Efe-Reuter.)—Camboya celebró ayer su primer aniversario como Estado comunista con un ataque a Estados Unidos por «realizar propaganda contra el nuevo Gobierno».

En un discurso pronunciado en un mitin, el Jefe del Estado camboyano, Khieu Samphan, dijo el viernes que la evacuación norteamericana de la capital de Camboya el 12 de abril del año pasado constituyó la más vergonzosa derrota en los doscientos años de historia de Estados Unidos.

Samphan dirigía las fuerzas jemeres rojas que ocuparon la capital camboyana cinco días después de la evacuación norteamericana.

En su discurso, emitido por radio Phnom Penh y sintonizado en Bangkok, el Jefe del Estado camboyano tributó un homenaje al millón de personas que fueron muertas—según él—durante los cinco años de guerra en Camboya, y atacó a Es-

tados Unidos por el papel desempeñado antes y durante la guerra, cuando apoyó al Gobierno del mariscal Lon Nol.

Por su parte, el «Diario del Pueblo», de Pekín, al celebrar el primer aniversario del nuevo Estado de Camboya, acusó a la Unión Soviética de tratar de extender su influencia en el continente asiático, después de la retirada norteamericana.

## Laos: Seis condenas a muerte

VIENTIAN.—Un tribunal popular de Vientian ha sentenciado a muerte a seis procesados por actividades subversivas, según informa el periódico «Sieng Prasasone», órgano oficial.



Desde el sábado día 10

## 96 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

MADRID, 17. (Cifra.)—Desde el pasado día 10 hasta las ocho horas de ayer se han registrado noventa y seis muertos en los setenta y siete accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El total de heridos graves es de 41.

Las causas más frecuentes de los accidentes fueron la velocidad inadecuada, adelantamientos antirreglamentarios, irrupción de peatones en la calzada, invasión de la parte izquierda de la calzada y distracciones del conductor.

### tribunales

## AL QUE MATO DE DOS PUÑALADAS A OTRO HOMBRE

### ● Doce años de reclusión

ARRIBA daba cuenta el 16 de marzo último, en esta sección, de la condena contra un homicida y su recurso ante el Supremo. La Audiencia de Palma de Mallorca declaró probado que, en tal ciudad, Epifanio Bría Díez «el Maño», el 2 de junio de 1974, de madrugada, con ocasión de penetrar en el bar Lago, del llamado Barrio Chino de Palma, estaba embriagado. Se encontró allí con Enrique Rosado Carmona, de veintinueve años, camarero, al que conocía por haber bebido juntos dos veces antes. Enrique también estaba bebido. Y ambos hombres se enzarzaron en una riña, con expresiones injuriosas.

Como era la hora de cierre, y ante el alboroto que producían, fueron echados del local. En la calle siguió la riña. El Maño, con un palo que llevaba, trató de agredir a Enrique. No lo logró por pararsele el palo al dar con él contra una pared. Se alejó del sitio Epifanio y volvió al cabo de ocho minutos. Esgrimía ahora en su mano un cuchillo.

Se dirigió a Enrique y le propinó con dicha arma blanca una puñalada en la región pectoral.

Luego le dio otra puñalada, que penetró en el tórax. Produjo una herida cortante de tres centímetros de longitud, con perforación total del corazón, en la cavidad ventricular izquierda.

Tal lesión era mortal de necesidad y produjo intensa hemorragia al agredido. Al tiempo de atacarle, el agresor le dijo: «Esto es para que te acuerdes del Maño».

Sólo pudo Enrique pronunciar estas palabras: «Me han matado». Echó a correr y cayó desplomado unos pasos después. Recogido allí y trasladado en un coche a una clínica, ingresó en ella ya cadáver.

Enterado Epifanio por su madre de que le buscaba la Policía como autor de la muerte de Enrique, se presentó con dicha señora en la comisaría más próxima.

Y la Audiencia de Palma de Mallorca condenó al Maño como autor de un delito de homicidio a doce años y un día de reclusión menor y al pago de 300.000 pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

Según digo, la defensa de Epifanio recurrió hace un mes ante la Sala 2.ª del Tribunal Supremo.

Y dicha Sala, en su sentencia, dictada ahora, rechaza la alegación del abogado de que el procesado sufrió enajenación mental, completa o incompleta.

Agrega el Supremo que en la dogmática de la casación no es lícito por parte del recurrente impugnar los hechos declarados probados en la sentencia de la Audiencia, sino es por otra vía que la del artículo 849, número 2.

De suerte que cuando, no obstante la declaración formal de respeto a tales hechos realizada por el recurrente, se haga en realidad un ataque frontal a los mismos, no es válida jurídicamente tal postura.

Porque —precisa el Alto Tribunal— se incide en la causa de inadmisión prevista en el número 3 del artículo 884 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, lo que en este momento procesal supone y se convierte en causa de desestimación del recurso defensivo.

### «Recurso basado en hechos imaginarios»

Añade la Sala 2.ª que esta doctrina, aplicada al caso de autos, obliga a rechazar el recurso en cuanto a la causa de exención invocada por el abogado. Pues la misma se monta sobre unos hechos totalmente imaginarios, que en absoluto se corresponden con los que se contienen en el relato histórico de la resolución combatida de la Audiencia.

El Supremo, en definitiva, rechaza el recurso por infracción de ley interpuesto por la representación de Epifanio.

En resumen: el homicida cumplirá doce años y un día de reclusión y pagará 300.000 pesetas de indemnización a los herederos de su víctima, tal como dispusieron los magistrados mallorquines. Tal pena es firme, sin perjuicio de que sea de abono al reo el tiempo de prisión provisional sufrida por esta causa.

Aurelio PUJOL

## Volcó un autocar en Puerta de Hierro

# SEIS MUERTOS Y CATORCE HERIDOS

◆ Todos ellos eran turistas portugueses que se dirigían a El Escorial

MADRID, 17. (Pyresa.)—A las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer volcó un autocar portugués junto a Puerta de Hierro, y que se dirigía a El Escorial. El número de muertos asciende a seis y a más de treinta los heridos de diversa consideración.

«En el autocar —ha manifestado a Pyresa el doctor Ortega Mata, jefe del servicio de urgencia de la clínica de la Concepción— venían 37 personas, más el conductor y un guía, todos ellos portugueses. En este centro hemos atendido a trece accidentados y recogimos dos cadáveres. La mayor parte de las personas asistidas lo fueron por fracturas, cortes y lesiones. Tan sólo ha sido ingresada una mujer con fracturas de costilla y hemorragia cerebral; los cadáveres corresponden a dos mujeres, suegra y nuera, pero hasta el momento no podemos facilitar nombre alguno, porque no han podido ser confirmados.»

«En el Hospital Clínico —añadió el doctor Ortega Mata— han contabilizado tres muertos, y uno en el de la Cruz Roja; en ambos centros atendieron a los restantes accidentados, que fueron transportados en ambulancias y coches particulares.»

Los 37 portugueses que viajaban en el autocar se encontraban en España, según parece, en viaje de turismo, y se hallaban

alojados en el hotel Florida Norte, desde donde salieron ayer por la tarde hacia El Escorial y el Valle de los Caídos. El autocar, con matrícula NN-18-71, marca «Volvo», pertenecía a la agencia turística Abreu, con delegaciones en Portugal, Brasil y Estados Unidos.

Según testigos presenciales, en el momento del accidente caía una densa lluvia sobre el pavi-

mento y el vehículo marchaba a una velocidad presumiblemente excesiva. «Durante unos 50 metros —manifestó uno de los testigos— el autocar se desplazó tan sólo sobre dos ruedas, hasta que finalmente se abalanzó sobre el seto central de la autopista y cayó sobre su costado izquierdo. Esto sucedió en el tramo existente entre Puerta de Hierro y la gasolinera ubicada a unos 200 metros de la misma, cuyos operarios, inmediatamente, acudieron a prestar ayuda a los accidentados.



## LA LLUVIA TUVO LA CULPA

El cuerpo de una de las víctimas es retirado por el personal sanitario, tras volcar un autocar portugués cerca de Puerta de Hierro. Una mujer embarazada resultó muerta en el acto; las demás víctimas, que, según Europa Press, se elevan a seis, perecieron en el Hospital Clínico y en el de la Cruz Roja; igualmente se ha atendido a diversos heridos en la clínica de la Concepción. (Foto Cifra Gráfica.)

## IBIZA: En un yate siniestrado el pasado martes

# ENCUENTRAN DOS CADAVERES

IBIZA. (Logos.)—Han sido hallados dos cadáveres más de las seis personas que se encontraban a bordo de la pequeña embarcación deportiva que naufragó el pasado martes entre las islas de Ibiza y Formentera.

En la mañana del miércoles se encontraron flotando sobre las aguas los cuerpos sin vida del propietario de la embarcación, señor Moro Carbajal, y de otro de los ocupantes, don Jaime Ribas Tur. Pese a que continuó la búsqueda de los demás desaparecidos, tres hijos del señor Moro, de seis, siete y diez años, Elisa, Joaquín y César, y un amigo del mismo, don Juan Luis Plantamar, hasta el viernes no se localizaron otras víctimas.

Estos dos cadáveres hallados en la costa norte de Formentera, son los de los niños Joaquín y César, por lo que continúa la búsqueda de los cuerpos de la niña y del señor Plantamar.

## Gerona: Anciana ahogada

RIBAS DE FRESE (Gerona). 17. (Cifra.)—Ha sido hallado, en el canal del Arrabal de San Pedro, en la localidad de Ripoll, el cuerpo de la vecina de dicha población Teresa Camprubi Cabañer, de ochenta y dos años.

No han podido aclararse por el momento las circunstancias en que la anciana cayó al agua.

Un nuevo diario...

# suroeste

para una Andalucía nueva



## cine

# «TEOREMA» • EL SEXO DE LOS ANGELES

Título: «Teorema».—Nacionalidad: Italiana.—Director: Pier Paolo Pasolini.—Guión: Pier Paolo Pasolini.—Fotografía: Giuseppe Ruzzolini.—Música: Ennio Morricone y el «Réquiem», de Mozart.—Eastmancolor.—Versión original italiana con subtítulos en español.—Principales intérpretes: Terence Stamp, Silvana Mangano, Laura Betti, Massimo Girotti, Anne Wiazemski, Andrés José Cruz, etcétera.—Distribuida por Diasa.—Estrenada en los cines Drugstore y Galileo.

**Valoración: 3**

En 1968, fecha de producción de «Teorema», Pasolini intenta plasmar cinematográficamente las teorías que sobre el «Lenguaje de prosa» y el «Lenguaje de poesía» en el cine había hecho públicas en Pésaro el año anterior, aunque, a la vez, había iniciado con «Edipo Rey» la actualización, en dimensiones nacional-populares, de algunos mitos de la literatura clásica. «Teorema», con tal motivo, fue una película recibida con alborozo, aunque ciertamente acusa las restricciones culturales desde las que Pasolini planteó su confusa teoría. Por otra parte, la dimensión misteriosa (supuestamente poética) que cabe atribuir al mensajero o visitante que centra la trama de la historia, cabría encuadrarla en el terreno de lo religioso, de lo político o de lo psiquiátrico. El jurado que en el Festival de Venecia de aquel año —donde la película fue presentada y no obtuvo ningún premio oficial— otorgaba el premio de la Oficina Católica Internacional del Cine, consideró aplicable la dimensión religiosa del personaje y aprovechando la ocasión para terminar con la tradicional discusión sobre el sexo de los ángeles, aceptó su homosexualidad parcial y concedió el premio a «Teorema», prestigiando la película ante los católicos progresistas y desprestigiándola ante los marxistas, que aceptaron la versión angélica. No obstante, el premio de la OCIC promovió un cierto escándalo —porque a la gente le chocaba que los ángeles realizaran su misión en la Tierra a base de fornicio y cama, y con resultados no menos chocantes— y el Vaticano le retiró el premio, al parecer con la intervención del propio Pontífice. Pasolini consideró el episodio como una muestra de la lucha entre progresistas aperturistas y conservadores inmovilistas en el seno de la Iglesia. Pero, natural-

mente, los exégetas marxistas abandonaron la versión angélica y consideraron al visitante misterioso como un agente poético-sexual del proletariado que provocaba una «toma de conciencia» en la burguesía familiar, descubriendo la penosa vocación que

profunda: la madre se entrega a la ninfomanía, el padre regala su industria a los obreros y se dedica a buscar «ligues» en los urinarios de las estaciones ferroviarias antes de emprender un viaje desnudo; el hijo descubre su vocación artística libérrima, con conciencia de que lo hace mal y consolado por la droga, consuelo que también adopta la hija, amén de seguir a su madre por los senderos de la sexualidad arrebatada, mientras la criada vuelve a su pueblo, tras puesta de misticismo, empieza a hacer milagros y la matan violentamente. La conclusión es desoladora y la versión del mundo que se ofrece no ofrece la menor salida.

Como decía, las críticas del momento se centraron en la literatura, aunque algunos hubo que apuntaron a la insuficiencia narrativa, al esteticismo amane-



encubre el exterior solamente y burgués de las clases privilegiadas. Los críticos psiquiátricos, que habían mostrado cierta reticencia a aceptar la versión bendecida, se apresuraron a descubrir en el visitante a un Egipto encubierto, que había pasado a esta película desde la anterior del realizador. Y la crítica estructuralista, que entonces era la gran vanguardia de un mundo artístico y cultural nuevo, descubrió significados por doquier y postuló la necesidad de una triple lectura, a tres niveles, fundiendo en una sola las tres clases de críticas a que hemos aludido.

Lo más curioso del asunto es que toda la discusión se planteaba a niveles literarios, que de lo que se hablaba era del tema de la película y no de la película en sí, copiosamente dejada de lado. Todo eran conjeturas sobre el significado del huésped que llega a la casa de una familia industrial milanés, y tras acostarse con la madre, con el padre, con la hija, con el hijo y con la criada, provoca que todos ellos descubran su vocación más

rado, a la sincronía del ritmo. Ciertamente, el valor cinematográfico de la película es escaso en cuanto tal película. Pasolini se limita a ilustrar, incidiendo en todos los amaneramientos (que a veces le llevan a los territorios de «foto-romance») esteticistas compensados con otros neorrealistas, el texto propio, manteniéndolo adrede en la ambigüedad. La película no tiene ritmo, la narración cinematográfica no progresa a través de la imagen, la evolución de los personajes es brusca y se nota predeterminada por el autor del texto: nunca responde a unas exigencias de libertad.

A los ocho años, «Teorema» es ya un arcaísmo. Por serlo, es muy probable que aquí replantee el escándalo de entonces y se produzcan las mismas reacciones que entonces se produjeron en Italia. Incluso agravadas por la muerte de Pasolini y por recientes descubrimientos judiciales en torno a esa muerte. Está claro que el sexo de los ángeles es un tema inagotable.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

# «TARDE DE PERROS»

## LA FRUSTRACION DE UNA PELICULA

Título: «Tarde de perros».—Título original: «Dog day afternoon».—Nacionalidad: Norteamericana.—Director: Sidney Lumet.—Guión: Frank Pierson.—Fotografía: Víctor J. Kemper.—Technicolor.—Principales intérpretes: Al Pacino, John Cazale, James Broderick, Charles Durning, Judith Malina, etcétera.—Distribuida por Warner Bros.—Estrenada en los cines Fantasía y Rialto.

**Valoración: 8**

Típica película de guión, es perfectamente natural que los últimos Oscar hayan incluido a Frank Pierson por su extraordinaria labor en esta película. Basándose en un hecho real, Pierson fabula con un ritmo sobresaliente y una serie de hallazgos humorísticos de primera clase, una historia con mucho de esmerpento y más de incitación a la reflexión sobre el mundo en que vivimos. Durante más de la mitad de la película, Sidney Lumet colabora en la plasmación cinematográfica de esa historia con un ritmo y una agilidad, e incluso un sentido del humor, que podríamos calificar de infrecuentes en él. Lo malo es que pierde los papeles cuando llega el desenlace de la historia, y lo que sigue estando escrito en el mismo tono desenfadado y crítico, Lumet lo pretende transformar en alegato, desplomándolo en la sombronería, dando seriedad aparente a lo que la tiene profunda, reduciendo así los límites de la historia y convirtiendo la película, que pudo ser una obra maestra de comedia costumbrista con ribetes de sainete, en una triste argumentación pretendidamente seria. De esta manera, incluso frustra un final disparatado, pero consecuente con la suma de disparates «normales» que lo han provocado.

No me importa repetir, una vez más, lo que ya señalé en mi crónica desde San Sebastián, donde fue presentada la película si se hubiesen mantenido el tono y el ritmo de la primera parte de la película, nos encontraríamos ante una obra maestra de la comedia cinematográfica, de la mano sorprendente de Sidney Lumet. Pero Lumet, repito, no cree en el humor —aunque sea capaz de utilizarlo de manera tangencial—, y así cuando surge el tema de la homosexualidad del protagonista, en vez de mantener las características esenciales de la historia, igual que ha hecho cuando se muestra la inutilidad del gesto audaz de los atracadores, que se encuentran con que en el banco atracado no hay dinero, cree que mantener el tono humorístico no resulta «progrés» y hace desembo-



car el episodio en el melodramatismo más inane, igual que pretende, al final, trazar una especie de justificación social del secuestro «legal» de un avión.

Dos intérpretes de la película —Al Pacino y Charles Durning— figuraban también entre los aspirantes a los Oscar. Ambos siguen los cánones del «método» en su versión Actor's Studio, incluso exacerbándolos, igual que la mayor parte de los intérpretes, que de esa manera hiperrealista pretenden señalar que el tema no es absolutamente real, cosa que resulta una pretensión bastante insólita. Por supuesto, Al Pacino acumula todos los excesos formales y todos los «tics» de ese sistema, aunque lo haga maravillosamente. Desde luego, uno no es partidario, y prefiere con mucho la sobria versión que del mismo procedimiento interpretativo utiliza John Cazale en la película, mucho más encajado en las posibilidades que la película frustra.

De todas formas, «Tarde de perros» es una película que hay que ver, aunque solamente sea como testimonio de una frustración debida al encasillamiento en unas ideas previas. El guión, tratado cinematográficamente con la libertad con que está planteado, daba pie a una película mejor.

M. A.J.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo 18, seis tarde  
GRAN CORRIDA DE TOROS  
6 toros de don Francisco  
Campos Peña

SANCHEZ BEJARANO

ANTONIO ROJAS

ANTONIO GUERRA

que tomará la alternativa

Victoria, 9. PUBLICO: Domingo 18, de 10 a 2. Plaza Toros: Domingo 18, de 10 en adelante.



Isaac Díaz Pardo

# «PEDRON DE OURO 1976»

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—El «Pedrón de Ouro 1976» ha sido concedido a Isaac Díaz Pardo por su constante dedicación a la cultura gallega a través de manifestaciones artísticas y por su vocación galleguista de siempre, en reunión celebrada en Santiago por el Patronato del «Pedrón de Ouro».

El Patronato, en la nota facilitada, señala que quiere también premiar y rendir homenaje a dos

de los más allegados colaboradores del señor Díaz Pardo en el Laboratorio de Formas de Sargadelos, los señores Luis Seoane y Andrés F. Albalat.

El Pergamino de honra e loubanza ha sido concedido al profesor Alberto Balil, catalán de naturaleza, por su obra en pro de la prehistoria y arqueología gallega. El profesor Balil, en la actualidad catedrático de la Universidad de Valladolid, dirigió el

Seminario de Arqueología de la Universidad de Santiago.

Finalmente, el Patronato señaló como mantenedor de la fiesta literaria que tradicionalmente se celebra en Padrón, con motivo de la entrega del «Pedrón de Ouro», al escritor y académico Rafael Dies, natural de Rianxo y autor, entre otras, de las obras «Dos arquivoz de trasno» y «A fiesta valdeira».

## HOMENAJE A RAMON OTERO PEDRAYO, DE LA OJE

ORENSE. (Cifra).—Un grupo de afiliados de la Organización Juvenil Española de Galicia, que participan en un ciclo formativo promovido por la OJE de Orense, se ha trasladado al cementerio de San Francisco, donde reposan los restos del patriarca de las letras gallegas, Ramón Otero Pedrayo, y sobre su tumba depositaron una corona de laurel con una cinta con los colores de la bandera gallega.

El capellán de la Delegación de la Juventud, Camilo Andrade Rodicio, rezó un responso por el alma de Otero Pedrayo, y uno de los afiliados de la OJE-Galicia dio lectura a unas cuartillas sobre la personalidad y la obra del escritor.

## HOMENAJE A MIGUEL HERNANDEZ

ELDA (Alicante). (Cifra).—En los centros escolares de Elda se viene desarrollando una campaña de difusión de la obra del poeta oriolano Miguel Hernández, como parte del homenaje al mismo que preparan diversas localidades alicantinas.

Una comisión local, de la que forman parte casi todas las sociedades y organismos culturales de esta ciudad, se encarga de desarrollar el programa de actos organizados con este motivo. Los grupos de teatro Angora, Coturno y Gente representarán durante el próximo mes de mayo obras y poemas del homenajeado; se proyectará un ciclo de cine con la probable exhibición de una película sobre la vida de Miguel Hernández y una exposición de pintura con participación de artistas locales y provinciales.



## PREMIO PARA CASTRO ARINES

Don José de Castro Arines, crítico de arte del diario «Informaciones», ha obtenido el primer premio de artículos periodísticos convocados por el Ministerio de Educación y Ciencia. El citado concurso está dedicado a artículos de Prensa, guiones de radio y fotografías relacionadas con la labor de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural. Excepto el apartado referido a «artículos de Prensa», dotado con 100.000 pesetas y adjudicado a Castro Arines, los demás premios han sido declarados desiertos.

## MEJORA JESUS PABON

MADRID.—El estado de salud de Jesús Pabón y Suárez de Urbina continúa estacionario, con una ligera mejoría dentro de la gravedad, según se ha informado a Cifra en la Residencia Sanitaria «1.º de Octubre».

El director de la Real Academia de la Historia sufre una hemorragia cerebral parenquimatosa con apertura de los ventrículos cerebrales, por lo que el pasado lunes, día 12, fue internado en la citada clínica de la Seguridad Social.

## la tertulia del gato NEGRO

### UN «COLECTIVO» CON EXPERIENCIA

—Bien. Ya comenzó la temporada de Resurrección. Con una revista pimpante y una traducción: «El desnudo de Venus o la Venus Erótica» y «El filántropo». La primera, con dos músicos y dos libretistas españoles; la otra, del autor Christopher Hampton.

—Y una vez más, se racionaliza la convocatoria a la crítica. Aunque los estrenos se agolpan entre sábado y domingo, la presentación oficial, que es la que el crítico atiende, va graduándose.

—Efectivamente. Para el jueves —aunque se presentará esta noche— está fijada la «première» de «7.000 gallinas y un camello»; para el martes, la de «El partido», en Lara, aunque se estrenó el sábado. Así se da lugar a un juicio más reposado y a que los intérpretes seren en sus nervios de las primeras noches.

—La semana viene apretada. A la mitad de ella tenemos la presentación de un «colectivo» con experiencia. Me refiero a «El búho», que se presentará el jueves día veintidós, en la sala Cadarso, con «Woyzeck», de George Buchner.

—Estos muchachos resaltan que sus anteriores experiencias, aunque distintas en su enfoque, se orientaban a un solo objetivo final: poner el teatro al servicio de un público que reiteradamente se vio marginado por la cultura.

—Para ello, no cabe duda, habrán aunado los diversos sistemas de trabajo de sus anteriores experiencias.

—Sí. Y lo proclaman así. En «Woyzeck», que promete ser un acontecimiento popular y cultural, tomaron como base de trabajo el método empleado por el TEC, de Cali, y por E. Buenaventura, en el estudio del texto. A partir de la traducción del original alemán han realizado una versión colectiva, consecuencia de un análisis circunstanciado y válido para una realidad comunicante inmediata.

—No es mala propuesta la de esos actores.

### Doscientos siglos de teatro

—Un teatro puede convertirse en monumento histórico. No otra cosa le ha ocurrido al Burheater, de Viena, que, solemnemente, acaba de cumplir su bicentenario.

—Algo he leído sobre el particular. Al acto conmemorativo asistió el Presidente de la República austriaca.

—El Burheater fue creado en 1776, por decreto del emperador José II, que había soñado hacer de Viena la capital del teatro alemán. Ahora, con ocasión de estos dos siglos, se ha confeccionado una programación que acoge obras clave, estrenadas en su escenario. Así han venido re-

presentándose «la trilogía de las vacaciones», de Goldoni; «El juego de los poderosos», de Shakespeare; «La Orestíada», de Esquilo, y el «Cándido», de Voltaire.

—Ese «Cándido», convertido en comedia musical, lo veremos tal vez pronto en un antiguo y popular teatro de revista.

—Sí. Es uno de los trabajos que tiene entre manos el TEI, pero hacía algún tiempo que no se hablaba de ello. Pensé que se habría desechado la empresa.

—No, amigo mío. El propósito está en pie.

### Japonesa al piano

—No es propiamente teatro, pero hay una noticia que mezcla crisantemos nipones y olivos andaluces.

—Exótica mezcla es esa. ¿Aclárese?

—Una japonesa, Mick Iko Isu Da, acaba de conseguir el premio «Jaén» de piano, creado por el Instituto de Estudios Jienenses, y dotado con cien mil pesetas. El jurado lo presidió Javier Alfonso, virtuosista del piano y catedrático del Conservatorio Superior de Música de Madrid.

### Nati-Jimena

—El eco de Prensa les habrá traído a ustedes la realidad del extraordinario éxito alcanzado por Nati Mistral, en el Odeón, de Buenos Aires, con el estreno de «Anillos para una dama», de Antonio Gala.

—Sí. La obra ha tenido excelente acogida, pero los retazos críticos que las informaciones traen nos sitúan ante un inminente triunfo de actriz. A partir de aquí, difícilmente se la separará de Jimena, la esposa del Cid.

—Ese es el secreto del verdadero intérprete. Asociar su personalidad al ente de ficción, haciéndola inseparable y sin dejar de ser él mismo.

—Pues Nati, a las pruebas me remito, lo ha logrado con creces.

—Parece ser que Antonio Gala, aunque no pudo asistir al estreno, piensa hacer una escapada a Buenos Aires para recibir los aplausos junto a su intérprete.

—Nati, telegrama va y conferencia viene, se lo está pidiendo.

EL CONSUETA

## BACHILLERES AMBOS SEXOS 330.000 ptas.

Convocatoria LIBRE del Instituto Nacional de Previsión (I. N. P.) para AUXILIARES DE SEGUNDA (oficinas). (Desde 18 años, sin límite máximo.) Título Bachiller Elemental (o equivalente). Cientos de plazas. Exámenes y destinos en MADRID y capitales de provincia. DOS SENCILLOS EJERCICIOS, que puede preparar en su casa. No se exige Taquígrafía, ni Contabilidad, ni Idiomas. ¡EXTRAORDINARIA OCAION! Sobre 330.000 ptas. anuales, con prolongación de jornada. Horario normal de trabajo de mañana. Instancias hasta el día 11 de mayo.

ENVÍENOS sus señas y este recorte (y 6 ptas. en sellos para gastos de envío). Le remitimos «Guía Informativa» gratuita y sin compromiso. ACADEMIA FUENCARRAL. C/ Fuencarral, 46. MADRID-4.



# DEPORTES

ANTE EL  
REAL  
MADRID

## Un Athletic de gala

BILBAO. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Joaquín Benito, especial para ARRIBA.)—Tras la jornada de descanso del viernes, el Athletic de Bilbao volvió en la mañana de ayer a las instalaciones de Lezama para realizar un último entrenamiento, ante la visita del Real Madrid, en partido que se jugará hoy domingo, a las cinco y media de la tarde, en San Mamés, y para el que, desde hace días, no se encuentra una localidad. La directiva bilbaína tomó la medida, como ya hizo en alguna otra ocasión, de obligar, por así decirlo, a tomar la entrada en el partido precedente, contra el Español, que fue televisado, para que así los que desearan adquirir una localidad para el encuentro contra el Real Madrid, tuvieran que presentar la del partido anterior, contra el Español, asegurándose así la taquilla en dicho encuentro. Este año, contra la costumbre, el partido contra el Real Madrid, no ha sido señalado «día del club». Obvio es decir —y terminamos ya con este aspecto— que el campo se llenará hasta los topes.

### Dani, única baja bilbaína

En cuanto a la alineación de los bilbaínos, parece que Iriondo contará con el equipo de gala, aunque la duda de Dani no se resolverá hasta última hora. En principio, jugará el extremo bilbaíno, que se lesionó en el partido contra los turcos, y que fue baja en las tres últimas jornadas. Pero Amorrotu está también convocado y es posible que tome el relevo de Dani en el transcurso del encuentro. De todas formas, la alineación que se da como segura es la siguiente: Iribar; Lasa, Astrain, Madariaga, Escalza; Villar, Irureta, Rojo II; Dani (Amorrotu), Carlos y Rojo I.

El Real Madrid llegó a Bilbao en las primeras horas de la mañana de ayer. Apenas instalados los expedicionarios en el hotel Avenida, Miljan Miljanic atendió con su acostumbrada amabilidad a los informadores de Prensa y Radio que acudieron al hotel. Miljanic tiene la duda de Santillana, que no resolverá hasta última hora. El ariete madridista tiene un golpe como consecuencia del encontronazo que sufrió en el partido contra el Bayern el pasado miércoles. La impresión es que estará recuperado y podrá jugar contra el Athletic. Pero Miljanic insiste en que hasta el último momento no decidirá su alineación. Por tanto, y a la espera de que juegue o no Santillana, la formación

**E**l presidente del Bayer de Munich, Wilhelm Neudecker, en una carta dirigida a la UEFA, pide que el encuentro de su equipo contra el St. Etienne, correspondiente a la final de la Copa de Europa de fútbol, no tenga lugar en la localidad escocesa de Glasgow. La razón que aduce el dirigente alemán es que este encuentro por la final de la Copa de Europa tendrá lugar tres días antes del partido entre Escocia e Inglaterra, que se celebrará en el mismo campo. Neudecker considera que esto perjudicará los intereses del Ba-

### LA NOTICIA

## EL BAYERN NO QUIERE JUGAR EN GLASGOW

yern, ya que muchos espectadores no podrán asistir a los dos encuentros en la misma

semana y, además, los hoteles están ya reservados y los aficionados alemanes no van a encontrar dónde alojarse. Indica, además, que preferiría que la final se disputase en cualquier estadio italiano e incluso en uno francés.

Por su parte, el presidente del St. Etienne replicó a esta petición del Bayern en los siguientes términos: «Me mantengo a favor de la fecha fijada. El Bayern y nosotros tenemos los mismos problemas, pero el razonamiento es distinto.»

### UNA DUDA POR BANDO: DANI Y SANTILLANA



Dani



Santillana

madridista será ésta: Miguel Ángel; Sol, Benito, Pirri, Camacho; Del Bosque (o Velázquez), Bretnier, Netzer; Aguilar, Santillana (o Del Bosque) y Guerini. También han venido a Bilbao García Remón, Uría, Vitoria y José Luis.

Miljanic considera que el Athletic de Bilbao es el rival más difícil que puede tener el Madrid en estos momentos, porque los bilbaínos se encuentran en una gran forma, como pudo comprobar el entrenador madridista en el partido contra el Español, que presenció por televisión.

El árbitro del encuentro es López Cuadrado, del Colegio Andaluz.

Ha dejado de llover en Bilbao después de dos días —Jueves Santo y Viernes Santo— de auténtico diluvio. El ambiente es de enorme expectación, y el pronóstico, ligeramente favorable al Athletic de Bilbao.

## NO JUGARA GARATE

El Atlético de Madrid recibe esta tarde la visita de la Real Sociedad de San Sebastián. Los rojiblancos esperan a los donostiarros con dos bajas importantes: Garate y Leal. Esto ha hecho que Luis no haya decidido aún el equipo que alineará esta tarde. Sin embargo, todo parece indicar que será el siguiente: Trapu; Capón, Heredia, Eusebio, Panadero Díaz; Bermejo, Alberto, Salcedo; Aguilar, Ayala y Leiviña.

Por su parte, la Real Sociedad llegó ayer a nuestra capital. Quince hombres componían la expedición donostiarra: Arconada, Urruticoechea, Gorriti, Cortabarría, Elcoro, Olaizola, Murillo, López Ufarte, Diego, Uranga, Zamora, Idígoras, Satrustegui, Muruzábal y Araquistáin. La alineación de la Real Sociedad será la siguiente: Arconada; Gorriti, Cortabarría, Elcoro, Olaizola; Murillo, López Ufarte, Diego; Idígoras, Satrustegui y Muruzábal.



**PRIMERA  
DIVISION:  
JORNADA  
31**
**TODO ES  
POSIBLE**
**Elche-Gijón, un  
partido para  
una esperanza**

El Campeonato de Liga de Primera División ha entrado de lleno en esa fase en la que todo es posible. Estas cuatro jornadas que faltan para que todo acabe, esos ocho puntos en litigio, todavía permiten a algunos equipos anidar alguna esperanza de salvación.

Dado que en la zona alta de la clasificación la distancia del Real Madrid sobre sus más inmediatos perseguidores parece demasiado amplia, el interés se centra en estos momentos en los puestos de descenso.

En esta trigésimo primera jornada se juegan dos partidos que pueden ser cruciales para los cuatro equipos que los protagonizan.

**Elche-Gijón,  
a cara de perro**

Pocas, muy pocas esperanzas de salvación tiene el Elche. Pe-

ro las que le quedan se las juega ante otro conjunto, el Sporting de Gijón, que también está metido de lleno en la zona de descenso.

**ELCHE:** Díez; Dominichi, González, Indio, Canós; Juan, Montero, Félix; Sitja, Gómez Voglino y Melenchón.

**GIJÓN:** Castro; Herrera, Fanjul, Redondo, Cundi; Doria, Kller, Ciriacó; Churruca, Quini y Ferrero.

El encuentro tendrá por escenario el estadio de Altabix, comenzará a las cinco y cuarto de



El Sporting de Gijón, que puede acabar por hundir al Elche

la tarde y lo dirigirá Borrás del Barrio.

**Cara o cruz para el  
Granada**

Si el Granada está en una situación comprometida no lo es menos la visita que recibe hoy: el Español. Los pupilos de Santamaría han demostrado que encuentran puerta con facilidad y no sería de extrañar que le diesen un disgusto muy grande a los andaluces.

**GRANADA:** Puente; Calera,

Castellanos, Santi, Falto; Grande, Angulo, Lis; Benítez, Megido y Quiles.

**ESPAÑOL:** Borja; Ramos, Ferrer, Ortiz Aquino, Verdugo; Fernández Amado, Solsona, Osorio; Caszely, Jeremías, Marañón.

**El Salamanca,  
en busca de la  
tranquilidad**

El Salamanca recibe la visita del Zaragoza en el estadio Helmántico. Una victoria charra supondría un balón de aire que tranquilizaría a su hinchada. Los maños, por su parte, persiguen el mismo objetivo.

**SALAMANCA:** D'Alessandro; Iglesias, Rezza, Enrique, Lanchas; Bustillo, Robi, Rial; Alvarez, Víctor y Pérez.

**ZARAGOZA:** Junquera; Heredia, Manolo González, Violeta, Royo; García Castany, Duñabertía, José González, Rubial, Diarte y Juanjo.

El partido comenzará a las

cinco de la tarde y lo arbitraré Martínez Benegas.

**Sevilla-Hércules,  
de trámite**

Tanto el Sevilla como el Hércules afrontan este encuentro en una posición cómoda en la tabla. Ninguno de los dos equipos, que han llevado una temporada muy regular, pasarán por problemas. Es decir, un encuentro de trámite.

**SEVILLA:** Paco; Juanito, Gallego, Pulido, San José; Lorant, Jaén, Rubio; Martínez, Duda y Biri Biri.

**HERCULES:** Santoro; José Antonio, Giuliano, Rivera, Comisso; Baena, Saccardi, Juan Carlos; Carreño, Barrios y Carcelén.

Sánchez Ibáñez dirigirá este encuentro, que se jugará a las cinco y cuarto de la tarde en el estadio Sánchez Pizjuán.

**Las Palmas,  
sin Morete**

La Unión Deportiva de Las Palmas visita Santander sin su máximo realizador: Morete. Esto impedirá a los aficionados santanderinos y a los de toda España, ya que el encuentro será televisado en directo, ver un interesante duelo entre dos de los jugadores más realizadores de Primera División: Morete y Aitor Aguirre.

**SANTANDER:** Santamaría; Díaz, Camús, Geñupi, Portu; Ufarte, Juan Carlos, Sergio; Quinto, Aitor Aguirre y Zuviria.

**LAS PALMAS:** Carnevali; Martín, Wolf, Roque, Hernández; Pérez, Medina; Verde, Fernández y Juan.

\* \* \* PAG. SIGUIENTE


**XVIII FESTIVAL  
ESPAÑOL DE  
LA CANCION  
BENIDORM**
**RADIO CADENA ESPAÑOLA (REM-CAR)  
Ayuntamiento de Benidorm - CIT**
**FECHA DE CELEBRACION**
**10, 11 y 12 de julio de 1976**

PREMIOS	{	1.º	250.000 pesetas y trofeo	a los autores.
			100.000 " " "	al intérprete.
		2.º	100.000 " " "	a los autores.
			50.000 " " "	al intérprete.
		3.º	50.000 " " "	a los autores.
			25.000 " " "	al intérprete.

Canciones finalistas: 10.000 pesetas a los autores y 5.000 a los intérpretes.

A la mejor letra: Premio de la Delegación Nacional de Cultura: 50.000 pesetas y Placa de Plata.

**PLAZO DE ADMISION**
**Hasta el 22 de mayo de 1976**
**INFORMACION Y RECEPCION DE CANCIONES**

En la Secretaría del Festival:

**RADIO CADENA ESPAÑOLA (REM-CAR)**

REINA, 33, 1.º — MADRID (4) — Teléfonos 231 33 32 - 231 54 25

**ASI MARCHAN LOS EQUIPOS**
**PRIMERA DIVISION**

	Casa				Fuera				Tantos			
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+	
1. Real Madrid ... ..	30	14	1	0	4	7	4	51	21	44	+14	
2. At. Madrid ... ..	30	13	2	0	4	3	8	57	34	39	+9	
3. Barcelona ... ..	30	14	1	0	2	4	9	55	38	37	+7	
4. Ath. Bilbao ... ..	30	12	3	0	0	7	8	37	33	34	+4	
5. Hércules ... ..	30	9	6	1	2	5	7	32	33	33	+1	
6. Español ... ..	30	13	1	1	2	2	11	42	43	33	+3	
7. Sevilla ... ..	30	12	3	0	1	2	12	34	34	31	+1	
8. Betis ... ..	30	10	2	3	3	3	9	32	44	31	+1	
9. R. Sociedad... ..	30	8	6	1	2	3	10	37	38	29	-1	
10. Santander ... ..	30	12	2	1	1	1	13	40	48	29	-1	
11. Zaragoza ... ..	30	10	1	4	0	6	9	41	39	27	-3	
12. Valencia ... ..	30	7	5	3	3	2	10	37	38	27	-3	
13. Las Palmas... ..	30	8	4	3	3	1	11	35	40	27	-3	
14. Salamanca ... ..	30	8	5	2	1	4	10	25	30	27	-3	
15. Granada ... ..	30	7	6	2	1	4	10	27	43	26	-4	
16. Gijón ... ..	30	7	5	3	0	4	11	39	41	23	-7	
17. Oviedo ... ..	30	8	3	4	1	1	13	34	42	22	-8	
18. Elche ... ..	30	5	7	2	0	4	12	30	46	21	-7	

**ESTADIO VICENTE CALDERON**

HOY DOMINGO, día 18 de abril de 1976, a las CINCO de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA - JORNADA 31.ª  
PRIMERA DIVISION

**Real Sociedad de Fútbol-Club Atlético de Madrid**

VENTA DE LOCALIDADES.—HOY DOMINGO 18, en todas las taquillas oficiales del Club, de ONCE a DOS de la mañana, y en las taquillas del estadio Vicente Calderón, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.

Con objeto de salvar posibles incidencias en el pago de recibos de los señores socios, los cobradores se encontrarán en el domicilio social del club, Barquillo, 22. HOY DOMINGO 18, de ONCE a DOS de la mañana.



\* \* \* PAG ANTERIOR

## Tranquilidad en Barcelona

Por último, el Barcelona, que es uno de los equipos que marchan en pos del Real Madrid, recibe la visita del Valencia en el Nou Camp. Poco interés despierta este encuentro.

BARCELONA: Mora; Rifé, Migueli, Costas, Corominas; Asensi, Albadalejo, Marcial; Rexach, Fortes y Heredia.

VALENCIA: Balaguer; Tirapu, Martínez, Cordero, Cerveró; Claramunt, Saura, Keita; Rep, Eloy y Valdez.

## Difícil visita para el Oviedo

También el Oviedo está en una situación delicadísima. En esta jornada recibe la visita de un equipo que está obteniendo muy buenos resultados lejos de su casa: el Betis. Los asturianos no están en situación de permitirse el lujo de ceder un solo punto y éste será un compromiso difícil para ellos.

OVIEDO: Dujkovic; Carrete, Tensi, Vicente, Laguna; Iriarte, Maxi, Bartolotta; Alarcón, Vall, Ilovera y Ortuondo.

BETIS: García Fernández; Cuiñas, Sabaté, Biosca, Cobo; Alabanda, López, Cardeñosa; Eulate, Mendieta y Anzarda.



## YOUNG, PASATIEMPO PARA CLAY

A pesar de su reciente divorcio, Mohamed Ali (Cassius Clay) no ha dejado de entrenar ni un momento, de cara a la próxima defensa de su título mundial de los pesos pesados, que tendrá lugar el próximo día 30, y en la que se enfrentará a Jimmy Young.

Como es tradicional, Ali parte como favorito para retener el título. Jimmy Young derrotó, en su último combate al puertorriqueño Joe King Román, en el penúltimo asalto de la pelea, por K. O. Ali, como se recordará, se deshizo con facilidad del belga Jean Pierre Coopman, en su última pelea.

Después de este combate, Mohamed Ali tiene concertados otros dos.

En la foto, Ali y Young durante una fase de los entrenamientos que mantienen de cara a su próximo compromiso.



## Carreras de caballos

# ESTA TARDE, EL PREMIO VELAYOS

Nueve potros de tres años se van a encontrar hoy en el premio Velayos, de los cuales la doble representación de la cuadra Rosales, «Clamor» y «O'Pazos», juntamente con los importados «Le Bouliste» y «Boabdil», atraen la máxima atención, sin descartar a «Barroco», quien, aunque la distancia parece le irá un poco larga, no está en ningún modo fuera de carrera.

Premio Colindres.—1.600 metros

«Pierre» (53), Espín; «Rezon» (53), E. Fernández; «Coqui» (42,5), Moreno; «Tirajana» (42,5), J. P. Martín.

Premio Somosierra (amazonas). — 1.700 metros M. E.

«Alumno» (62), señorita Mínguez; «Dekaro» (62), señorita Baillo; «Amorosso» (60), señorita Goyoga; «Yumbo» (58), señorita Gragera; «Amaranta» (58), señorita Soudiere; «Melic» (56), señorita Moyano.

Premio C. Belmonte (aprendices). — 2.000 metros M. E.

«Glauc» (52), Rosas; «Zapillo» (50), J. Martínez; «Fine Jet» (51,5), F. García N.; «Gautxori» (51), Espín; «Le Grec» (52,5), M. Borrego; «A la Carte» (50), Avial; «Bethune» (40,5), J. P. Martín; «Flosstaj» (44,5), Moreno; «Lady Cari» (42,5), Rangel; «Ombay» (47), F. Martín; «Riba» (42,5), F. Carrasco; «Seventeen» (43), Rueda; «Leyenda» (43), J. Martín.

Premio Andria (hándicap).—1.800 metros

«Olette» (58), F. González; «Lilela» (56), Saugar; «Embelesada» (56), Nattes; «Mirveda» (52), A. Fernández; «Blanca Dos» (51), P. García; «Randall» (50), M. Hernández; «Cahmona» (49), R. Mar-

tín; «Bengala» (45), Rangel; «Cartagua» (51), Carudel; «Muchacha» (45), Moreno; «Pequyña» (44), F. Carrasco; «Melcapor» (46), Rodríguez; «Cerezo» (45), Hernanz.

Premio Duero (hándicap).—2.100 metros

«Wakus» (59), F. García N.; «Past Medoly» (59), M. Borrego; «Yakfic» (59), Avial; «Ifra» (61), Medina; «Olympia» (57), Ed. Fernández; «Valeria» (57), R. Martín; «Anoeta» (56), Nattes; «El Capote» (55), Carrasco; «Miloca» (52), F. González; «Pirataje» (52), Carudel; «Lorena» (48), F. Carrasco; «Imoz» (50), M. Hernández; «Salina II» (49), Saugar; «Seven Dal» (47), Gelabert; «Arruzafa» (42), Moreno; «Palmarola» (40), Rangel; «Golfine» (41), Hernanz; «Cavanella» (41), Rodríguez.

Premio Velayos.—2.200 metros

«Le Bouliste» (58), Carrasco; «Machete» (58), J. Borrego; «Boabdil» (56), J. A. Borrego; «O'Chato» (56), M. Fernández; «Titano» (56), R. Martín; «Barroco» (52), M. Borrego; «Clamor», (52), Carudel; «Olaf Bright» (52), Medina; «O'Pazos» (52), Saugar.

Premio Castilla (hándicap).—2.100 metros

«Bolshoi Cosak» (62), Carrasco; «Nictaj» (60), F. González; «Mozambique» (59), Medina; «Taj Scandal» (58), R. Martín; «Light Flame» (57), M. Hernández; «Yacaré» (55), P. García; «Tilario» (53), A. Fernández; «Gipsy Rose» (51), Carudel; «Amman» (49), Saugar; «Vert Mot» (47), Rangel; «Nepal» (46), Gelabert; «Eye Witness» (45), Moreno; «Emulo» (44), Hernanz; «Kavite» (41), Rodríguez.

R. L.

## NOTICIARIO

### Fútbol

● Johan Cruyff y Johan Neeskens, la pareja holandesa que militan en el F. C. Barcelona, han sido convocados por el seleccionador holandés para disputar el partido de los cuartos de final del Campeonato de Europa de Fútbol, que enfrentará a Holanda contra Bélgica el próximo día 28 de abril en Rotterdam.

### Boxeo

● El alemán Eckhard Dagge será el próximo adversario del italiano Vito Autofermo, actual campeón de Europa de los superwelter. La Unión Europea de Boxeo (EUB) homologó el reciente triunfo de Autofermo frente a Warus Fel, por abandono de éste en el decimocuarto asalto. Se estableció también el 11 de mayo como fecha tope para la presencia de ofertas para el nuevo combate, con la corona europea de los superwelters en juego.

### Tenis

MADRID. (Pyresa).—Comenzó la fase previa de clasificación para el torneo internacional del

circuito europeo de primavera en las pistas del Club de Tenis Chamartín. Más de sesenta jugadores inscritos en este torneo previo disputan seis plazas para el Trofeo Patricia que comenzará el lunes.

Los resultados de los partidos jugados hasta ahora han sido los siguientes:

Restrepo vence a Horbaec:

W. O.

Benavides-Gnetener: 6-2, 6-3.

Neely-Lewis: 6-2, 6-2.

García Requena-Kelaidis: 6-1,

7-6.

Freijo-Fisher: W. O.

Cambra-Holladay: 4-6, 7-5, 8-6.

Drysdale-Siegel: 6-1, 6-2.

Lloyd-Marks: W. O.

Feaver-Masters: 6-2, abandono.

McKee-Kuenzli: 6-2, 3-6, 6-1.

Bunis- Santiago: 6-1, 6-2.

Turner-Lazcano: 7-6, 6-4.

Nunna-Fichtel: 6-4, 6-1.

Vázquez-Barlett: 7-6, 6-2.

Caviglia-Freijo: 6-0, 6-4.

Zirngibl-Grunberg: 6-4, 6-2.

García-Neely: 7-6, 6-2.

McKee-Vizcaino: 7-5, 6-3.

García ha pasado a la final de la fase previa.

Hoy domingo se enfrentarán los doce jugadores que han llegado a las finales de cada uno de los seis grupos:

## REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL ESTADIO VICENTE CALDERON

El sábado 24 de abril de 1976

a las nueve de la noche

Copa de Europa de Naciones - Cuartos de Final

## ALEMANIA-ESPAÑA

VENTA DE LOCALIDADES: A partir de mañana LUNES 19, MARTES 20, MIERCOLES 21, JUEVES 22 y VIERNES 23, de cinco a ocho de la tarde, en las taquillas del estadio y las calles Peña Prieta, 25 (bar Recreo); Huertas, 29 (cervecería Muñiz); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); Mesón de Paredes, 10 (bar Canela); General Ricardos, 62 (bar La Marina); Música, 13, Gran San Blas (bar Pelayo); Francisco Silvela, 90 (cervecería Bert); Barceló, 5 (bar Benjamín).

El sábado, día del partido, de once a dos, y en las del estadio, desde las cinco de la tarde sin interrupción.

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
Colindres	Pierre Rezon	Pierre Rezon	Tirajana	Pierre Rezon	Pierre Rezon	Tirajana
Somosierra	Amorosso	Melic	Dekaro Melic	Amorosso	Amorosso Melic	Dekaro
Belmonte	Lady Cari Leyenda	Leyenda	Flosstaj	Gautxori	Leyenda Lady Cari	Flosstaj
Andria	Lilela B. Dos	Lilela Embelesada	Lilela Embelesada	Carmona Cartagua	Lilela Embelesada	Blanca Dos
Duero	Valeria Golfine	Golfine P. Melody	Salina II	Valeria Pirataje	Valeria Golfine	P. Melody
Velayos	Clamor Boabdil	Clamor Le Bouliste	Barroco Clamor	Clamor Titano	Clamor Le Bouliste	Boabdil
Castilla	Taj Scandal Nictaj	Taj Scandal G. Rose	B. Cosak Kavite	Taj Scandal G. Rose	Taj Scandal G. Rose	B. Cosak



# Bolsa del Trabajo

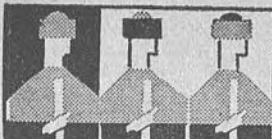


## 1) Directivos

**Jefe de división** para industria fármacos. Titulación superior, ciencias, medicina, químicas, con experiencia en ventas. Dominando el inglés, coche propio y dispuesto a viajar. Salario aproximado de 70.000 pesetas al mes (R. M. 333.807 A).

**Director de sucursal** en importante compañía de seguros para la zona centro. Remuneración líquida, 750.000 pesetas al año, más gastos (R. M. 333.946 A).

**Director financiero**, urge en compañía de servicios, acreditada. Se requiere profundo conocimiento del inglés y experiencia similar anterior (referencia M. 333.843 A).



## 2) Titulados

**Ingeniero superior técnico**, preferible de Telecomunicación, dos años de experiencia, como mínimo, en mantenimiento de equipos digitales. Se valorará conocimientos de computadoras H. P. Inglés hablado, valorándose conocimiento de otros idiomas. Dispuesto a viajar por Europa. Sueldo a convenir (R. M. 332.084 A).

**Asesor jurídico** para empresa metalúrgica con experiencia en inversiones en el extranjero y asesoría fiscal y laboral. Ingresos a convenir según valía (R. M. 333.722 A-2).

**Profesor mercantil** para empresa de montajes eléctricos. Cinco años de experiencia en contabilidad general. Servicio militar cumplido. Sueldo a convenir (R. M. 332.095 A).

**Ingeniero industrial mecánico** para siderometalúrgica en zona de Madrid. Experiencia en ventas. Conocimientos de inglés. Residencia en Madrid. Se ofrece ingresos importantes. Promoción. Formación continua. Otros incentivos a convenir (referencia M. 333.722 A-1).



## 3) Técnicos medios

**Ingeniero técnico industrial** necesita empresa constructora. Experiencia de cinco años en coordinación y control e instalación de aire acondicionado, electricidad, etc., en residencias sanitarias. Servicio militar cumplido. Retribución según aptitudes. (R. M. 332.853 A).

**Delineante** necesita fábrica de aparatos de aire acondicionado. Horario continuado. Experiencia. Zona de Torrejón de Ardoz (R. M. 332.639 A).

**Ingeniero técnico comunicación**, para fábrica de aparatos telefónicos en Coslada. Se hará cargo de la ingeniería de fabricación. Se requiere experiencia anterior similar. Jornada continua. Semana laboral de cinco días. Salario según aptitudes (referencia M. 333.290 A).

**Dibujante** precisa fábrica de muebles de cocina para mediciones y proyectos. Zona de Fuenlabrada. Vehículo propio. Retribución a convenir (referencia M. 332.107 A).

**Profesor auto-escuela**. Sueldo a convenir. Trabajo en Madrid a media jornada o completa (referencia M. 333.674 A).

**Perito o ingeniero industrial** con experiencia en cálculos y proyectos de estructuras metálicas y/o calderería. Conocimientos de inglés. Sueldo a convenir. Formación complementaria a cargo de la empresa (R. M. 333.142 A).

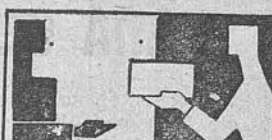
**Perito industrial mecánico** para empresa del metal en Madrid. Conocimientos en bridas, tuberías, accesorios, bridas de expansión, acoplamientos, etcétera. Salario a convenir (R. M. 333.722 A-3).

**Delineante-proyectista** para fábrica metal sita en Griñón (Madrid). Se ofrece perfeccionamiento de fábricas europeas. Semana cinco días laborables. Sueldo a convenir. Amplios conocimientos de alemán y francés son necesarios (R. M. 333.311 A).



## 4) Contabilidad

**Contable** para comercio almacén con mucha experiencia. Jornada normal. Sueldo a convenir (referencia R. M. 333.106 A).



## 5) Personal de ventas

**Vendedoras expertas** para empresa cosmética que posean ganas de promocionarse. Se requieren conocimientos de inglés, alemán o francés (no es domiciliaria). Capacitación por cuenta de la empresa. Sueldo a convenir (R. M. 333.731 A).

**Vendedor especializado** en venta de maquinaria para empresa en zona de Madrid. Se requiere permiso conducir, clase B, y experiencia anterior. Horario continuado. Salario a convenir (referencia M. 333.263 A).

**Promotor de ventas** con formación a nivel de ingeniero técnico con o sin título. Dinámico, enérgico y responsable. Salario a concretar (referencia M. 333.281 A).

**Vendedora** con coche propio, imprescindible taquimecanografía y don de gentes. Para compraventa de inmuebles. Sueldo a convenir (referencia M. 333.171 A).

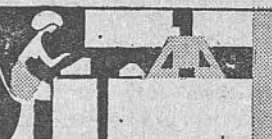
**Viajante vendedor** para empresa de importación y venta de maquinaria. Formación a nivel de ingeniero técnico comercial. Con experiencia en perforación o maquinaria. Permiso de conducir 2.º. Salario y comisión interesante (R. M. 333.816 A).

**Vendedores** necesita empresa de maquinaria de construcción. Conocimientos en el sector. Vehículo propio. Buen nivel cultural. Ingresos anuales de 500 a 600.000 pesetas más comisión, dietas y kilometraje (R. M. 332.657 A).

**Vendedores de pisos** de ambos sexos, necesita promotora inmobiliaria. Preferible con experiencia. Estudios medios. Horario partido (R. M. 332.040 A).

**Ejecutivo marketing** para gran industria química. Experiencia en marketing y relaciones públicas. Conocimiento del inglés o francés. Remuneración muy elevada (R. M. 333.898 A).

**Representante** para comercio de libros con experiencia y permiso de conducir B. Horario intensivo. Salario a convenir (R. M. 333.375 A).



## 6) Administrativos

**Administrativos** con el servicio militar cumplido y dos años de experiencia mínima en trabajos de Seguridad Social y confección de nóminas. Sueldo a convenir (R. M. 333.610 A).

**Secretaría** para centro de enseñanza, con formación a nivel de bachiller superior. Perfecta mecanografía y taquigrafía. No es imprescindible, aunque se valorará, la experiencia (R. M. 333.740 A).

**Secretaría** con amplios conocimientos administrativos y perfecto dominio de los idiomas francés e inglés. Salario a convenir (R. M. 333.861 A).

**Administrativo** con cinco años de experiencia en trabajos de contabilidad y conocimientos de máquina «Auditronic» o similar (R. M. 333.629 A).

**Administrativo/a** con conocimientos de contabilidad y formación a nivel de peritaje mercantil para empresa radicada en Torrejón de Ardoz (referencia 333.937 A).

**Taquimecanógrafa** para empresa de maquinaria de artes gráficas. Experiencia mínima de dos años y amplios conocimientos del idioma francés. Servicio social cumplido (R. M. 332.497 A).

**Secretaría de dirección** con cinco años de experiencia y formación a nivel de bachiller superior. Dominios de taquimecanografía y amplios conocimientos del idioma inglés. Se valorarán otros idiomas (R. M. 333.722 A).

**Secretaría** para laboratorio situado en Alcorcón, con amplios conocimientos de taquimecanografía y manejo de archivos (R. M. 333.151 A).

**Oficial administrativo** con conocimientos de contabilidad y legislación laboral en el sector de la construcción. Formación mínima a nivel de bachiller superior. Imprescindible que tenga cumplido el servicio militar. Retribución según valía (referencia 328.005 A).

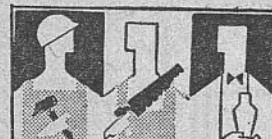
**Administrativo** para empresa constructora. Preferible con conocimientos de administración y caja. Sueldo a convenir (R. M. 333.773 A).

**Oficial administrativo** para importante empresa dedicada a la fabricación de electrodomésticos radicada en Torrejón de Ardoz. Libre del servicio militar. Retribución interesante (R. M. 332.460 A).

**Administrativo** para empresa constructora. For-

Las personas interesadas en estos puestos de trabajo deberán dirigirse, personalmente o por escrito, enviando datos personales y profesionales, al Servicio Sindical de Colocación (calle del General Pardiñas, 5. Madrid-1), indicando la referencia correspondiente.

mación a nivel de bachiller superior y experiencia en el sector de la construcción. Se valorará título académico y práctica y procesos mecanizados (referencia 333.870 A).



## 7) Profesionales de oficios

**Mecánicos de automóviles** oficiales de 1.ª, con experiencia en la especialidad de inyección. Servicio militar cumplido. Retribución a convenir (referencia M. 333.085 A).

**Aprendiz para peluquería** de señoras, situada en Parque de las Avenidas. Retribución interesante (R. M. 333.096 A).

**Entalladores** para fábrica de lámparas situada en Fuenlabrada. Tres años de experiencia y servicio militar cumplido (R. M. 333.544 A).

**Carpintero de aluminio**, oficiales 1.ª y 2.ª, con el servicio militar cumplido y cuatro años de experiencia. Lugar de trabajo, Guadarrama (referencia 333.254 A).

**Encargado de cafetería**, con experiencia en puesto similar. Retribución muy interesante (referencia M. 333.768 A-2).

**Dependiente de barra** para cafetería. Horario flexible. Retribución mínima, 14.000 pesetas mensuales. Preferible, pero no necesaria, con experiencia (R. M. 333.768 A).

**Planchadora** de máquina a vapor para empresa de confección de vestidos y tocados. Preferible experiencia. Salario a convenir (R. M. 333.599 A).

**Mecánicos de automóviles** con experiencia para empresa de automoción. Servicio militar cumplido y carné de conducir clase B (R. M. 333.085 A-1).

**Aprendiz de confección** para importante empresa textil. Jornada de trabajo de lunes a viernes. Sueldo a convenir (R. M. 333.571 A).

**Dependientes** para tienda de regalos con tres años de experiencia en comercio y conocimientos del idioma inglés (R. M. 333.074 A).

**Remalladora textil** para empresa dedicada a fabricación y venta de géneros de punto (referencia M. 333.193 A).

**Mecánico** de aparatos de medicina con dos años de experiencia y el servicio militar cumplido. Imprescindible conocer el idioma alemán y estar dispuesto a realizar frecuentes viajes (R. M. 333.320 A).

**Oficiales electricistas** con experiencia en instalaciones industriales de baja tensión. Servicio militar cumplido. Retribución a convenir (referencia 333.160 A).

**Dependiente de mostrador** para cafetería de empresa. Horario intensivo todo el año. Sueldo a convenir (R. M. 333.115 A).

**Ayudante de peluquería** de señoras con experiencia. Salario a convenir. Jornada continuada (referencia M. 333.508 A).

**Soldador**, oficial 1.ª, para empresa constructora, con experiencia en soldadura autógena y eléctrica. Preferible con conocimientos de torno (referencia M. 333.302 A).

**Encargada** para confecciones de señoras, necesaria gran experiencia, cuidado y con don de gentes. Ha de saber probar y hacer arreglos. Salario interesante (R. M. 333.889 A).

**Mecánicos oficiales 1.ª**, especialistas en balanzas y básculas (R. M. 333.366 A).

**Mecánicos de mantenimientos, electricistas**, con experiencia en montajes, para empresa radicada en Torrejón de Ardoz (R. M. 333.937 A).

**Bobinadores** con categorías de oficiales 2.ª y 3.ª, experiencia demostrable. Sueldo a convenir (referencia M. 334.011 A).

**Oficial 1.ª mecánico** (automóvil) para taller reparaciones. Necesario carné de conducir 2.ª clase. Con enorme experiencia. Jornada continuada. Salario a convenir (R. M. 333.834 A).

**Oficiales mecánicos ajustadores**, urge una plaza taller muy especializado. Experiencia. Formación práctica. Sueldo a convenir (R. M. 332.563 A).

**Mecánico tornero oficial 1.ª** para metalúrgica en Madrid. Jornada continuada. Salario a convenir (R. M. 332.312 A-2).

**Bobinador/a de transformadores**, con experiencia en máquinas semiautomáticas. Jornada continuada. Salario a convenir. Trabajo en Torrejón de Ardoz (R. M. 332.116 A).

**Barnizadores** para fábrica de muebles de estilo. Experiencia en muebles. Salario a convenir (referencia 334.020 A).

**Aprendiz de dependiente de bar**, retribución a convenir (R. M. 333.384 A).

**Camarero de barra** para sala de fiesta, con experiencia. Preferible con cultura general buena y conocimientos de idiomas (R. M. 334.002 A).

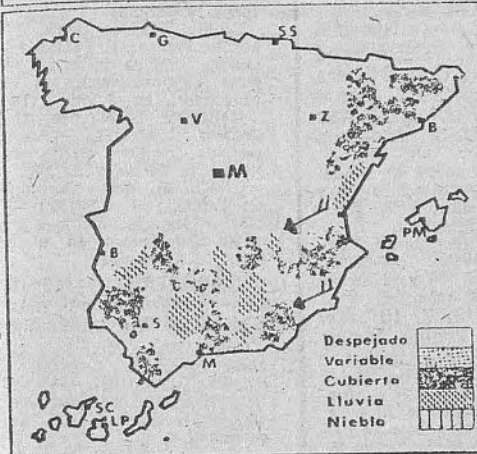
**Dependiente mostrador** para cafetería moderna y en mejor zona de Madrid, con experiencia. Jornada continua (R. M. 333.777 A).

**Ayudante barra** para cafetería céntrica. Jornada normal. Salario a convenir. No es imprescindible experiencia (R. M. 333.900 A).

**Pescadero dependiente** en supermercado céntrico. Jornada partida. Sueldo a convenir (R. M. 332.732 A-2).



# TIEMPO



## INESTABLE

MADRID, 17. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas, el cielo ha permanecido nuboso o muy nuboso en la mayor parte de las regiones, con precipitaciones dispersas, que han sido de nieve en los sistemas montañosos. Como cantidades más destacables hay que señalar 19 litros en Alicante y Murcia; 17, en Málaga, y 15, en Granada, así como cantidades inferiores e irregularmente repartidas por el resto de las zonas. Se registraron vientos fuertes, de componente este, en Levante y sudeste de la Península.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—Hay una borrasca al norte de Africa, entre Marruecos y Argelia, que afecta a la mitad sur de la Península y Baleares; un centro de altas presiones al noreste de Italia, que afecta a la mayor parte de Europa, y un anticiclón en Azores, muy alejado al oeste de las costas portuguesas. Con esta situación es de esperar continúe la inestabilidad, con precipitaciones en Cataluña, Levante, Centro, Andalucía y Baleares. También habrá nubosidad variable en el resto, correspondiendo el mejor tiempo a Galicia. Nuboso, con alguna precipitación, en Canarias. Las temperaturas seguirán siendo inferiores a las normales en esta época del año.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

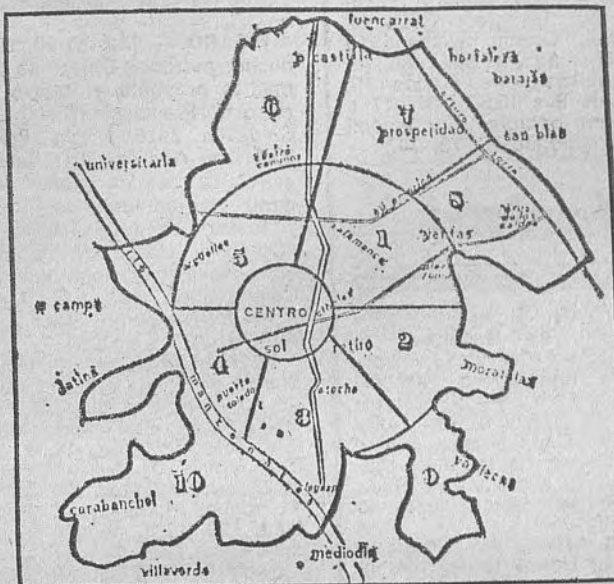
### EN ESPAÑA:

La Coruña: 10 - 14.  
Pontevedra: 10 - 20.  
Vigo: 8 - 18.  
Oviedo: 7 - 14.  
Santander: 8 - 14.  
Bilbao: 6 - 14.  
San Sebastián: 8 - 13.  
Madrid: 4 - 13.  
Toledo: 3 - 11.  
Soria: -1 - 7.  
Avila: 0 - 8.  
Badajoz: 5 - 17.  
Sevilla: 7 - 14.  
Málaga: 8 - 11.  
Huelva: 8 - 15.  
Alicante: 10 - 19.  
Barcelona: 7 - 17.  
Tarragona: 7 - 19.  
Santa Cruz Tenerife: 15 - 20.  
Las Palmas: 14 - 21.  
Palma de Mallorca: 9 - 20.  
Ibiza: 12 - 18.

### EN EUROPA:

Oslo: 4 - 17.  
Amsterdam: 5 - 16.  
Copenhague: 3 - 12.  
París: 6 - 19.  
Lisboa: 9 - 18.  
Bonn: 10 - 12.

## LA CONTAMINACION



El gran número de madrileños que han abandonado ya sus hogares y se han desplazado a distintos puntos de nuestra Península para disfrutar de unos días de vacaciones, unido a la evolución favorable de los parámetros meteorológicos, ha dado origen a que los niveles de contaminación estén en unas concentraciones que podemos considerar como de débiles y, por consiguiente, que disfrutemos de un aire bastante limpio.

No obstante, existen algunos puntos, paseo General Primo de Rivera, Cibeles, López de Hoyos esquina a Arturo Soria, plaza Fernández Ladreda, Goya esquina a Alcalá y avenida de José Antonio esquina a Salud, en que las concentraciones son algo más elevadas y las podemos calificar de moderadas.

## Domingo 18 de abril de 1976

### Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—General Perón, 23; avenida del Doctor Federico Rubio, 88; Villaamil, 78; Margallo, 4; Carmen Montoya, 12; Ochagavía, 18; plaza de Cleza, 2.

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—San Francisco de Sales, 5; Gaztambide, 23; Ventura Rodríguez, 13.

**CHAMBERI.**—Joaquín García Morato, 163; General Sanjurjo, 59; Fortuny, 12.

**CENTRO - LATINA.**—Fuencarral, 108; Prim, 15; Montero, 9; Conde de Romanones, 8; Angosta Mancebos, 4; avenida de Valladolid, 19.

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—San Rufo, 3; Camino Viejo Leganés, 84; Oca, 26; Federico Grasés, 20 (Colonia La Prensa); Serradilla, 10; Illescas, 183; Los Vébenes, 127, local C; Parque Aluche, Seseña, 31; carretera Aravaca, 6; plaza Molino de Viento, 1.

**ARGANZUELA - VILLAVEVERDE.**—Paseo Santa María de la Cabeza, 116; Jacinto Verdaguer, 11; Santuario, 9 (Almendrales); Fermín Donaire, 33.

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Suero de Quiñones, 9; Cartagena, 99; Joaquín Costa, 27; paseo de La Habana, 79; Chile, 23; avenida de Alfonso XIII, 106; avenida de San Luis, 82; Ángel L. de la Herranz, c/v. C. Poblados; Urb. Virgen del Cortijo, local 2, bloque 27.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Paseo Marqués de Zafra, 19; Marqués de Corbera, 60; Beato Berriochoa, 7; Hermanos Machado, 33; Los Misterios, 10; Fernández Caro, 72; Alconera, 7, parcela (Gran San Blas); San Mariano, s/n.

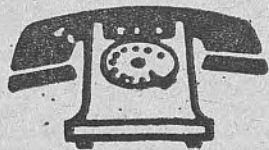
**SALAMANCA.**—Calle de Berlín, 7; Maldonado, 38; Velázquez, 70; Alcalá, 90.

**RETIRO - MEDIODIA.**—Nerváez, 50; Conde de Cartagena, 1; Sánchez Barcáiztegui, 19; Atocha, 109; Mesón de Paredes, 85; Ciudad Real, 24.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Marchamalo, 3 (Barrio VIII de Moratalaz); Arroyo del Olivar, 62; avenida Monte Iguelido, 81; avenida Albufera, 252; Ibor, bloque 3 (frente Parque de Entrevías).

TURNOS 13

## TELEFONOS DE URGENCIA



- ◆ BOMBEROS: 2323232.
- ◆ TAXIS: 7411900.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 2054372.
- ◆ INFORMACION RENFE: 7333000 - 7332200.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 2328800 - 2328906 - 2222951.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DE SPERTADOR: 098.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 7345500.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 2323366.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 2445207.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 2419169.
- ◆ AMBULANCIAS: 2523264.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 4590050.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.

## Lunes 19 de abril de 1976

### Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—Francos Rodríguez, 20; avenida Presidente Carmona, 8; Sánchez Precados, 21; Arroyo, 12; Ángel Mujica, 17; Pico Balaitus.

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—Explanada, 3; Juan Vigón, 9; Galileo, 29; Donoso Cortés, 86; Ferraz, 15.

**CHAMBERI.**—Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

**CENTRO - LATINA.**—Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9; Leganitos, 34; Segovia, 45.

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—Salaberry, 40; Alvarez Abellán, 12; Roger Flor, 8; Marcelino Castillo, 25; Labradora, 1; Juan Alonso, 6; avenida Aviación, 83; Fuente de Lima, número 3 (Parque Europa); Quero, 19; Villamin, 31; Almazán, 40; Santa Ursula, 17.

**ARGANZUELA - VILLAVEVERDE.**—Torres Miranda, 12; Antonio López, 13; Pilarica, 83; Los Maceda, 73 (Orcasitas).

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Eugenio Salazar, 26; Bolivia, 16; Manuel de Falla, 2; Núñez Morgado, 11; C. Pinar del Rey; Jerez, 3; Normas, 17; Mota del Cuervo, 4.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Fundadores, 31; San Marcelo, 6; Arriaga, 15; Luis Ruiz, 73; Elfo, 78; Valentín Aguirre, 14; Virgen de la Oliva, 77; Colonia San Francisco de Paula-calle Julia García Boután, bloque F; S. Valentín, 2 (entrada avenida Aragón, 226, Canillejas).

**SALAMANCA.**—Avenida Brasília, 21; María Molina, 58; Serrano, 76; Lope de Rueda, 16; Don Ramón de la Cruz, 91; María Teresa, 28.

**RETIRO - MEDIODIA.**—Lira, 8; avenida Ciudad Barcelona, número 53; Abtao, 1; Felipe IV, 10; Valencia, 28; Batalla de Brunete, 38.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Párroco Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; B. Los Alamos (avenida Albufera, kilómetro 6,400); Laredo, 45 (Pozo del Tío Raimundo).

TURNOS 15



# GACETILLAS

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Miniaturas medievales», Muñoz Molleda; «Concertstück» (piano y orquesta), Weber; «Burlas» (piano y orquesta), Strauss; «Sombbrero» (versión completa), Falla. Solista: Claudio Arrau. Director: Frühbeck de Burgos. Viernes y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19. Carnet estudiantil y juvenil música: cupones 72, 73, 74.

## teatros

**ALCAZAR.**—Hoy, 7 y 10,30: Compañía de Revistas Zori — Santos en los sinvergüenzas tienen eso (de Alfonso Paso y G. Morcillo). Con María Silva, Tania Ballester, Clara Urbina, Rossana Dipre. Actriz invitada, María Kosty y el nuevo ballet de Miss Baron. Martes, descanso compañía.

**ALFIL.**—(Pez, 10. Teléfono 2318152.) Hoy, 7 tarde, presenta: Cuatro estaciones (de Arnold Wesker).

**ARLEQUIN.** (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131.) — Lunes, martes, sábado y domingo, 19,15 y 23 noche: Chicas para el amor.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. 2224991. Metro Sevilla.) 7 y 10,30: ¡Aclamada unánimemente por toda la crítica! Hablamos a calzón quitado. De Guillermo Gentile. Dijo «Cambio-16»: «En cuanto se estrenó en Madrid «Hablamos a calzón quitado» hizo coincidir a casi toda la crítica: «Un espectáculo excepcional».

**BARCELO.** — 7 tarde y 10,30 noche: Revistas Lina Morgan en Pura metalúrgica. Con Florinda Chico y Arturo López. Localidades con cinco días.

**BEATRIZ.** — 7 tarde y 10,30 noche: Compañía Arturo Fernández en Sencillemente un burgués (de Françoise Dorin). Versión española de Juan José Arceche.

**BENAVENTE.** — (Plaza de Vázquez de Mella. Teléfono 2221864.) Hoy, 7,15 y 10,45: Marisa de Leza y Julio Núñez en La doble historia del doctor Valmy (de Buero Vallejo). Con Andrés Meliuto y la colaboración de Carmen Carbonell. Dirección: González Verge. Miércoles, descanso.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, 7 y 10,30: Compañía Lope de Vega, XXX aniversario Juan Diego en La vida es sueño (de Calderón). Con María Jesús Sirvent, Pedro del Río, Francisco Portes, Mercedes Sampietro, Salvador Vives y Gabriel Llopart en «el rey Basilio». Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.** — 7, 10,30: Ruiz Navarro presenta Gran Compañía de Revistas de Andrés Palares en Del coro al caño (de Bariego y Palares). Música, Aznararreta. Con Gogó Rojo, Ballet Guys and Dolls, Rossy Luzelly, Luis Barbero, Carlos Ruiz. Coreografía y montaje: Ricardo Ferrante. Lo más sensacional presentado en España.

**CLUB.** — (Avenida José Antonio número 35.) Hoy, 7,15 y 10,45: Luis Prendes, Marisol Ayuso y Jaime Blanch en La mujer del cabello rojo. Exitó de crítica y público.

**COMEDIA.** — 7 y 10,30: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, Manuel Sierra, la colaboración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes, y en el papel de «Alan» Manuel Ángel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado. (Se ruega puntualidad.)

**COMICO.** — (2274537. Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7,15, 11: Segundo año de éxito: La muchacha sin retorno. Compañía Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo, Africa Prat. Ac-

triz invitada: Amelia de la Torre. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Arrolladoramente cómica!

**ESLAVA.** — (2665440.) Hoy, 7 y 10,30: Compañía Paco Martínez Soria presenta la comedia cómica ¡Que se deja usted el paraguas! (de José Lucio; adaptada por Dionisio Ramos). ¡Éxito cómico! Mayores catorce años.

**FIGARO.** — Martes 20, 10,45 noche, estreno: Corral de Comedias presenta el teatro furioso de Francisco Nieva. Laly Soldevila, José María Prada, Valeriano Andrés, Pilar Barden en La carroza de plomo cantante y El combate de Opalos y Tasia. Con Julia Trujillo en «Opalos». Ana María Ventura, Félix Navarro y Rosa Valenty. Colaboración especial, Luisa Rodrigo. Dirección: José Luis Alonso.

**FUENCARRAL.** — 7 tarde: Marifé de Triana con Recitales de Canción Española. Mañana, 10,30 noche; martes, 7 tarde; miércoles, 7 tarde, 10,30 noche; jueves, 7 tarde; Viernes, 10,30 noche; sábado, 7 tarde, 11 noche; domingo, 7 tarde. Lunes 26, 10,30 noche, despedida.

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Metro Banco, salida Barquillo.) Empresa y Dirección Arturo Serrano. 7 y 11 noche: ¡Acontecimiento cómico! Juanjo Menéndez en ¡Qué país...! Con Paco Racionero, Miguel Ayones, Loretta Tovar. Actriz invitada: Lina Canalejas. Al igual que en París, Londres y New York, triunfa en Madrid. Pronto, 200 representaciones.

**LARA.** — Hoy, 7 y 10,45: Vicky Lagos, Pedro Civera en El partido (de Alfredo Amestoy). Con Alfredo Amestoy y José María Escuer. Dirección: Angel García Moreno. Diversión garantizada.

**LATINA.** — (Tel. 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 y 10,30: Reparación de la compañía titular de revistas con el estreno de la revista cómica-fantástica de sexy-ciencia-ficción, original de Jiménez, Allón y García; música de los maestros Dolz y Soto: El desnudo de Venus o La Venus erótica. Una revista sin tapujos para 1976. Presentación de la supervedette frívola Lidya Moreno. Reparación del graciosísimo primer actor y director Quique Camoiras. La revista de las sorpresas. Con un espectacular alarde de mujeres sexy en el formidable ballet inglés Budding Generation. El ballet moderno Euro Danz y Las Alegres Chicas de Colsada. Localidades a la venta.

**MARAVILLAS.** — (4465730.) Hoy, 7 y 10,45: ¡Cinco años de éxito! Compañía Pedro Oslina con Ana María Vidal y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores.

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 7 tarde, estreno: 7.000 gallinas y un camello (de Jesús Campos García). Premio Lope de Vega del Excmo. Ayuntamiento de Madrid.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10,30: Compañía de Actores Asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley; adaptación: Arttime y Azpilicueta). Reparto, por orden de aparición: Manolo Galiana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Joaquín Kremel, Julio Gassete, Ernesto Aura, Juan Pedro, José Luis Pellicena. Dirección: Jaime Azpilicueta. Importante: Una comedia para personas muy formadas. Los miércoles, descanso.

**MUÑOZ SECA.** — (Plaza del Carmen, 2219047.) Hoy, 7,15 y 11: La calentura. Un escándalo de risas con el vodevil de la carcajada continúa. El último éxito cómico de Londres en una creación de Natalia Silva

y Andrés Magdaleno, con Lylí Murati y gran compañía. **SALA CADARSO.** Cadarso, 18. Metro plaza de España. Autobuses Circular, 25 y 39. T. 2421425. — Sábado, 22,30 y domingo, 20,30: Ratas y ratos.

**VALLE - INCLAN.** — Hoy, 7 y 10,30: Julia Martínez, Francisco Valladares, Mara Goyanes en El filántropo. (Una comedia burguesa.) De Christopher Hampton. Con Miguel Palenzuela y Nicolás Dueñas. Dirección: Rafael Pérez Sierra. Cincuenta por ciento de descuento en butacas para estudiantes.

## cines

### NUMERADA

**ALBENIZ.** (Paz, 11. M. Sol. Teléfono 2220200.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; festivos, matinal a las 11: Sillas de montar callejeras.

**ALCALA-PALACE.** (Alcalá, 90. Metro Goya. T. 2254608.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Esa clase de amor. Jueves 15 y viernes 16: Los Diez Mandamientos.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10: La noche se mueve (Gene Hackman, Susan Clart). Technicolor. ¡Un trepidante filme policiaco filmado por Arthur Penn (director de Bonnie y Clyde y La jauría humana.) Quinta semana.

**BENLUIRE.** — 4,30, 7, 10: Walt Disney Production presenta La montaña embrujada. Eddie Albert, Ray Milland. Technicolor. Tolerada.

**AMAYA.** (Gral. Martínez Campos, 9. Metro Iglesias. T. 4484169.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Furtivos. Jueves 15 y viernes 16: Heidi en las montañas.

**BILBAO.** (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897.) — Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16,30, 19 y 22: Pies grandes.

**BULEVAR.** (Alberto Aguilera, 56. Metro Argüelles. T. 2472867.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Heidi en las montañas.

**CALLAO.** (Pl. Callao, 3. M. Callao. Tel. 2225801.) — Laborables, 19, 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La reencarnación de Peter Proud. Jueves 15 y viernes 16, cerrado.

**CAPITOL.** (Avda. José Antonio, 41. Metro Callao. T. 2222229.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; vísperas, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Hombres y tiburones.

**CARTAGO.** — (Bravo Murillo, 28.) 4,30, 7, 10: Walt Disney Production presenta La montaña embrujada. Eddie Albert, Ray Milland. Technicolor. Tolerada.

**CARLOS III.** (Goya, 5. M. Serrano. T. 2750002.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Moisés.

**COLISEVM.**—4,30, 7 y 10: Las adolescentes. Filme de Pedro Masó. Eastmancolor. Mayores dieciocho años. ¡Veintiocho semanas de triunfo!

**CONDE DUQUE.** (Alberto Aguilera, núm. 4. M. San Bernardo. T. 4484870.) Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Cría cuervos... Jueves 15 y viernes 16: Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas.

**CONSULADO.** (Atocha, 38. M. Antón Martín. T. 2394747.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Pies grandes.

**ESPAÑOLETO.** (Fernández de los Ríos, 67. M. Moncloa. T. 2445402.) — Laborables, 19 y 22,15; festivos, 16, 19 y 22,15: Hombres y tiburones.

**GRAN VIA.** (Avda. José Antonio, 66. Metro plaza de España. T. 2471029.) Todos los días, 16, 19 y 22,15: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**LOPE DE VEGA.** (Avda. José Antonio, 55. M. Santo Domingo, Plaza de España. T. 2472011.) — Laborables y festivos, 19 y 22,15: Tiburón.

**LUCHANA.** (Luchana, 38. M. Bilbao. Tel. 4460039.) — Laborables, 19 y 22; sábados y vísperas, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22: Tres amigos, sus mujeres y... los otros. Jueves 15 y viernes 16: Las 24 horas de La Mans.

**MOLA.**—4, 7 y 10: El genio. Terence Hill. ¡Nunca el Oeste fue tan divertido! Color. Catorce años y menores acompañados.

**NOVEDADES.**—(Orense, 26. Complejo AZCA.) 4, 7 y 10: El genio. Terence Hill. ¡Nunca el Oeste fue tan divertido! Color. Catorce años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4, 7 y 10: El genio. Terence Hill. ¡Nunca el Oeste fue tan divertido! Color. Catorce años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (Pl. Callao, M. Callao. T. 2227394.) — Laborables, 19 y 22; festivos, 16,30, 19 y 22; vísperas y sábados, 16,30, 19 y 22,30: El Zorro.

**PALAFOX.** (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,30, 19 y 22,30: Hindenburg.

**PAZ-TODD-AO.** — Teléfono 4464566. 4,30, 7, 10: Un bebé para mi esposa. Con Bárbara Hershey, Collin Wilcox, Horne Sam Groom. Director: James Bridges. Technicolor. Mayores dieciocho años.

**PRINCESA.** (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Moisés.

**PROYECCIONES.** (Fuencarral, 136. Metro Bilbao y Quevedo. T. 4482782.) Todos los días, 16,15, 19 y 22: El regreso de la Pantera Rosa.

**RIALTO.** — 4,15, 7, 10: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores dieciocho años.

**REAL CINEMA.** (Pl. Isabel II, 7. Metro Opera. T. 2485918.) — Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16,30 y 22: ¡Dios mío, cómo he caído tan bajo! Jueves 15 y viernes 16: El coloso en llamas.

**RICHMOND.** (Goya, 25. M. Serrano. Tel. 2255275.) — Laborables, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,15, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22: Tres amigos sus mujeres y... los otros. Jueves 15 y viernes 16: Las 24 Horas de La Mans.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. Metros Bilbao y Quevedo. T. 4461624.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La trastienda. Jueves 15 y viernes 16, cerrado.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. Metros Bilbao y Quevedo. T. 4461623.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Shampoo. Jueves 15 y viernes 16: El violonista en el tejado.

**SALAMANCA.** (Conde de Peñalver, núm. 8. M. Goya. T. 2260823.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,30, 19 y 22,30: El misterio de las doce sillas.

**TORRE DE MADRID.** (Princesa, 1. Metro plaza de España. T. 2471067.) — Laborables y festivos, 16,15, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,15, 19 y 22,30; Tres amigos, sus mujeres y... los otros. Jueves 15 y viernes 16: Las 24 Horas de La Mans.

**VELAZQUEZ.** (Velázquez, 85. Metro Velázquez. T. 2263467.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: El Zorro.

**VERGARA.** (Goya, 67. Metros Velázquez y Goya. T. 2267472.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Pies grandes.

### CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 2270785.) — Laborables y festivos, continúa desde las 10 horas de la mañana: Pascador pescado y La ley del kárate en el Oeste.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. Metro Ríos Rosas. T. 2548955.) — Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: La Biblia.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, núm. 83. M. Delicias. T. 2278025.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16: Aeropuerto: SOS, vuelo se, cuatrado y Dick Turpin.

**APOLLO.** (Fernández de los Ríos, 34. Metro Quevedo. T. 4476818.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16: El gato silvestre y Había una vez un circo.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. M. Quintana. T. 2675452.) — Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, continúa desde las 16: Pero... ¡en qué país vivimos! y Aquellos chalcados en sus locos cacharros.

**ARGENTINA.** (Gran San Blas. Metro San Blas. T. 2063307.) — Laborables y festivos, continúa desde las 17. Lunas a miércoles: Scalawag y El Benji. Jueves a domingo: Scalawag y Tarzán en la India.

**ASTORIA.** (Paseo de Extremadura, 9. Autobuses 31, 33 y 36. T. 4464490.) — Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, continúa desde las 16: Agárrame ese fantasma y Terremoto.

**AZUL.** (Avda. José Antonio, 76. Metro plaza de España. T. 2479949.) — Laborables y festivos, continúa desde las 10 de los Secretos de un matrimonio. Jueves a viernes: Kartum.

**BAHIA.** (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2464697.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16: El gato silvestre y Había una vez un circo.

**BECQUER.** (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vadillo. T. 2696084.) Laborables, continúa desde las 17; festivos, continúa desde las 15,30. Lunas a miércoles: El gallo de oro y La amante. Jueves a sábado: La quinta ofensiva y Kazablan. Domingo: El fin de Sheila y Una pareja distinta.

**BRISTOL.** (Melquisedech Biencinto, 3. Metro Puente de Vallecas. T. 4782343.) Laborables, continúa desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas 16,45 y 20,30: Es grande ser joven y Muerte de la bala.

**CANADA.** (Vía Carpetana, 147. Autobús 17. T. 4610625.) — Laborables, continúa desde las 17; sábados y festivos, continúa desde las 16. Martes, cerrado: Jack y la bruja y Terremoto.

**CANCILLER.** (Alcalá López Casaró, 15. M. Carmen. T. 4043471.) — Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, numeradas 16,30 y 22: Blancanieves y los siete enanitos.

**CANDILEJAS.** (Plaza de Luca de Tena, 7. M. Palos de Moguer. Teléfono 2287492.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16: El tesoro de Tarzán y Kartum.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. M. Manérez Pelayo. T. 2523528.) — Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, continúa desde las 16: Soltero y padre en la vida y Terremoto.

**CARLTON.** (Ayala, 96. M. Manuel Becerra. T. 4014127.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16: El tesoro de Tarzán y Kartum.

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. Metro Estrecho. T. 2793139.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16,30: Zafarrancho en el casino y Pippi lo pasa pipa.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Los monstruos del mar y La ciudad de los muchachos.

**CERVANTES.** (Corredora Baja, 39. Metro Noviciado. T. 2228109.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16,30: Las canciones de nuestra vida y Aeropuerto: SOS, vuelo se, cuatrado.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, núm. 207. Aut. 9. T. 2590704.) — Laborables y festivos, continúa desde las 17: La casa número 11 y Muerte de la bala.

**COIMBRA.** (Avda. Oporto, 41. Autobús 55. T. 2608935.) — Laborables, continúa desde las 16; festivos, desde las 16: Agárrame ese fantasma y El triunfo de Tarzán.

**CONCEPCION.** (Pl. Virgen del Romero, M. Quintana. T. 4048647.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16: El tesoro de Tarzán y Kartum.

**CONDADO.** (Bravo Murillo, 121. Metro Cuatro Caminos. T. 2331528.) — Laborables y festivos, continúa desde las 15: Zamba, rey de la jungla y También los ángeles comen judías.

**COPACABANA.** (Almendrales, 37. Autobús 6. T. 2691082.) — Laborables, continúa desde las 17; vísperas y festivos, continúa desde las 16: Agárrame ese fantasma y El triunfo de Tarzán.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Metro Cuatro Caminos. T. 2345107.) — Laborables y festivos, continúa desde las 15: Tres superhombres en el Oeste y Hermano Sol, hermana Luna.

**CHAMARTIN.** (Bravo Murillo, 320. Metro Valdeacederas. T. 2791621.) — Laborables y festivos, desde las 15: Conspiración de silencio y La llamaban la madrina.

**EL PILAR.** (Avda. Betanzos, 37. Autobuses 42 y 49. T. 2011020.) — Laborables, continúa desde las 17,10; festivos, desde las 15,15: Odisea bajo el mar y Entre dos amores.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, 59. M. Quevedo. T. 2431511.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16. Lunes a miércoles: Ciroulo de fuego y El reprimido. Jueves a sábado: El joven Winston y El blanco, el amarillo y el negro. Domingo: Corrupción de menores y El hombre sin fronteras.

**ESPAÑA.** (Sebastián Alvaro, 12. Su burbano Campamento. T. 2181703.) — Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, desde las 15,45; matinales infantiles, 11. Lunes: Desde Rusia con amor y Perversión. Miércoles a viernes: Más fuerte, muchachos y Otra vez al ataque Doberman. Sábado y domingo: El justiciero de la ciudad y Solo ante el streaking. Domingo matinal: Tarzán y el misterio de la selva y El osito Brandy y sus amigos.

**ESPAÑA CINEMA.** (Gral. Ricardos, núm. 4. Aut. 34. T. 2695670.) — Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, desde las 16: Guerras rojas y Terremoto.

**ESPRONCEDA.** — Familiar 3,45 a 10: Trenzas doradas (Heidi) y El osito blanco. Toleradas. Noche, 10,30: Confidencias (Visconti). Mayores dieciocho años.

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 180. Metro Estrecho. T. 2331048.) — Laborables y festivos, continúa desde las 16: Agárrame ese fantasma y El tesoro de Tarzán.

**EXCELSIOR.** (Avda. Albufera, 43. Metro Nueva Numancia. T. 4772441.) Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, continúa desde las 16: Dos golfos en el Oeste y Terremoto.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, 153. Autobuses 31 y 36. Teléfono 4641092.) — Laborables y festivos, continúa desde las 17: La Biblia.

**FALLA.** (Colegiata, 9. M. Tirso de Molina. T. 2281710.) — Laborables, desde las 16,45; vísperas y festivos, continúa desde las 15,45: El tesoro de Tarzán y Kartum.

**FANTASIO.** (José Ortega y Gasset, núm. 63. M. Lista. T. 4017171.) — Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, tres sesiones numeradas. Lunes a viernes: Los tramandados. Sábado y domingo: Tarde de perros.

**FATIMA.** (Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15. M. Suburbano. T. 4610423.) Laborables, continúa desde las 16,10; festivos, desde las 16: El Benji y Scalawag.

**FELIPE II.** (Fuente del Barro, 25. Metro Goya. T. 4014478.) — Laborables, continúa desde las 16,30; festivos, desde las 16: Soltero y padre en la vida y La venus de la ira.



López Casa-  
343471.)—La-  
las 16,30;  
y 22: Blan-  
cinitos.  
Luca de la  
guer. Teléfo-  
a y festivos,  
el tesoro de

8. M. Ma-  
3.)—Labo-  
a 16,30; fes-  
16:30. Solta-  
Terremoto.  
M. Manuel  
Laborables y  
las 16: El  
m.

lo, 202. Me-  
—Labo-  
desde las  
casino y

mañana:  
nar y La  
chos.

Baja, 39.  
09.)—La-  
lina desde  
de nuestra  
vuelo se,

de Hoyos,  
704.)—Labo-  
desde las  
Muerte la

41. Au-  
Laborables,  
festivos, des-  
fantasma y

n del Ro-  
8647.)—La-  
una desde  
án y Kar-

121. Ma-  
1528.)—La-  
una desde  
jungle y  
n judías.

ales, 37.  
Laborables,  
festivos y  
18: Agá-  
trunfo de

120. Ma-  
107.)—La-  
una desde  
en el Oes-  
Luna.

illo, 320.  
1621.)—  
las 15:  
La ila-

37. Au-  
—Labo-  
7,10; fes-  
sea bajo

de los  
31151.)—  
una des-  
Crou-  
Jueves a  
blanco,  
ngo: Co-  
mbre sin

12. Su-  
31703.)—  
las 16,30;  
satinales  
usia con  
a vier-  
y Otra  
labado y  
ciudad y  
ngo ma-  
la sel-

amigos.  
treceados,  
—Labo-  
30; fes-  
rojas y

amiliar  
bradas  
o. To-  
Confio-  
yores

Metro  
orables  
as 16:  
tesoro

a, 43.  
72441.)  
16,30;  
s: Dos

remadu-  
teléfo-  
festivos,  
lla.

so de  
ables,  
festivos,  
tesoro

asset,  
—La-  
16,30;  
radas.  
s. Sá-  
ros.

ra de  
423.)—  
16,10;  
njl y

25.  
bona-  
festi-  
padre

FLORIDA. (Gral. Ricardos, 103. Auto-  
buses 34 y 35. T. 4710402.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
17: La Biblia.

FUNDADORES. — (Fundado-  
res, 9. Final Goya.) 4: Siete  
novias para siete hermanos y  
Los hermanos Marx en el Oes-  
te. Toleradas.

GALAXIA. (María Teresa Sáenz de  
Heredia. Au. 28. T. 2566540.)—La-  
borables, continua desde las 17: fes-  
tivos, continua desde las 16. Cerra-  
do los lunes: Martes a jueves: Yo  
soy Trinidad y Fantomas. Viernes a  
domingo: Maciste contra los fantas-  
mas y Aquellos chálidos en sus lo-  
cos cacharros.

GARDEN. (Avda. Moratalaz, 40. Au-  
tobuses 8, 20, 30 y 32. T. 4395776.)—  
Laborables, continua desde las 17:  
festivos, numeradas 16,30, 19 y 22:  
Pies grandes.

GOYA. (Monte Olivetti, 5. M. Valle-  
cas. T. 4670234.)—Laborables, con-  
tinua desde las 16,30; festivos, con-  
tinua desde las 15,30: Safari 5.000 y  
El hundimiento del Japón.

GRANADA. (Avda. Menéndez Pelayo,  
131. M. Menéndez Pelayo. Teléfo-  
no 2514624.)—Laborables y festivos,  
continua desde las 16: El gato silves-  
tre y El descenso de la muerte.

IDEAL. (Doctor Cortezo, 6. M. Tirso  
de Molina. T. 2390947.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
16: Komba y Brannigan.

INFANTE. (Paseo Santa María de  
la Cabeza, 12. M. Atocha. Teléfo-  
no 2280094.)—Laborables y festivos,  
continua desde las 17: La Biblia.

IMPERIAL. — (Tel. 2223427.)  
Continua desde las 10 de la  
mañana Walt Disney Produc-  
tion presenta La montaña em-  
bruada. Eddie Albert, Ray Mil-  
land Technicolor. Tolerada.

JORGE JUAN. (Jorge Juan, 98. Me-  
tro Goya. T. 2261945.)—Laborables,  
continua desde las 16,30: festi-  
vos, continua desde las 15,30: El gato silves-  
tre y El descenso de la muerte.

JUAN DE AUSTRIA. (Gral. Mola,  
núm. 291. Autobuses 16, 51, 29 y 40.  
Tel. 4580284.)—Laborables y festi-  
vos, continua desde las 17: Blanca-  
nieves y los siete enanitos.

KURSAL. (Vía Carpetana, 145. Auto-  
bús 17. T. 4651239.)—Laborables,  
continua desde las 17: festivos, dos  
sesiones numeradas: Es grande ser  
joven y Muerte la bala.

LAS VEGAS. (Hermanos García No-  
blejas, 17. M. Ciudad Lineal. Teléfo-  
no 2671109.)—Laborables y festivos,  
continua desde las 17: La Isla de  
los desaparecidos y El contragolpe.

LENX. (Paseo de la Florida, 13. Me-  
tro Norte. T. 2410087.)—Laborables,  
continua desde las 17: festivos, des-  
canso: Festival Charlot y My fair lady.

LEPANTO. (Alcalá, 376. M. Pueblo  
Nuevo. T. 2675270.)—Laborables,  
continua desde las 16,30: festivos,  
continua desde las 16. Lunes a miér-  
coles: Los pequeños coyotes de Kid  
O'Hara y Zindy. Jueves a domingo:  
Tarzán, furia salvaje y Carambola.

LICEO. (Marcelo Usara, 2. Autobu-  
ses 6, 47 y 23. T. 2606886.)—Labo-  
rables, continua desde las 16,30: fes-  
tivos, tres sesiones numeradas: Pies  
grandes.

LIDO. (Bravo Murillo, 200. M. Es-  
trecho. T. 2702413.)—Laborables y  
festivos, continua desde las 16,30:  
Blancanieves y los siete enanitos.

LISBOA. (Paseo de Extremadura,  
152. Aut. 31. T. 4634704.)—Labo-  
rables, continua desde las 17: festivos,  
dos sesiones numeradas 17 y 20,30:  
El equívoco y Muerte la bala.

LOPEZ DE HOYOS. (López de Ho-  
yos, 71. Aut. 9. T. 2613833.)—Labo-  
rables, continua desde las 17: festi-  
vos, continua desde las 17: IX Festi-  
val de Tom y Jerry y Terremoto.

LOS ANGELES. (General Ricardos,  
núm. 188. Aut. 35. T. 4610660.)—  
Laborables y festivos, continua desde  
las 17: Blancanieves y los siete ena-  
nitos.

LUCERO. (Sépulveda, 111. Aut. 31.  
Tel. 4631263.)—Laborables, continua  
desde las 17: festivos, desde las 16.  
Lunes a jueves: Oví y Tarzán el ju-  
sticiero. Viernes a domingo: Los mag-  
níficos de la venganza y La leyenda  
de Eneas.

MADRID. — Continua 10  
mañana. Estreno en doble  
programa: A Dios rogando... y  
con los puños dando y El mun-  
do está loco, loco. Ambas co-  
lor. Cinemascope. Toleradas.

MAGALLANES. (Magallanes, 11. Me-  
tro Quevedo. T. 4452162.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
16: Agárrame ese fantasma y El triun-  
fo de Tarzán.

MARVI. (Cartagena, 89. M. Carta-  
gena. T. 2450615.)—Laborables, con-  
tinua desde las 17: visperas y festi-  
vos, continua desde las 16: El tesoro  
de Tarzán y Kartum.

METROPOLITANO. (Avda. Reina Vic-  
toria, 12. M. Cuatro Caminos. Telé-  
fono 2330550.)—Laborables y festi-  
vos, continua desde las 16: El Benji  
y El padre Manolo.

MONTECARLO. (Embajadores, 152.  
Metro Delicias. T. 2394026.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
16,30: Cuando los dinosaurios domina-  
ban la Tierra y Brannigan.

MONTERA. (Montera, 42. M. José  
Antonio y Sol. T. 2211063.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
11 de la mañana: Pies grandes.

MORASOL. (Pradillo, 4. M. Prospe-  
ridad. T. 4155847.)—Laborables y

festivos, continua desde las 17: Cha-  
co y Un curita cañón.

MURILLO. — 4: Los magní-  
ficos de la venganza y French  
Connection número 2.

MORATALAZ. (Hacienda de Pavo-  
nes, 5. Gorieta Pablo Guernica. Telé-  
fono 4393056.)—Laborables, con-  
tinua desde las 16,30: visperas y fes-  
tivos, continua desde las 16: Agárra-  
me ese fantasma y El triunfo de Tar-  
zán.

MUNDIAL. (Alcalá, 382. M. Pueblo  
Nuevo. T. 2673652.)—Laborables, con-  
tinua desde las 16,30: festivos, des-  
de las 16: My fair lady.

NARVAEZ. (Narvaz, 42. Aut. 61.  
Tel. 2472431.)—Laborables y festi-  
vos, continua desde las 16,30: Blan-  
canieves y los siete enanitos.

NIZA. (Marcelo Usara, 86. Auto-  
bús 47. T. 2696693.)—Laborables y  
festivos, continua desde las 16: El  
Benji y La última cruzada.

ODEON. (Encomienda, 16. M. Tirso  
de Molina. T. 2286481.)—Laborables  
y festivos, continua desde las 17: El  
viaje y Muerte la bala.

OLIMPIA. (Valencia, 3. M. Lava-  
piés. T. 2274622.)—Laborables y fes-  
tivos, continua desde las 16: Inspec-  
tor Tibbs contra la organización y  
Las locas aventuras de rabbi Jacob.

OPORTO. (Avda. Oporto, 14. Auto-  
bús 55. T. 2693176.)—Laborables,  
continua desde las 17: festivos, dos  
sesiones numeradas 17 y 20,30: Es  
grande ser joven y Muerte la bala.

PARIS. (Carlos Martín Álvarez, 45.  
Aut. 24. T. 4771130.)—Laborables y  
festivos, continua desde las 16,30:  
En el Oeste se puede hacer amigo y  
El contragolpe.

PAVON. (Embajadores, 9. M. Latí-  
na. T. 2272315.)—Laborables y fes-  
tivos, continua desde las 16: El Ben-  
ji y La última cruzada.

PLEVEL. (Mayor, 6. M. Sol. Telé-  
fono 2225474.)—Laborables y fes-  
tivos, continua desde las 10: Los tra-  
mposos y La rebelión de los simlos.

POSTAS. (Postas, 7. M. Sol. Telé-  
fono 2317327.)—Laborables y festi-  
vos, continua desde las 10: Agárrame  
ese fantasma y Pero... ¿en qué país  
vivimos?

PRINCIPE PIO. — 3,30: El  
armario del tiempo y Aero-  
puerto 1975. Toleradas.

PROGRESO. (Tirso de Molina, 1.  
Metro Tirso de Molina. T. 2273816.)  
Laborables y festivos, continua des-  
de las 17: La Biblia.

QUEVEDO. (Bravo Murillo, 5. Me-  
tro Quevedo. T. 4489822.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
15: Perdido en el desierto y La ley  
del kárate en el Oeste.

REGIO. (Raimundo Fernández Villa,  
verde, 10. M. Cuatro Caminos. Telé-  
fono 2346018.)—Laborables, con-  
tinua desde las 17: festivos, numera-  
das 16,30, 19 y 22: Pies grandes.

REX. (Avda. José Antonio, 43. Me-  
tro Santo Domingo. T. 2471237.)—  
Laborables y festivos, continua des-  
de las 11: La última noche de Boris  
Grushenko. Jueves y viernes: Kartum.

RIO. (Melquides Biencinto, 9. Me-  
tro Vallecas. T. 4773340.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
16: Agárrame ese fantasma y Scala  
wag.

ROMA. (Gral. Mola, 270. Autobu-  
ses 51, 29 y 16. T. 2593863.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
16. Lunes a miércoles: La ciudad de  
los muchachos y La India en llamas.  
Jueves a domingo: Aventuras con tío  
Maneco y Maciste contra los fantas-  
mas.

ROYAL. (López de Hoyos, 142. Au-  
tobús 9. T. 4161177.)—Laborables y  
festivos, continua desde las 17: La  
Biblia.

SAINZ DE BARANDA. (Sainz de Ba-  
randa, 26. Autobuses 2 y 61. Teléfo-  
no 2746739.)—Laborables y festi-  
vos, continua desde las 16: El gato  
silvestre y Los padrinos.

SALABERRY. (General Ricardos, 54.  
Autobuses 34 y 35. T. 4714305.)—La-  
borables y festivos, continua desde  
las 15,30: Las amazonas contra los  
Superman y La ley del kárate en el  
Oeste.

SAMARY. (General Aranda, 18. Me-  
tro plaza Castilla. T. 2152714.)—La-  
borables, continua desde las 17: fes-  
tivos, continua desde las 16,30: Las  
aventuras de Robinson y sus ami-  
gos, La llamada del lobo y Tarzán  
en la India.

SAN BLAS. (Hermanos García No-  
blejas, 79. Aut. 38. T. 2042432.)—La-  
borables y festivos, continua desde  
las 17: La policía, el gangster y  
el violento y Muerte la bala.

SAN CARLOS. — Continua  
desde las 4: Fría como un dia-  
mante y El blanco, el negro y  
el amarillo. Toleradas.

SAN DIEGO. (Avda. San Diego, 76.  
Autobús 24. T. 4781048.)—Laborables  
y festivos, continua desde las 16 Sa-  
fari 5.000 y El hundimiento del Japón.

SAN POL. (San Pol del Mar, 1. Au-  
tobús 41. T. 2419089.)—Visperas y fes-  
tivos, continua desde las 16. Jueves  
y viernes: La novicia rebelde y Yo  
los mato. tú cobras la recompensa.  
Sábado y domingo: Chaco y Mil  
millones para una rubia.

SAN RAFAEL. (Paseo de las Dell-  
clas, 25. M. Atocha. T. 4681805.)—  
Laborables y festivos, continua des-  
de las 16: 007, vivo y deja morir y  
Un dólar de recompensa.

SAN REMO. (Alcalá, 200. M. Ven-  
tas. T. 2461878.)—Laborables y fes-  
tivos, continua desde las 16,30: Na-  
ves misteriosas y La semilla del ta-  
marindo.

SAVOY. (Marqués de Viana, 15. Me-  
tro Tetuán. T. 2791847.)—Laborables  
y festivos, continua: La Biblia.

SEVILLA. (Abtao, 4. M. Pacífico. Telé-  
fono 2511858.)—Laborables, con-  
tinua desde las 16,30: festivos, desde  
las 16. Lunes a viernes: Naves mis-  
teriosas y Asesinato en el Orient Ex-  
press. Sábado y domingo: De Orien-  
te a Occidente para matar y La jo-  
ven casada.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de  
las Altas Torres. Aut. 70. Teléfo-  
no 2648845.)—Laborables, continua  
desde las 16,30: festivos, desde las  
16: Los hijos de Scaramouche y Ter-  
remoto.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. Metro  
Tetuán. T. 2791274.)—Laborables y  
festivos, continua desde las 15,30: Be-  
sos para ellas, puñetazos para todos  
y La ley del kárate en el Oeste.

TEXAS. (José del Hierro, 57. Me-  
tro Ciudad Lineal. T. 2671000.)—La-  
borables, continua desde las 16,30:  
festivos, desde las 16: Dos golfos  
en el Oeste y Brannigan.

TIVOLI. (Alcalá, 80. M. General Mo-  
la. T. 2255575.)—Laborables, conti-  
nua desde las 16,30: festivos, conti-  
nua desde las 16,30: Mágica aventu-  
ra.

UNIVERSAL CINEMA. — (Telé-  
fono 4018686.) 5: La Biblia.  
Un filme gigantesco y apasio-  
nante. Tolerada.

USERA. (G. Gimeno, 5. Autob. 47.  
Tel. 2695051.)—Laborables y festi-  
vos, continua desde las 16: Hong  
Kong, tres Superman desafío al Kung-  
Fu y Brannigan.

VALLEHERMOSO. (Donoso Cortés,  
núm. 22. Aut. 61. T. 4490123.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
17: Odisea bajo el mar y El contra-  
golpe.

VERSALES. (Bravo Murillo, 309. Me-  
tro Valdeacederas. T. 2706052.)—La-  
borables, continua desde las 17: fes-  
tivos, numeradas 16,30, 19 y 22: Pies  
grandes.

VICTORIA. (Francisco Silvela, 48.  
Metro Diego de León. T. 2555416.)—  
Laborables, continua desde las 17:  
festivos, tres sesiones numeradas  
16,30, 19 y 22: Pies grandes.

VISTA ALEGRE. (Camino Viejo de  
Leganes, 100. Aut. 55. T. 4715072.)—  
Laborables, continua desde las 17: sá-  
bados y festivos, continua desde las  
16. Cerrado el martes: 007, vive y de-  
ja morir y Yo soy Trinidad.

VOZ. (Alcalá, 184. M. Ventas. Telé-  
fono 2458299.)—Laborables, conti-  
nua desde las 16,30: festivos, conti-  
nua desde las 16: Scalawag y El  
Benji.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. (San Bernardo, 29. Me-  
tro Noviciado. T. 2422912.)—Labo-  
rables y festivos, continua desde las  
11 de la mañana; numeradas, labo-  
rables 22: Women in love (V. O. In-  
glés). Jueves 15 y viernes 16 (con-  
tinua desde las 16): El espíritu de la  
colmena.

BELLAS ARTES. — Hoy, con-  
tinua 11 mañana. Último día:  
To be or not to be (de Lu-  
bitsch). V. O. subtítulo. Pa-  
ses: 11, 1, 3, 5, 7, 9 y 10,45.  
¡Martes! Por fin, estreno en  
España, el mejor y más inmo-  
ral filme de Marco Ferreri:  
Dillinger es marto. Technicolor.  
Con Michael Piccoli y Annie  
Girardot. V. O. integra italia-  
na subtítulo.

CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 53.  
Metro Moncloa. T. 2440058.)—Labo-  
rables y festivos, 16, 19 y 22: El con-  
formista (V. O. italiana). Jueves 15  
y viernes 16: Los diez Mandamientos.

CID CAMPEADOR. (Gral. Mola, 26.  
Metro Velázquez. T. 2762161.)—La-  
borables y festivos, 11, 15,45, 18,45 y  
21,45: La naranja mecánica. (V. O. In-  
glés). Jueves 15 y viernes 16: Ben-  
Hur.

DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral,  
núm. 99. M. Bilbao. T. 2328643.)—La-  
borables y festivos, continua desde  
las 11 de la mañana: Las chicas (V. O.  
sueco). Jueves 15 y viernes 16: El  
espíritu de la colmena. Sábado día 17,  
estreno: Teorema. (V. O. italiana).

DUPLEX. (Sala 1. General Oraa, 57.  
Metro Diego de León. T. 262002.)—  
Laborables y festivos, continua des-  
de las 16: Yessongs.

DUPLEX. (Sala 2. General Oraa, 57.  
Metro Diego de León. T. 262002.)—  
Laborables y festivos, continua des-  
de las 16: Los riesgos del amor.  
(V. O. italiana).

GALILEO. (Galileo, 100. Aut. 12.  
Tel. 2536024.)—Laborables, conti-  
nua desde las 16: festivos, 16,15, 19  
y 22: Las chicas. (V. O. sueco). Jue-  
ves 15 y viernes 16 (continua desde  
las 16): El espíritu de la colmena.  
Sábado día 17, estreno: Teorema.

GAYARRE. — Cont. 4,30: Los  
amores de una rubia (de Milos  
Forman. V. O. subtítulo. Pa-  
ses película: 4,45, 6,40, 8,30,  
10,30.

INFANTAS. — Continua 4,30:  
Porcile (Pocijica). De Pier Pa-  
olo Pasolini. Con Pierre Clemen-

ti, Jean-Pierre Leaud. Ugo To-  
nazzi. Color. rases película:  
4,30, 6,25, 8,25, 10,20.

PALACE. — Continua 4,30, 7,  
10: El silencio (de Ingmar Berg-  
man). Con Ingrid Thulin, Gun-  
nel Lindblom. V. O. subtítulo.

PENALVER. — Continua 4,30:  
Les levres rouges (El rojo en  
los labios). De Harry Kumel.  
Con Delphine Seyrig. V. O.  
francesa subtítulo. Color.  
Pases película: 4,40, 6,35, 8,30,  
10,25.

POMPEYA. — Num. 11,30,  
4,30, 7, 10: Tommy (de Ken  
Russell). Con The Who. Basada  
en la ópera rock de Pete  
Townshend. Con Oliver Reed,  
Ann Margret, Roger Daltrey,  
Elton John. V. O. subtítulo.

ROSALES. — (Climatizado.)  
4,30, 7, 10: Cuerno de cabra  
(de Methody Andenov). Con  
Katia Paskaleva. V. O. integra  
subtítulo. (Ciento dos sema-  
nas.)

## café-teatros

ALES BOITE-TEATRO. (Veneras, 6.  
Metro Santo Domingo. T. 2473062. Au-  
tobús M-3.)—12,30: La quinta de don  
Juan. Domingo, descanso compañía.  
Jueves y viernes, cerrado.

BOITE EL PINTOR. (Goya, 79. Me-  
tro Goya. T. 2755070.)—11,30 y 1,30:  
El último tango de Marilyn Monroe  
y Rodolfo Valentino. Domingo, des-  
canso compañía. Jueves y viernes,  
cerrado.

LA FONTANA. (Orense, 11. Teléfo-  
no 2530059.)—1: Esto es espectácu-  
lo. Jueves y viernes, cerrado.

ISMAEL. (Plaza de Santa Ana, 9.  
Autobús M-6. T. 2329093.)—11,30 y  
1,30: La Chelo y su "sexy show". Mar-  
tes, descanso. Jueves y viernes, ce-  
rrado.

KING BOITE. (José Antonio, 34. Me-  
tro José Antonio. T. 2321524.)—11,15  
y 1: Cornudo, apaleado y contento.  
Lunes, descanso. Jueves y viernes,  
cerrado.

LONG-PLAY. (Plaza de Vázquez de  
Mella, 2. M. Banco. Tel. 2310111 y  
2329069.)—1,30: Indirectísimo. Jueves  
y viernes, cerrado.

MUSIC-HALL TOP LESS. (Padre XI,  
fré, 3. T. 4153014.)—Abierto hasta  
las 3. Miércoles, Jueves y sábado,  
cerrado.

STEFANIS. (Bravo Murillo, 28. Me-  
tro Quevedo. T. 4482080.)—11,30 y  
12,45: La Maja desnuda de Cáceres.  
Domingo, descanso. Jueves y viernes,  
cerrado.

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Auto-  
bús 43. T. 4153072.)—Abierto, tardes,  
de 19 a 22. Noches, abierto de 23,30  
a 3,30.

URQUIJO. (Marqués de Urquijo, 23.  
Metro Argüelles. T. 24820



# últimas noticias últimas

**Para evitar el «Aberri Eguna»**

## PATRULLAS DE REFUERZOS EN PAMPLONA (Controles de policía impedían la entrada a la ciudad de toda clase de vehículos)

**Una nota del Gobierno Civil reiteró la prohibición de los actos**

PAMPLONA. (Pyresa).—El día, salvo ligeros incidentes, transcurrió con normalidad. A partir de las ocho de la tarde, llegaron refuerzos de Policía Armada, que se han unido a los cohes-patrulla en diversos puntos de la capital.

Cerca de las nueve de la noche se observaron grupos en actitud levantisca, insultando a la Policía Armada. En la zona de Navarrería y Mercaderes se arrojaron octavillas de contenido comunista.

En la calle Zapatería, también por la parte vieja, se provocaron atascos de la circulación, a base de cruzar en medio de la calzada los coches aparcados en línea. Fueron practicadas algunas detenciones.

Controles de la Policía Armada impidieron la entrada en Pamplona a toda clase de vehículos. En dirección de Zaragoza a Pamplona se habían formado grandes colas. Los conductores fueron advertidos de que hasta hoy, a las diez de la noche, no podrán seguir viaje pasando por la capital navarra.

Medidas de seguridad semejantes, en vísperas del llamado «Aberri Eguna», convertido en una jornada de lucha comunista, fueron adoptadas en otros accesos a Pamplona.

Con posterioridad a los cortes de carreteras se comunica que sólo se autorizará el paso a los vehículos cuyos ocupantes residan en la capital, lo que deberán acreditar con el correspondiente documento de identidad.

### Nota del Gobierno Civil

Sobre las nueve de la noche, el Gobernador Civil envió a la Prensa el siguiente comunicado:

«So pretexto de la celebración del «Aberri Eguna», organizaciones ilegales y terroristas pretenden provocar situaciones conflictivas y alteraciones del orden público en Pamplona y en diversos puntos de la provincia. Ante tal convocatoria, la autoridad, en cumplimiento de su deber, reitera la expresa prohibición de todos los actos que puedan tener incidencia en la normal convivencia ciudadana, advirtiéndose que pondrá todos los medios a su alcance para

preservar la paz pública y no tolerará ningún acto que no cuente con la expresa autorización gubernativa.

Se apela una vez más a la sensatez y probada honestidad de todos los ciudadanos para que se abstengan de secundar cualquier iniciativa que pudiera ser aprovechada por elementos subversivos, reiterando una vez más el propósito de cortar cualquier incidencia que pudiera perturbar el orden y la paz ciudadana.»

### Vigo: Desautorizada una manifestación

VIGO. (Europa Press).—El Gobernador Civil de Pontevedra no ha autorizado una manifestación de los vecinos de las calles vi-guesas de Lepanto, Alfonso XIII y Gran Vía, solicitada para las ocho de la tarde del día 20, para protestar por la construcción del paso elevado de acceso a la autopista del Atlántico, conocido popularmente como el «Scalextric».

En el escrito por el que se deniega la autorización se dice, entre otras cosas, que el problema consiste en un aspecto privativo que sólo podrá afectar a un número determinado de personas y que no puede generalizarse; también se advierte que ya existen antecedentes en el Gobierno Civil de que se han producido perturbaciones con la construcción de las referidas obras por personas no identificadas, apareciendo, por tanto, indicios razonables de que pueda producirse una posible alteración del orden público.

Ante la negativa para esta manifestación, los afectados han enviado telegramas al Rey y al Ministro de la Gobernación, así como al Gobernador Civil.

Recientemente, el Ministro de Obras Públicas emplazó al Ayuntamiento para que se definiese si quería o no la obra, que supone la entrada de la autopista por uno de los puntos más conflictivos del tráfico ciudadano, destruyendo para ello un bulvar y partiendo en dos la población.

El «Scalextric» pasará a menos de tres metros de las ventanas de los segundos pisos de algunas casas. Las obras van alcanzadas, ya que el Ayuntamiento, al no tener otra alternativa —como sería la modificación del acceso de la autopista a Vigo—, dijo sí al proyecto por diez votos a favor y ocho en contra.

### Protestan los libreros vizcaínos

BILBAO. (Europa Press).—El gremio de libreros vizcaínos ha enviado a los medios informativos locales un escrito en el que manifiestan sus quejas por los atentados frecuentes que vienen sufriendo sus establecimientos, que llegan ya en toda España —dicen— a un total de 70.

**Aprovechando su estancia en Huelva**

## ROBLES PIQUER, EN ARACENA

● El Ministro prometió solucionar en breve los problemas expuestos

ARACENA (Huelva). (Cifra).—El Ministro de Educación y Ciencia, Carlos Robles Piquer, efectuó ayer una detenida visita a esta localidad, aprovechando su estancia en Huelva con motivo de unos días de descanso en las festividades de la Semana Santa.

El señor Robles Piquer llegó a Aracena acompañado de su esposa, Elisa Fraga Iribarne, y sus hijas, así como de distintas autoridades y personalidades.

En primer lugar, el Ministro y acompañantes recorrieron los distintos salones de la «Gruta de las Maravillas», que les fueron mostrados por el Alcalde de la población, José Orquín Sánchez.

A continuación, tras un almuerzo en un típico restaurante, el señor Robles Piquer y acompañantes se trasladaron a la plaza de Doña Elvira Embid, donde se encuentra enclavado el Museo de Artes y Costumbres Populares de la Sierra (pendiente de montaje y apertura) y el Instituto Nacional de Bachillerato. En este punto el Ministro fue informado sobre las necesidades de una ampliación del mismo, prevista ya al realizar el proyecto de construcción del edificio.

Más tarde visitó las obras de reconstrucción de la Iglesia parroquial y el edificio que el Ayuntamiento de Aracena ha donado al Ministerio de Educación y Ciencia para la instalación de una «Casa de la Cultura», antes de trasladarse a la iglesia del castillo, que recorrieron detenidamente.

El señor Robles Piquer y acompañantes recorrieron la carretera de circunvalación del castillo, pronunciando seguidamente unas palabras en respuesta a la exposición de necesidades que se le había hecho. Prometió en este sentido buscar, a la mayor brevedad posible, las oportunas soluciones.

## Uno de los paracaidistas accidentados en Gran Canaria

### “ESTAS COSAS NO SE PUEDEN PREVER”

«El lanzamiento fue normal, hasta que una corriente de aire a doscientos metros del suelo nos tiró al mar»

LAS PALMAS. (Pyresa).—«El Eco de Canarias» publicará hoy una entrevista realizada ayer tarde con el caballero legionario paracaidista sevillano Antonio Márquez Rodríguez, herido gravemente en los lanzamientos del pasado miércoles en el sur de Gran Canaria, en los que perdieron la vida dos compañeros, mientras que otros tres desaparecieron sin que hasta el momento la operación de búsqueda haya dado resultado.

«Estoy ya totalmente bien —comienza diciendo—. Por lo menos el fin de semana me quedaré en el hospital militar, no sé cuándo me darán el alta, y alude luego a las heridas: «Varios hematomas por el cuerpo, lo que me produjo el encontronazo al caer al mar.»

Luego, Antonio Márquez explica paso a paso lo ocurrido:

«El lanzamiento fue normal, como tantas otras veces, sería a quinientos o seiscientos metros y todo fue bien... Todo bien hasta llegar a los doscientos metros, a esa altura ya se ve perfectamente la tierra... En ese momento nos arrastró una corriente de aire y nos tiró al agua... Si, también vi caer a mis compañeros. Choqué con el agua de frente, pero luego, y esa fue mi suerte, me giró el cuerpo y quedé de espaldas, si llego a quedar de frente me hubiera ahogado, me hubiera tragado todo el mar. Iba con todo el equipo, así que el aire me arrastró como si fuera una tabla, yo creo que navegaba a lo menos cuarenta kilómetros por hora. Así arrastrado llegué a unos quinien-

tos metros de la playa y entonces fue cuando ya perdí el conocimiento y me fui al fondo. Una motora pasó por allí y la hélice enganchó mi paracaídas. Así se dieron cuenta de dónde estaba y pudieron sacarme. Hasta llegar al hospital no recuperé el conocimiento.»

Dice que cuando le den el alta espera irse a su casa, a Sevilla. «Supongo que me darán permiso de convalencia.» Añade que conocía bien a sus compañeros, a los que no volverán: «Eramos todos muy amigos.» Y termina así: «Estas cosas no se pueden prever, son fortuitas. Las primeras patrullas habían saltado perfectamente; nos tocó a nosotros lo malo...»

### Abandonada la búsqueda

La Segunda Sección de la Jefatura de Tropas de Gran Canaria, Fuerteventura y Lanzarote ha emitido un comunicado en el sentido de que se suspende la búsqueda de los paracaidistas desaparecidos el pasado miércoles, al no haber esperanza de rescate.

El comunicado dice literalmente que «agotadas todas las posibilidades de encontrar a los caballeros legionarios paracaidistas desaparecidos en el accidente del pasado día 14, se suspende la búsqueda de los mismos, retirándose los equipos de salvamento terrestres, aéreos, marítimos y subacuáticos que durante los últimos cuatro días han rastreado constantemente la posible zona de caída».

## CONGRESO DE LA UGT

MADRID. (Cifra).—Aunque todavía no se ha hecho público el resultado de la votación para la elección de la nueva Comisión Ejecutiva de la UGT, puede adelantarse que Nicolás Redondo, de cuarenta y nueve años, ha sido reelegido para el cargo de secretario general de la misma.

Durante la sesión de tarde de la tercera jornada de estudios sindicales de la UGT, que se celebra en Madrid, fueron debati-

dos los dictámenes elaborados por las distintas ponencias.

En la rueda de Prensa celebrada posteriormente se expresó que la reforma propuesta por el Ministro, señor Martín Villa es insuficiente, pero que la Comisión Ejecutiva estudiará todas las alternativas que se presenten a cualquier nivel, conducentes a la libertad sindical y a los derechos de ella derivados.

## Para asistir a una reunión interparlamentaria UNA COMISION DE LAS CORTES, A MEJICO

MADRID. (Cifra).—Una Comisión de las Cortes Españolas saldrá a las dos menos cuarto de esta madrugada, con destino a Méjico, para asistir a una reunión interparlamentaria, preparatoria de la que ha de celebrarse el próximo otoño, en esta capital.

La Comisión está presidida por el conde de Mayalde y la componen los señores Puig Maestro Amado, De la Fuente, López Manzano, García Valdecasas, Campos Pareja y Aranegui.

**Para evitar desmanes durante las elecciones**

## HOY, LEY SECA EN COLOMBIA

BOGOTA. (Efe).—La ley seca y la prohibición de portar armas entraron en vigor ayer en todo el territorio nacional, se anunció oficialmente.

Las medidas, adoptadas por el Gobierno nacional, están encaminadas a evitar posibles desmanes durante el transcurso de las elecciones intermedias, que se efectuarán hoy domingo.

Los comicios designarán representantes a las asambleas departamentales (provinciales), Concejos municipales y Conserjerías intendenciales y comisariales.

La prohibición de expendir licores y portar armas terminará el lunes 19, a las 8,00 hora local (23,00 GMT).

Quienes infrinjan estas dos órdenes serán sancionados con arresto inmutable hasta de sesenta días.



En el baloncesto americano como en el europeo

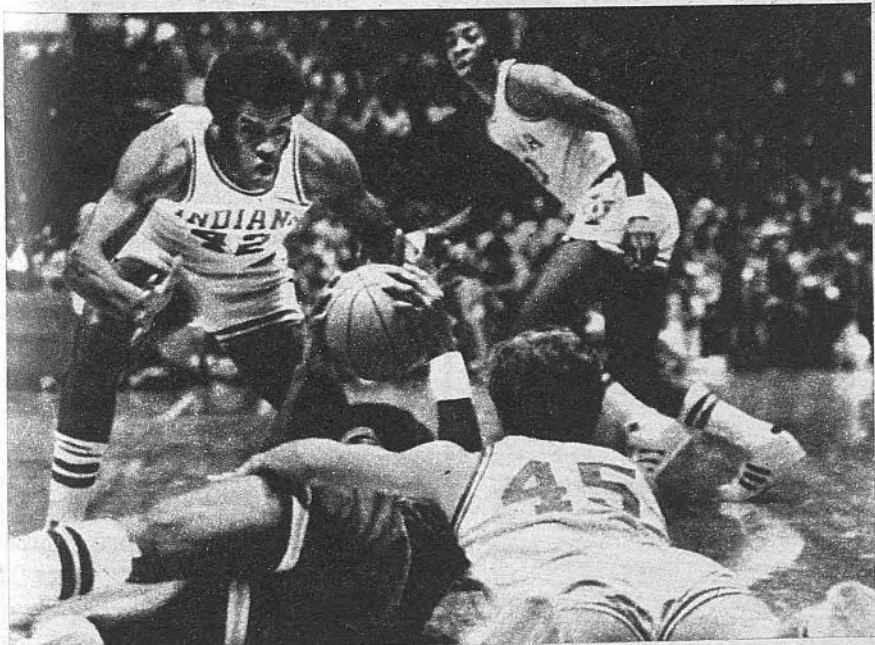
## MANDAN LAS DEFENSAS

EL ÚLTIMO CAMPEÓN, INDIANA, LO ENTRENA EL MAYOR ESPECIALISTA EN JUEGO DEFENSIVO DEL MUNDO

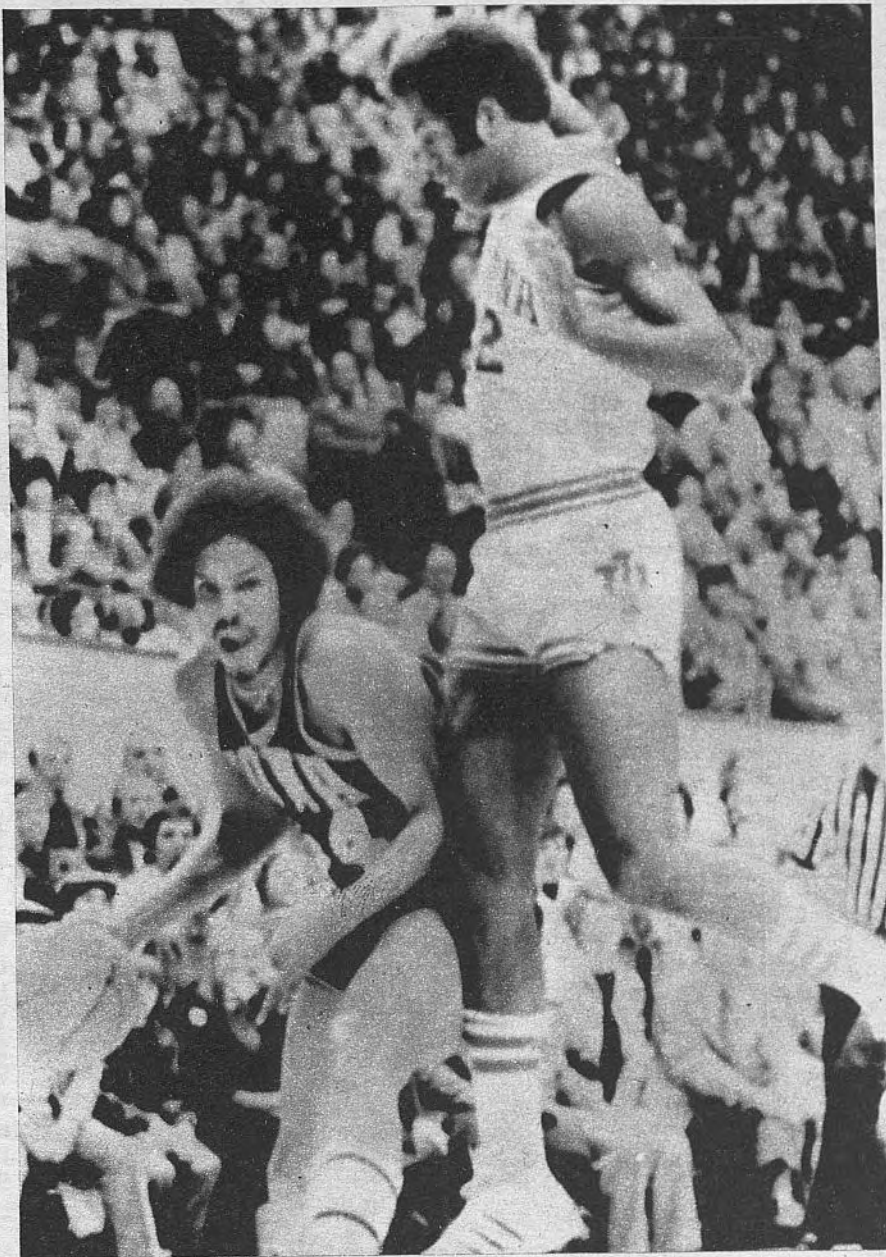
**¿D**ESAPARECERAN los tanteos de más de cien puntos? ¿Y las espléndidas jugadas de contraataque? ¿Y las canastas espectaculares? No. Seguramente todo esto se mantendrá en el baloncesto mundial. Pero se hará menos veces. Sobre todo, porque habrá que superar difíciles y correosas defensas. Lo que está claro en estos momentos es que los equipos que dominan el baloncesto mundial son los que practican una mejor defensa. Hace poco todos los telespectadores españoles pudieron contemplar en televisión cómo el Mobil Girgi Varese (el antiguo Ignis) frenaba totalmente a una máquina de hacer puntos, como es el Real Madrid, en la final de la Copa de Europa. Es más, los blancos cometían falta tras falta en ataque al tropezar siempre con una defensa bien colocada. Pero esto no pasa sólo en Europa. En los Estados Unidos, la cuna del baloncesto, se acaba de apuntar el título universitario —el Campeonato más importante del país, aparte de los profesionales— el equipo de la Universidad de Indiana. Los grandes éxitos de Indiana han comenzado desde que a esta Universidad se le ocurrió fichar a un entrenador especialista en defensa: Bobby Knight.

### AGOBIO AL BALÓN

El predominio de las defensas en baloncesto no arruinará el deporte, como se dice que pasará en fútbol. Habrá grandes canastas. Habrá emoción en el marcador. Y habrá un juego bello, que pocos aprecian, porque cada día importa más el juego defensivo. La defensa en baloncesto —siempre individual, ya que las zonas sólo se emplean como elemento sorpresa— está basada en una fuerte presión sobre el hombre que tiene el balón y algo que combina la ayuda al que marca al poseedor del balón —por si se escapa su hombre—, con una presión sobre «la línea del balón hacia su hombre»; es decir, se está muy cerca de la interceptación y se llega a marcar por delante —entre el hombre y el balón— para conseguirlo. La lucha por recuperar el balón suele evitar la disputa directa, donde se cometen muchas faltas. Se trata de apremiar con presión al que tiene la pelota, pero sin tocarle. Se trata de que pase o juegue con poca precisión. El resto lo hace el defensor que marca al encargado de recibir. Todo esto se combina con unos movi-



Dura lucha por el balón en el partido en que fue destronada la Universidad de UCLA por el triunfador del año: Indiana



Un jugador de Iowa se escapa a su defensor de Indiana después de finalizar. Rápidamente llegará otro compañero a ayudar

Hace años dio un curso en España y dijo:

### «EL JUGADOR ESPAÑOL PARECE HECHO ESPECIALMENTE PARA DEFENDER»

mientos de conjunto que tienden a congestionar la zona defensiva de hombres que se alejan de sus adversarios, según estén más o menos alejados del balón. Con esto se consiguen dos cosas:

1. Es muy difícil penetrar con el balón o hacer penetrar el balón en la zona de ataque.
2. A veces, para los atacantes, el simple hecho de tener el balón en la mano o pasárselo de compañero a compañero, constituye un auténtico problema.

El resultado es que a veces la defensa marca muchos puntos al interceptar balones y contraatacar. Pero, sobre todo, se consigue bajar seriamente el porcentaje de efectividad de los atacantes.

### BOBBY KNIGHT

Hace varios años vino a España el entrenador de la Universidad de West Point. Como en el Ejército norteamericano no hay hombres de más de dos metros, el problema de esta Universidad en los Campeonatos de balones-

to es muy serio. Pero bajo la batuta de Bobby Knight logró grandes éxitos. En España explicó sus sistemas defensivos, que dejaron boquiabiertos a más de uno. Y dejó escuela. Desde su paso por España son cada día más los que implantan sistemas defensivos serios en los equipos españoles. Al marcharse, Bobby Knight dijo:

«Ahora tengo mi gran oportunidad. Me han contratado en una Universidad de gran potencial humano: la de Indiana.»

El éxito ha sido llevarla al título americano, batiendo al hasta ahora casi campeón vitalicio UCLA. Sobre las posibilidades españolas dijo:

«Los jugadores españoles parecen hechos para defender. Sus reflejos, su espíritu de lucha, son ideales para defender.»

Lo que hay que procurar es que estas condiciones se aprovechen. La demostración en la final de la Copa de Europa y el naufragio del Real Madrid constituyen una prueba irrefutable de que ése es el camino.

César de NAVASCUES



Mañana lunes dará comienzo la serie «Historias del año 1000», como les anunciaba hace unos días al hablarles de la nueva programación de este trimestre. El primer episodio se titula «Primera puntata» y está dirigido por Franci Iovina e interpretado por Franco Parenti, Carmelo Bene, Variano Ginessi, Rossano Jarenti y John Karlsen. La serie arranca de una batalla que acaba de terminar y a la cual han sobrevivido tres de los protagonistas. Corre el año 1000, y los hombres se verán obligados a afrontar duras pruebas para poder sobrevivir.



## «BEARN» EN PANTALLA

Mañana da comienzo la «Novela» titulada «Bearn». Les recuerdo que se trata de una obra de Lorenzo Villalonga, adaptada para televisión por Antonio Abellán. Está realizada por Luis María Guell y los intérpretes son: Angel Picazo, Marisa Paredes, Montserrat Carulla, Pilar Muñoz, Alodia Domínguez, Gloria Martín, Jorge Serrat, Víctor Petit y Carlos Lucena.

Como ustedes saben, la «Novela» pasa a emitirse a las ocho de la tarde, por el mismo programa, es decir, el primero.

Ha sido realizada por los estudios de Barcelona.

## NACEN DOS PERIODICOS

Bajo este título, José Ramón Nadal ha realizado un reportaje para el programa «Página del lunes», que, como es fácil adivinar, se centra en los dos nuevos diarios, madrileño y catalán, «El País» y «Avui» («Hoy»), primer diario que imprime en catalán desde hace más de treinta años. Responsables de ambas publicaciones, como son Ortega Spottorno, Juan Luis Cebrián y Josep Faulí, junto a miembros de las dos redacciones, serán entrevistados para que ellos opinen de estos nuevos diarios.



## PROGRAMAS

**Domingo 18 de abril**

### PRIMER PROGRAMA

- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 MISA CONCELEBRADA. Desde la Basílica del Vaticano, en Roma, retransmisión en directo de la Santa Misa de Pascua.
- 1,00 BENDICION URBI ET ORBI. Desde la plaza de San Pedro, de Roma, retransmisión en directo de la bendición de Su Santidad Pablo VI «Urbí et Orbí».
- 1,30 DOCUMENTAL. «A lo largo del sendero». (Dos niños recorren un camino, acompañados de su tío, observando todos los animales y plantas curiosos que van encontrando a su paso.)
- 1,45 CHARLY CHAPLIN. «Triple molestia». Intérpretes: Charles Chaplin, Edna Purviance, Leo White.
- 2,00 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 3,00 NOTICIAS.
- 3,15 LA CASA DE LA PRADERA. «Vacaciones al aire libre».
- 4,15 LA BANDA DEL MIRLITON.
- 4,45 ¡ABRETE, SESAMO!
- 5,15 VOCES A 45.
- 6,00 EL MUNDO DE LA TV.
- 6,30 HUIDA MORTAL. Guión: Ken Pettus. Dirección: Bince Vilos. Intérpretes: Peter Graves, Katherine Justice, Pernell Roberts, J. Anderson, Ciana Douglas, Mills Watson.
- 8,00 FUTBOL. Santander-Las Palmas.
- 10,00 NOTICIAS.
- 10,15 SHAFT. «Atropello y fuga». Dirección: Harry Harrys. Intérpretes: Richard Roundtree, Ed Barth, Tony Curtis, Howard Duff, Ercy Rodríguez, Judy Pace.
- 11,45 ULTIMAS NOTICIAS.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,01 DIBUJOS ANIMADOS Y CINE COMICO.
- 8,00 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. «Una sarta de mentiras».
- 9,00 NOTICIAS.
- 9,05 SECRETOS DE LAS PROFUNDIDADES. «2.000 años bajo el mar».
- 9,45 A FONDO.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

**Lunes 17 de abril**

### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 HISTORIAS DEL AÑO 1000.
- 4,30 VALS SERENATA, de Tchaikowsky. Orquesta Sinfónica de la RTVE. Dirigida por Odón Alonso.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «Para los pequeños», «¡Abrete, sésamo!», «Vikie el vikingo», «Mundo acuático».
- 8,00 NOVELA (capítulo I). «Bearn», de Lorenzo Villalonga.
- 8,30 ESTUDIO ESTADIO.
- 9,00 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 9,20 LOS REPORTEROS.
- 10,20 LOS LIBROS. «Los milagros de Nuestra Señora», de Gonzalo de Berceo.
- 11,20 TELEDIARIO. Tercera edición.
- 11,45 REFLEXION.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 EL CUERPO HUMANO.
- 8,30 UN SOLTERO CASADO. «Fin de semana con el jefe».
- 9,00 JAZZ VIVO.
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 HAWAI 5-0. «Ruth».
- 11,00 PAGINA DEL LUNES.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.



## RECOMENDAMOS

**SILLAS DE MONTAR CALIENTES**, de Mel Brooks (la cota más alta alcanzada por el nuevo cine cómico americano), cine Albéniz.—**LA ÚLTIMA NOCHE DE BORIS GRUSHENKO**, de Woody Allen (Allen aumenta el territorio de su comicidad sin perder interés cinematográfico), cine Rex.—**HINDENBURG**, de Robert Wiss (la catástrofe de turno, con un «Oscar» a los efectos especiales), cine Palafox.—En la **FILMOTECA NACIONAL**, dos grandes películas de Lodsey: «**Carlitos y Snappy**», en la infantil, y **Underground** norteamericano.

# Teatro

**HABLEMOS A CALZON QUITADO**, de Guillermo Gentile, teatro Arniches.—**LA VIDA ES SUEÑO**, de Calderón de la Barca, teatro Bellas Artes.—**LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY**, de Antonio Buere Vallejo, teatro Benavente.—**LA MUJER DEL CABELLO ROJO**, de Sam Locke, teatro Club.—**EQUUS**, de Peter Shaffer, teatro de la Comedia.—**LOS CHICOS DE LA BANDA**, de Mart Crowley, teatro Marquina.—**¿POR QUE CORRES, ULISES?**, de Antonio Gala, teatro Reina Victoria.

## Música clásica

**ORQUESTA SINFONICA DE RTVE**, a las 19 horas, en el teatro Real, dirigida por Igor Markevitch: «La Creación», de J. Haydn (solistas: Heather Harper,

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

**Manuela MARTINEZ ROMERO**

Dieter Ellenbeck y Jakob Stampfli; coro de RTVE).

## Música ligera

**BALLET FOLKLORICO DE JALISCO.** con el espectáculo Fiesta mexicana, actuará, en las sesiones de tarde y noche, en el teatro Monumental.—YAZ: Balboa Jazz (Núñez de Balboa, 37).—FOLK: Acuario (Recoletos, 11, entrada por Cid).—MUSICA SUDAMERICANA: Acuario (Juan Ramón Jiménez, 26).

## Para los niños

**AL AIRE LIBRE.**—Parque de Atracciones, Zoo de la Casa de Campo, zonas de juegos infantiles en la mayoría de los parques municipales, patinaje sobre hielo en las pistas de la Ciudad Deportiva del R. Madrid, safari EL QUEXIGAL, en el término de Robledo de Chavela

**Cines.**—LA MONTAÑA EMBRUJADA, cines Benlliure. Cartago e Imperial.—

**HOMBRES Y TIBURONES**, cines Capitol y El Españolito.—**EL TRIUNFO DE TARZAN**, cines Coimbra, Copacabana, Europa, Magallanes y Moratalaz.—**AQUELLOS CHALADOS, CON SUS LOCOS CACHARROS**, cines Aragón, Galaxia y Venecia.—**BENJI**, cines Argentina, Fátima, Jorge Juan, Metropolitano, Niza, Pavón y Voz.—**LA BIBLIA**, cine Alvi, Extremadura, Infante, Palacio del Progreso, Royal Florida y Universal.

**Teatros. — JUEGOS PARA ARMAR** ENTRE TODOS, por Los Trabalenguas, teatro Alfíl.—**EL PAJARO BLANCO**, teatro María Guerrero.—**LA TIERRA DE JAUJA**, por el grupo Arlequín, de Pablo Villamar, teatro Monumental.—**PROCESO POR LA SOMBRA DE UN BURRO**, de Dürrenmatt, Pequeño Teatro (TEI).

## Comidas preparadas

**DELICATESSEN** (Joaquín Costa, 31); «buffet», platos preparados, bebidas.

pastelería; abierto festivos y domin-  
gos.—CHARLOT (Ortega y Gasset, 8):  
charcutería, pastelería; servicio a do-  
micilio. También abre los festivos.—  
MALLORCA (Velázquez, 5; Bravo Mu-  
rillo, 7; Comandante Zorita, 39; J. Pérez  
Zúñiga (Ciudad Linea): «buffet», bebi-  
das, pastelería. Abre festivos.

## Discos

JOAN SUTHERLAND: Arias de «Lucia di Lamermoor», «Ernani», «Vísperas sicilianas» y «Linda di Chamounix» (DCCA-Ace of Diamonds, estéreo SDD 146).—THE THREE DEGREES: «Live» (CBS).—JETRO TULL: «Minstrell in the Gallery» (ARIOLA).—VICTOR MANUEL: «Cómicos» (FONOGRAM).

## Y además...

Hoy, domingo, es un día muy bien elegido para visitar El Rastro, en la plaza de Cascorro, Ribera de Cuíldores y calles de su entorno. En el Rastro pueden encontrarse los objetos más inverosímiles, además de auténticas obras de arte, especialmente en lo que se refiere a muebles. Se recomienda regatear, no aceptar el primer precio, especialmente en los puestos callejeros.—Buen día también para los filatélicos.; quienes pueden acudir al mercado de sellos de la plaza Mayor.—También es interesante el Rastrillo de Tetuán (calle del Marqués de Viana, Metro Tetuán) para aficionados al arte; es mercado de compra-venta.

# entretenimientos

# SALTO DE CABALLO

**Núm. 1.479**

**Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.**

MI	REN.	DE	MA	TO
ON	PRE	EN	CI	LA
FE	RRI		ES	EX
SU	SI	A	IN	24 A.
BU	DI	LA	PRE	1 EL

### SOLUCION

«El aburrimiento es la suprema expresión de la indiferencia.» (Ricardo León.)

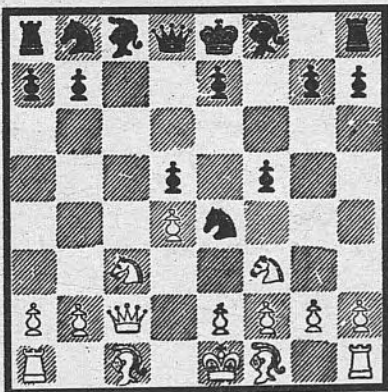
## PROBLEMA DE AJEDREZ

## DEFENSA ESLOVA

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3AD; 3. C3AR, C3A; 4. C3A, C5R; 5. D2A, P4AR; 6.  $P \times P$ ,  $P \times P$ ; las negras se han olvidado por completo de la teoría en el planteo y ya tienen serias dificultades. Ver diagrama. Juegan blancas y, tras desarrollar una sencilla maniobra, logran ventaja suficiente de material. ¿En qué forma lograría usted el objetivo reseñado?

### SOLUCION DEL ANTERIOR

1. A3T, P×A; 2. D1T, R8C; 3. R2R, mate.



1. A3T, C4D; 2.  $\bar{D} \times \bar{C}$ ,  $\bar{R}8\bar{C}$ ; 3. D1D, mate.

V. PALOMINO

# CRUCIGRAMA

**Núm. 1.481**[illegible]

**HORIZONTALES.**—1: Arbitro y tratadista español de fútbol.—2: Estar. Uno.—3: Símbolo del cobre. Artículo. Al revés, marcha.—4: Prométele.—5: Consonante. Al revés, barco. Número romano.—6: El coco. Está. Nota musical.—7: Bisonte europeo. Al revés, sin asas.—8: Literato mejicano autor de «Cuentos frente al mar».—9: Al revés, artículo. Nota musical. Escuché.—10: Punto cardinal. Sífilis. Punto cardinal.—11: Instrumentos musicales.

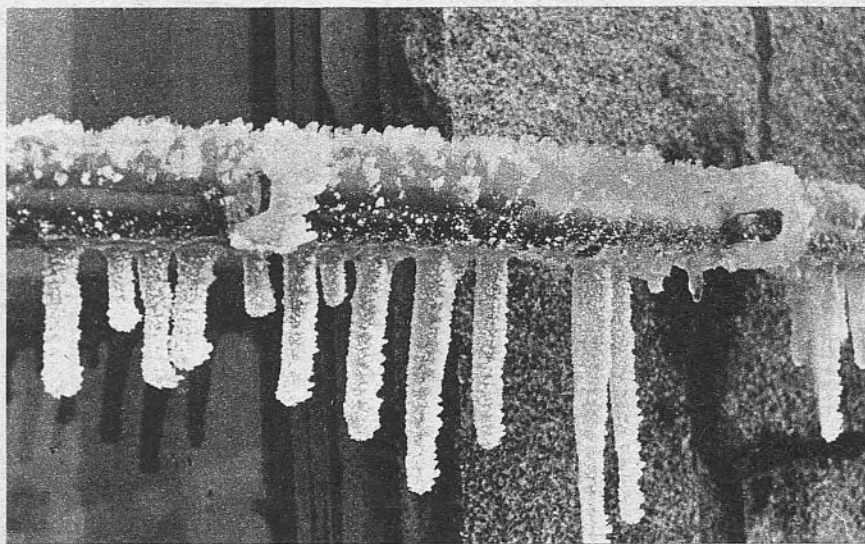
**VERTICALES.**—1: Enfermedades producidas por defecto de la alimentación y falta de vitaminas.—2: Al revés, en plural, antigua organización estudiantil. Río ruso. Número romano.—4: Vocal. Ligero. Dios de las asirios.—5: Consonante. Anades. Cierta número.—6: Símbolo del tantalo. Preposición. Dativo. Preposición.—7: Al revés palpitó. Prefijo que significa sonido. Punto cardinal.—8: Inventabais, imaginabais.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Escarlatín.—2: Ser. Ato.—3: Cu. Co. An.—4: Ofrecé.—5: R. evan.—6: Bu. Es. Fa.—7: Uro. Job.—8: Tara-cena.—9: Ol. Sl. Ol.—10: S. Lues. S.—11: Cornos.

**VERTICALES.**—1: Escorbutos.—2: seuf. Ural. C.—3: Cr. Re. or. Lo.—4: A. leve. Asur.—5: R. Ocas. Cien.—6: Ta. En. Fe. So.—7: Ital. Fono. S.—8: Novébalais.





## OLA DE FRIO

Vaya por Dios. Cuando no era de esperar, los pinos se visten de blanco y la nieve les birla a los domingos la merienda a la sombra de la Sierra. Donde debieran estar los pájaros al ojeo de futuros nidos han aparecido las estalactitas. El bosque incitante otros años, se ha vuelto inextricable para los hombres de la ciudad y la ciudad empuja a la copita, la bata y las zapatillas hogareñas. Porque si en la Sierra hay un cierto ambiente de doctor Zhivago, en la ciudad el viento le está ganando por puntos al termómetro, haciéndole bajar de nuevo. Madrid, que no sabe mucho de fríos, ha sido cazado por sorpresa esta vez y reedita un amago de tiempo de perros, más propio del invierno pasado. La noticia tiene hoy maridaje con el termómetro y está en un fin de semana desaparecible que se nos ha echado encima. El frío hará más peligrosa la «Operación Retorno.» (F. Pastor.)



12

AJ  
dr  
en  
con el  
carrete  
perdier